



Betriebsanleitung

ELR 9000 HP

Elektronische DC-Last mit Netzrückspeisung



Achtung! Diese Anleitung gilt nur für Geräte mit TFT-Anzeige und einer Firmware ab "KE: 2.24" (Standardversion) bzw. "KE: 2.08" (GPIB, 3W) und "HMI: 2.14" und "DR: 1.6.5". Zwecks Verfügbarkeit von Updates bitte unsere Webseite aufsuchen oder anfragen.

Doc ID: ELR9HDE Revision: 02

Date: 09/2018



INHALT

1 ALLGEMEINES

1.1	Zu diesem Dokument	5	2.3.5	Anschließen von DC-Quellen	34
1.1.1	Aufbewahrung und Verwendung	5	2.3.6	Erdung des DC-Eingangs	35
1.1.2	Urheberschutz (Copyright)	5	2.3.7	Anschließen der Fernfühlung	35
1.1.3	Geltungsbereich		2.3.8	Anschließen des "Share-Bus"	36
1.1.4	Symbole und Hinweise		2.3.9	Installation eines Schnittstellenmoduls	36
1.2	Gewährleistung und Garantie		2.3.10	Anschließen der analogen Schnittstelle	37
1.3	Haftungsbeschränkungen		2.3.11	Anschließen des USB-Ports (Rückseite).	
1.4	Entsorgung des Gerätes		2.3.12	Erstinbetriebnahme	
1.5	Produktschlüssel		2.3.13	Erneute Inbetriebnahme nach Firmwareu	
1.6	Bestimmungsgemäße Verwendung			dates bzw. längerer Nichtbenutzung	•
1.7	Sicherheit				
1.7.1	Sicherheitshinweise				
1.7.2	Verantwortung des Bedieners		3 BE	DIENUNG UND VERWENDUI	NG
1.7.3	Pflichten des Betreibers				
1.7.4	Anforderungen an das Bedienpersonal.		3.1	Personenschutz	
1.7.5	Alarmsignale		3.2	Regelungsarten	
1.8	Technische Daten		3.2.1	Spannungsregelung / Konstantspannung	
1.8.1	Zulässige Betriebsbedingungen		3.2.2	Stromregelung / Konstantstrom / Strombe	
1.8.2	Allgemeine technische Daten			grenzung	
1.8.3	Spezifische technische Daten		3.2.3	Widerstandsregelung/Konstantwiderstand	
1.8.4	Ansichten		3.2.4	Leistungsregelung / Konstantleistung / Le	
1.8.5	Bedienelemente			stungsbegrenzung	
1.0.5	Aufbau und Funktion		3.2.5	Regelverhalten und Stabilitätskriterium	
1.9.1	Allgemeine Beschreibung		3.3	Alarmzustände	
1.9.1	=		3.3.1	Power Fail	
1.9.2	Blockdiagramm		3.3.2	Übertemperatur (Overtemperature)	
	Lieferumfang		3.3.3	Überspannung (Overvoltage)	42
1.9.4	Zubehör		3.3.4	Überstrom (Overcurrent)	42
1.9.5	Optionen		3.3.5	Überleistung (Overpower)	42
1.9.6	Die Bedieneinheit (HMI)		3.4	Manuelle Bedienung	43
1.9.7	USB-Port Typ B (Rückseite)		3.4.1	Einschalten des Gerätes	43
1.9.8	Steckplatz für Schnittstellenmodule		3.4.2	Ausschalten des Gerätes	43
1.9.9	Analogschnittstelle		3.4.3	Konfiguration im MENU	43
1.9.10	Share-Bus-Anschluß		3.4.4	Einstellgrenzen ("Limits")	53
1.9.11	Sense-Anschluß (Fernfühlung)		3.4.5	Bedienart wechseln	53
1.9.12	Master-Slave-Bus		3.4.6	Sollwerte manuell einstellen	
1.9.13	GPIB-Port (optional)	28	3.4.7	Ansichtsmodus der Hauptanzeige wech-	
				seln	
	3TALL ATION 0		3.4.8	Die Meßleisten	55
INS	STALLATION &		3.4.9	DC-Eingang ein- oder ausschalten	
INE	BETRIEBNAHME		3.4.10	Datenaufzeichnung auf USB-Stick (Log-	
				ging)	56
2.1	Transport und Lagerung		3.5	Fernsteuerung	
2.1.1	Transport		3.5.1	Allgemeines	
2.1.2	Verpackung	29	3.5.2	Bedienorte	
2.1.3	Lagerung		3.5.3	Fernsteuerung über eine digitale Schnitts	
2.2	Auspacken und Sichtkontrolle	29	0.0.0	le	
2.3	Installation		3.5.4	Fernsteuerung über Analogschnittstelle	
2.3.1	Sicherheitsmaßnahmen vor Installation	und	0.011	(AS)	59
	Gebrauch	29	3.6	Alarme und Überwachung	
2.3.2	Vorbereitung		3.6.1	Begriffsdefinition	
2.3.3	Aufstellung des Gerätes	30	3.6.2	Gerätealarme und Events handhaben	
2.3.4	Anschließen an das Stromnetz (AC)		3.7	Bedieneinheit (HMI) sperren	
	` '		0.1	Podionominor (min) spondi	00

Telefon: 02162 / 3785-0 Telefax: 02162 / 16230

3.8	Einstellgrenzen (Limits) sperren	.66
3.9	Nutzerprofile laden und speichern	.67
3.10	Der Funktionsgenerator	.68
3.10.1	Einleitung	.68
3.10.2	Allgemeines	.68
3.10.3	Arbeitsweise	.69
3.10.4	Manuelle Bedienung	.69
3.10.5	Sinus-Funktion	.70
3.10.6	Dreieck-Funktion	.71
3.10.7	Rechteck-Funktion	.71
3.10.8	Trapez-Funktion	
3.10.9	DIN 40839-Funktion	
3.10.10	Arbiträr-Funktion	
3.10.11	Rampen-Funktion	
3.10.12	UI- und IU-Tabellenfunktion (XY-Tabelle)	
3.10.13		
3.10.14	•	
	Fernsteuerung des Funktionsgenerators	
3.11	Weitere Anwendungen	
3.11.1	Parallelschaltung als Master-Slave (MS)	
3.11.2	Reihenschaltung	
3.11.3	Zwei-Quadranten-Betrieb (2QB)	.88
INS	STANDHALTUNG & WARTUNG	3
4.1	Wartung / Reinigung	.90
4.2	Fehlersuche / Fehlerdiagnose / Reparatur	
4.2.1	Firmware-Aktualisierungen	
4.3	Nachjustierung (Kalibrierung)	
4.3.1	Einleitung	
4.3.2	Vorbereitung	
4.3.3	Abgleichvorgang	
SEI	RVICE & SUPPORT	
5.1	Reparaturen	.93

Kontaktmöglichkeiten93

Telefon: 02162 / 3785-0 Telefax: 02162 / 16230

5.2

1. Allgemeines

1.1 Zu diesem Dokument

1.1.1 Aufbewahrung und Verwendung

Dieses Dokument ist für den späteren Gebrauch und stets in der Nähe des Gerätes aufzubewahren und dient zur Erläuterung des Gebrauchs des Gerätes. Bei Standortveränderung und/oder Benutzerwechsel ist dieses Dokument mitzuliefern und bestimmungsgemäß anzubringen bzw. zu lagern.

1.1.2 Urheberschutz (Copyright)

Nachdruck, Vervielfältigung oder auszugsweise, zweckentfremdete Verwendung dieser Bedienungsanleitung sind nicht gestattet und können bei Nichtbeachtung rechtliche Schritte nach sich ziehen.

1.1.3 Geltungsbereich

Diese Betriebsanleitung gilt für folgende Geräte, sowie für deren Varianten:

Model	Artikelnr.
ELR 9080-170 HP	33 200 435
ELR 9200-70 HP	33 200 436
ELR 9360-40 HP	33 200 437
ELR 9500-30 HP	33 200 438
ELR 9750-20 HP	33 200 439
ELR 9080-340 HP	33 200 440

Model	Artikelnr.		
ELR 9200-140 HP	33 200 441		
ELR 9360-80 HP	33 200 442		
ELR 9500-60 HP	33 200 443		
ELR 9750-40 HP	33 200 444		
ELR 9080-510 HP	33 200 446		
ELR 9200-210 HP	33 200 447		

Model	Artikelnr.
ELR 9360-120 HP	33 200 448
ELR 9500-90 HP	33 200 449
ELR 9750-60 HP	33 200 450
ELR 91000-40 HP	33 200 451
ELR 91500-30 HP	33 200 452

Änderungen und Abweichungen von Sondergeräten werden in einem separaten Dokument aufgelistet.

1.1.4 Symbole und Hinweise

Warn- und Sicherheitshinweise, sowie allgemeine Hinweise in diesem Dokument sind stets in einer umrandeten Box und mit einem Symbol versehen:



Hinweissymbol für eine lebensbedrohliche Gefahr



Hinweissymbol für allgemeine Sicherheitshinweise (Gebote und Verbote zur Schadensverhütung)



Allgemeiner Hinweis

1.2 Gewährleistung und Garantie

Elektro-Automatik garantiert die Funktionsfähigkeit der Geräte im Rahmen der ausgewiesenen Leistungsparameter. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit der mängelfreien Übergabe.

Die Garantiebestimmungen sind den allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der EA Elektro-Automatik GmbH entnehmen.

1.3 Haftungsbeschränkungen

Alle Angaben und Hinweise in dieser Anleitung wurden unter Berücksichtigung geltender Normen und Vorschriften, des Stands der Technik sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Elektro-Automatik übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund:

- Nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- Einsatz von nicht ausgebildetem und nicht unterwiesenem Personal
- Eigenmächtiger Umbauten
- Technischer Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder aufgrund neuester technischer Änderungen von den hier beschriebenen Erläuterungen und Darstellungen abweichen.

Telefon: 02162 / 3785-0

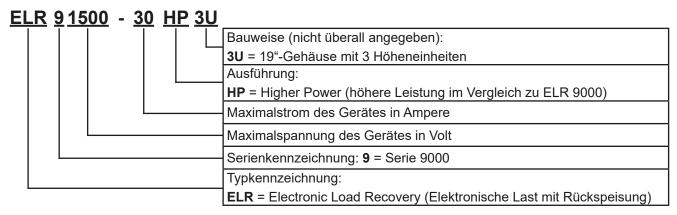
1.4 Entsorgung des Gerätes

Ein Gerät, das zur Entsorgung vorgesehen ist, muß laut europaweit geltenden Gesetzen und Verordnungen (ElektroG, WEEE) von Elektro-Automatik zurückgenommen und entsorgt werden, sofern der Betreiber des Gerätes oder ein von ihm Beauftragter das nicht selbst erledigt. Unsere Geräte unterliegen diesen Verordnungen und sind dementsprechend mit diesem Symbol gekennzeichnet:



1.5 Produktschlüssel

Aufschlüsselung der Produktbezeichnung auf dem Typenschild anhand eines Beispiels:



1.6 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist, sofern ein Netzgerät bzw. Batterielader, ausschließlich für den Gebrauch als variable Spannungsoder Stromguelle oder, sofern eine elektronische Last, als variable Stromsenke bestimmt.

Typisches Anwendungsgebiet für ein Netzgerät ist die DC-Stromversorgung von entsprechenden Verbrauchern aller Art, für ein Batterieladegerät die Aufladung von diversen Batterietypen, sowie für elektronische Lasten der Ersatz eines ohmschen Widerstands in Form einer einstellbaren DC-Stromsenke zwecks Belastung von entsprechenden Spannungs- und Stromquellen aller Art.

Telefon: 02162 / 3785-0



- Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen
- Für alle Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung haftet allein der Betreiber

1.7 Sicherheit

1.7.1 Sicherheitshinweise

Lebensgefahr - Gefährliche Spannung

- Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsweise bestimmte Teile unter teils gefährlicher Spannung. Daher sind alle spannungsführenden Teile abzudecken!
- Alle Arbeiten an den Anschlussklemmen müssen im spannungslosen Zustand des Gerätes erfolgen (Eingang nicht verbunden mit Spannungsquellen) und dürfen nur von Personen durchgeführt werden, die mit den Gefahren des elektrischen Stroms vertraut sind oder unterrichtet wurden! Unsachgemäßer Umgang mit diesen Geräten kann zu tödlichen Verletzungen, sowie erheblichen Sachschäden führen.



- Obwohl das Gerät eine Senke ist und einen Eingang hat, kann an diesem im Fehlerfall berührungsgefährliche Spannung anliegen (Zwischenkreis) - es wird daher empfohlen, die Metallkontakte am DC-Eingang niemals mit bloßen Händen zu berühren!
- Es kann gefährliches Potential zwischen DC-Minus und PE bzw. DC-Plus und PE bestehen, aufgrund von geladenen X-Kondensatoren und vor Allem nachdem die Last von der Quelle getrennt wurde! Dieses Potential baut sich nur sehr langsam oder gar nicht ab!
- Beachten Sie stets die fünf Sicherheitsregeln beim An- und Abklemmen von elektrischen Geräten:
 - Freischalten (phys. Trennung aller Spannungsquellen vom Gerät)
 - Gegen Wiedereinschalten sichern
 - Spannungsfreiheit feststellen
 - Erden und kurzschließen
 - Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder räumlich trennen
- Das Gerät ist ausschließlich seiner Bestimmung gemäß zu verwenden!
- Das Gerät ist nur für den Betrieb innerhalb der auf dem Typenschild angegebenen Anschlußwerte und technischen Daten zugelassen.
- Führen Sie keine mechanischen Teile, insbesondere aus Metall, durch die Lüftungsschlitze in das Gerät ein.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Flüssigkeiten aller Art in der Nähe des Gerätes, diese könnten in das Gerät gelangen. Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Feuchtigkeit und Kondensation.
- Für Netzgeräte und Batterielader: Schließen Sie Verbraucher, vor allem niederohmige, nie bei eingeschaltetem Leistungsausgang an, es können Funken und dadurch Verbrennungen an den Händen, sowie Beschädigungen am Gerät und am Verbraucher entstehen!
- Für elektronische Lasten: Schließen Sie Spannungsquellen nie bei eingeschaltetem Leistungseingang an, es können Funken und dadurch Verbrennungen an den Händen, sowie hohe Spannungsspitzen und Beschädigungen am Gerät und an der Quelle entstehen!



- Um Schnittstellenkarten oder -module in dem dafür vorgesehenen Einschub (Slot) zu bestücken, müssen die einschlägigen ESD –Vorschriften beachtet werden.
- Nur im ausgeschalteten Zustand darf eine Schnittstellenkarte bzw. -modul aus dem Einschub herausgenommen oder bestückt werden. Eine Öffnung des Gerätes ist nicht erforderlich.
- Keine externen Spannungsquellen mit umgekehrter Polarität am DC-Ausgang bzw. DC-Eingang anschließen! Das Gerät wird dadurch beschädigt.
- Für Netzgeräte: Möglichst keine externen Spannungsquellen am DC-Ausgang anschließen, jedoch auf keinen Fall welche, die eine höhere Spannung erzeugen können als die Nennspannung des Gerätes.
- Für elektronische Lasten: keine Spannungsquelle am DC-Eingang anschließen, die eine Spannung erzeugen kann, die höher ist als 120% der Nenneingangsspannung der Last. Das Gerät ist gegen Überspannungen nicht geschützt, diese können das Gerät zerstören.
- Niemals Netzwerkkabel, die mit dem Ethernet oder dessen Komponenten verbunden sind, in die Master-Slave-Buchsen auf der Rückseite stecken!
- Konfigurieren Sie Schutzfunktionen gegen Überstrom usw., die das Gerät für die anzuschließende Quelle bietet, stets passend für die jeweilige Anwendung!

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de

1.7.2 Verantwortung des Bedieners

Das Gerät befindet sich im gewerblichen Einsatz. Das Personal unterliegt daher den gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit. Neben den Warn- und Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung müssen die für den Einsatzbereich gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden. Insbesondere gilt, daß die das Gerät bedienenden Personen:

- sich über die geltenden Arbeitsschutzbestimmungen informieren.
- die zugewiesenen Zuständigkeiten für die Bedienung, Wartung und Reinigung des Gerätes ordnungsgemäß wahrnehmen.
- vor Arbeitsbeginn die Betriebsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben.
- die vorgeschriebenen und empfohlenen Schutzausrüstungen anwenden.

Weiterhin ist jeder an dem Gerät Beschäftigte in seinem Zuständigkeitsumfang dafür verantwortlich, daß das Gerät stets in technisch einwandfreiem Zustand ist.

1.7.3 Pflichten des Betreibers

Betreiber ist jede natürliche oder juristische Person, die das Gerät nutzt oder Dritten zur Anwendung überläßt und während der Nutzung für die Sicherheit des Benutzers, des Personals oder Dritter verantwortlich ist.

Das Gerät wird im gewerblichen Bereich eingesetzt. Der Betreiber des Gerätes unterliegt daher den gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit. Neben den Warn- und Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung müssen die für den Einsatzbereich des Gerätes gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden. Insbesondere muß der Betreiber:

- sich über die geltenden Arbeitsschutzbestimmungen informieren.
- durch eine Gefährdungsbeurteilung mögliche zusätzliche Gefahren ermitteln, die sich durch die speziellen Anwendungsbedingungen am Einsatzort des Gerätes ergeben.
- in Betriebsanweisungen die notwendigen Verhaltensanforderungen für den Betrieb des Gerätes am Einsatzort umsetzen.
- während der gesamten Einsatzzeit des Gerätes regelmäßig prüfen, ob die von ihm erstellten Betriebsanweisungen dem aktuellen Stand der Regelwerke entsprechen.
- die Betriebsanweisungen, sofern erforderlich, an neue Vorschriften, Standards und Einsatzbedingungen anpassen.
- die Zuständigkeiten für die Installation, Bedienung, Wartung und Reinigung des Gerätes eindeutig und unmißverständlich regeln.
- dafür sorgen, daß alle Mitarbeiter, die an dem Gerät beschäftigt sind, die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben. Darüber hinaus muß er das Personal in regelmäßigen Abständen im Umgang mit dem Gerät schulen und über die möglichen Gefahren informieren.
- dem mit Arbeiten an dem Gerät beauftragten Personal die vorgeschriebenen und empfohlenen Schutzausrüstungen bereitstellen.

Weiterhin ist der Betreiber dafür verantwortlich, daß das Gerät stets in einem technisch einwandfreien Zustand ist.

1.7.4 Anforderungen an das Bedienpersonal

Jegliche Tätigkeiten an Geräten dieser Art dürfen nur Personen ausüben, die ihre Arbeit ordnungsgemäß und zuverlässig ausführen können und den jeweils benannten Anforderungen entsprechen.

- Personen, deren Reaktionsfähigkeit beeinflußt ist, z. B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente, dürfen keine Arbeiten ausführen.
- Beim Personaleinsatz immer die am Einsatzort geltenden alters- und berufsspezifischen Vorschriften beachten.



Verletzungsgefahr bei unzureichender Qualifikation!

Unsachgemäßes Arbeiten kann zu Personen- und Sachschäden führen. Jegliche Tätigkeiten dürfen nur Personen ausführen, welche die erforderliche Ausbildung, das notwendige Wissen und die Erfahrung dafür besitzen.

Als **unterwiesenes Personal** gelten Personen, die vom Betreiber über die ihnen übertragenen Aufgaben und möglichen Gefahren ausführlich und nachweislich unterrichtet wurden.

Als **Fachpersonal** gilt, wer aufgrund seiner beruflichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen in der Lage ist, die übertragenen Arbeiten ordnungsgemäß auszuführen, mögliche Gefahren selbständig zu erkennen und Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.

Telefon: 02162 / 3785-0

1.7.5 Alarmsignale

Das Gerät bietet verschiedene Möglichkeiten der Signalisierung von Alarmsituationen, jedoch nicht von Gefahrensituationen. Die Signalisierung kann optisch (auf der Anzeige als **Text**), akustisch (Piezosummer) oder elektronisch (Pin/Meldeausgang an einer analogen Schnittstelle) erfolgen. Alle diese Alarme bewirken die Abschaltung des DC-Eingangs.

Bedeutung der Alarmsignale:

Signal OT	Überhitzung des Gerätes
(OverTemperature)	DC-Eingang wird abgeschaltet
	Unkritisch
Signal OVP	• Überspannungsabschaltung des DC-Eingangs erfolgt, wenn überhöhte Spannung auf
(OverVoltage)	den DC-Eingang des Gerätes gelangt
	Kritisch! Gerät und/oder Quelle könnten beschädigt sein
Signal OCP	Abschaltung des DC-Eingangs erfolgte wegen Überschreiten einer einstellbaren Schwelle
(OverCurrent)	Unkritisch. Dient zum Schutz der Quelle vor Überbelastung durch zu hohen Strom
Signal OPP	Abschaltung des DC-Eingangs erfolgte wegen Überschreiten einer einstellbaren Schwelle
(OverPower)	Unkritisch. Dient zum Schutz der Quelle vor Überbelastung durch zu hohe Leistung
Signal PF	Abschaltung des DC-Eingangs wegen Netzunterspannung oder Defekt im AC-Kreis
(Power Fail)	Kritisch bei Überspannung! AC-Netzeingangskreis könnte beschädigt sein

1.8 Technische Daten

1.8.1 Zulässige Betriebsbedingungen

- Verwendung nur in trockenen Innenräumen
- Umgebungstemperaturbereich: 0...50 °C
- Betriebshöhe: max. 2000 m über NN
- Max. 80% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend

1.8.2 Allgemeine technische Daten

Ausführung der Anzeige: Farbiger TFT-Touchscreen mit Gorillaglas, 4.3", 480 x 272 Punkte, kapazitiv

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Bedienelemente: 2 Drehknöpfe mit Tastfunktion, 1 Drucktaste Die Nennwerte des Gerätes bestimmen den maximal einstellbaren Bereich.

1.8.3 Spezifische technische Daten

E LAM	Modell HP						
5 kW	ELR 9080-170	ELR 9200-70	ELR 9360-40	ELR 9500-30	ELR 9750-20		
AC-Versorgung		•	•	•	-		
Netzspannung	342528 V						
Phasen	2ph, PE						
Netzfrequenz	50/60 Hz ±10%						
Wirkungsgrad ⁽²	≤ 92,5%	≤ 93,5%	≤ 93,5%	≤ 94,5%	≤ 94,5%		
DC-Eingang		•	•	•	•		
Eingangsspannung U _{Nenn}	80 V	200 V	360 V	500 V	750 V		
Eingangsleistung P _{Nenn}	5 kW	5 kW	5 kW	5 kW	5 kW		
Eingangsstrom I _{Nenn}	170 A	70 A	40 A	30 A	20 A		
Überspannungsschutzbereich	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}		
Überstromschutzbereich	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}		
Überleistungsschutzbereich	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}		
Maximal zulässige Eingangsspg.	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}		
Min. Eingangsspg. für I _{Max}	0,73 V	2,3 V	2,3 V	4,6 V	6,8 V		
Eingangskapazität	ca. 770 µF	ca. 310 µF	ca. 310 µF	ca. 98 µF	ca. 60 µF		
Temperaturkoeffizient der Einstellwerte Δ / K	Strom / Spannur	ıg: 100 ppm					
Spannungsregelung							
Einstellbereich	081,6 V	0204 V	0367,2 V	0510 V	0765 V		
Stabilität bei ΔI	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}		
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}		
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösun	g der Anzeigewen	te"			
Anzeige: Genauigkeit ⁽³	≤ 0,2%						
Kompensation Fernfühlung	max. 5% U _{Nenn}						
Stromregelung							
Einstellbereich	0173,4 A	071,4 A	040,8 A	030,6 A	020,4 A		
Stabilität bei ΔU	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}		
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}		
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösun	g der Anzeigewen	te"			
Anzeige: Genauigkeit ⁽³	≤0,2%						
Ausregelung 10-90% ΔU _{DC}	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms		
Leistungsregelung							
Einstellbereich	05100 W	05100 W	05100 W	05100 W	05100 W		
Stabilität bei ΔU / ΔI	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}		
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}		
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösun	g der Anzeigewer	te"			
Anzeige: Genauigkeit ⁽³	≤ 0,2%						
Widerstandsregelung							
Einstellbereich	0,0225 Ω	0,1150 Ω	0,3520 Ω	0,51000 Ω	1,22200 Ω		
Genauigkeit (4 (bei 23 ± 5°C)	≤1% vom Widerstands-Endwert ± 0,3% vom Stromnennwert						
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösun	g der Anzeigewer	te"			

Telefon: 02162 / 3785-0

⁽¹ Bezogen auf den Nennwert definiert die Genauigkeit die maximale Abweichung zwischen Sollwert und tatsächlichem Istwert am DC-Eingang. Beispiel: ein 170 A-Gerät hat min. 0,4% Stromgenauigkeit, das entspricht 680 mA. Bei einem Sollwert von 80 A dürfte der Ist-Strom am DC-Eingang also max. 680 mA abweichen, sprich er dürfte 79,32 A...80,68 A betragen.

⁽² Typischer Wert bei 100% Eingangsspannung und 100% Leistung

⁽³ Die Genauigkeit der Anzeige addiert sich zur Genauigkeit des zugehörigen Istwertes am DC-Eingang, so daß die Anzeige weniger genau ist

FINAL	Modell HP					
5 kW	ELR 9080-170	ELR 9200-70	ELR 9360-40	ELR 9500-30	ELR 9750-20	
Analoge Schnittstelle (1				:	:	
Sollwerteingänge	U, I, P, R					
Istwertausgänge	U, I					
Steuersignale	DC-Eingang ein/	aus, Fernsteueru	ng ein/aus, R-Mo	dus ein/aus		
Meldesignale	CV, OVP, OT					
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC					
Abtastrate Sollwerteingänge	500 Hz					
Isolation	Zulässige Poten	tialverschiebung	am DC-Eingang:			
Eingang (DC) zum Gehäuse	±400 V DC	±725 V DC	±725 V DC	±1500 V DC	±1500 V DC	
Eingang (AC) to Eingang (DC)	±400 V DC	±1000 V DC	±1000 V DC	±1800 V DC	±1800 V DC	
Klima						
Kühlungsart	Temperaturgere	gelte Lüfter				
Umgebungstemperatur	050 °C					
Lagertemperatur	-2070 °C					
Digitale Schnittstellen						
Eingebaut		mmunikation, 1x PIB (optional mit	USB-A für Funktio Option 3W)	onen und Logging	, 1x Master-	
Modulsteckplatz ⁽²	optional: CANop CAT	en, Profibus, Pro	finet, RS232, CAN	I, Ethernet, ModB	us TCP, Ether-	
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC					
Anschlüsse						
Rückseite	Share-Bus, DC-Eingang, AC-Eingang/Ausgang, Sense, Analogschnittstelle, USB-B, Master-Slave-Bus, Schnittstellen-Modul-Steckplatz (Standardausführung) oder GPIB (optional)					
Vorderseite	USB-A					
Maße						
Gehäuse (BxHxT)	19" x 3 HE x 668	3 mm				
Total (BxHxT)	483 mm x 133 m	nm x 775 mm				
Normen	EN 61010-1:2011-07, EN 50160:2011-02 (Netzklasse 2), EN 61000-6-2:2016-05, EN 61000-6-3:2011-09 (Störaussendung Klasse B)					
Gewicht	~18 kg	~18 kg	~18 kg	~18 kg	~18 kg	
Artikelnummer (3	33200435	33200436	33200437	33200438	33200439	

⁽¹ Technische Daten der Analogschnittstelle siehe "3.5.4.4 Spezifikation der Analogschnittstelle" auf Seite 60 (2 Nur in der Standardausführung (3 Artikelnummer der Standardausführung, Geräte mit Optionen abweichend

40 1-14/	Modell HP						
10 kW	ELR 9080-340	ELR 9200-140	ELR 9360-80	ELR 9500-60	ELR 9750-40		
AC-Versorgung		:					
Netzspannung	342528 V						
Phasen	3ph, PE						
Netzfrequenz	50/60 Hz ±10%						
Wirkungsgrad ⁽²	≤ 92,5%	≤ 93,5%	≤ 93,5%	≤ 94,5%	≤ 94,5%		
DC-Eingang		•	•	•	•		
Eingangsspannung U _{Nenn}	80 V	200 V	360 V	500 V	750 V		
Eingangsleistung P _{Nenn}	10 kW	10 kW	10 kW	10 kW	10 kW		
Eingangsstrom I _{Nenn}	340 A	140 A	80 A	60 A	40 A		
Überspannungsschutzbereich	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}		
Überstromschutzbereich	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}		
Überleistungsschutzbereich	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}		
Maximal zulässige Eingangsspg.	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}		
Min. Eingangsspg. für I _{Max}	0,73 V	2,3 V	2,3 V	4,6 V	6,9 V		
Eingangskapazität	ca. 1540 µF	ca. 620 µF	ca. 620 µF	ca. 196 µF	ca. 120 µF		
Temperaturkoeffizient der Einstellwerte ∆ / K	Strom / Spannur	ng: 100 ppm					
Spannungsregelung							
Einstellbereich	081,6 V	0204 V	0367,2 V	0510 V	0765 V		
Stabilität bei ∆l	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}		
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}		
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösung	g der Anzeigewer	te"			
Anzeige: Genauigkeit ⁽³	≤ 0,2%						
Kompensation Fernfühlung	max. 5% U _{Nenn}						
Stromregelung							
Einstellbereich	0346,8 A	0142,8 A	081,6 A	061,2 A	040,8 A		
Stabilität bei ΔU	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}		
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}		
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösung	g der Anzeigewer	te"	•		
Anzeige: Genauigkeit ⁽³	≤ 0,2%						
Ausregelung 10-90% ΔU _{DC}	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms		
Leistungsregelung		•	•	•	•		
Einstellbereich	010200 W	010200 W	010200 W	010200 W	010200 W		
Stabilität bei ΔU / ΔI	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}		
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}		
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "	1.9.6.4. Auflösung	g der Anzeigewer				
Anzeige: Genauigkeit (3	≤ 0,2%						
Widerstandsregelung							
Einstellbereich	0,0113 Ω	0,0575 Ω	0,15260 Ω	0,25500 Ω	0,61100 Ω		
Genauigkeit (4 (bei 23 ± 5°C)	-	≤1% vom Widerstands-Endwert ± 0,3% vom Stromnennwert					
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.9.6.4. Auflösung der Anzeigewerte"						

⁽¹ Bezogen auf den Nennwert definiert die Genauigkeit die maximale Abweichung zwischen Sollwert und tatsächlichem Istwert am DC-Eingang. Beispiel: ein 170 A-Gerät hat min. 0,4% Stromgenauigkeit, das entspricht 680 mA. Bei einem Sollwert von 80 A dürfte der Ist-Strom am DC-Eingang also max. 680 mA abweichen, sprich er dürfte 79,32 A...80,68 A betragen.

⁽² Typischer Wert bei 100% Eingangsspannung und 100% Leistung

⁽³ Die Genauigkeit der Anzeige addiert sich zur Genauigkeit des zugehörigen Istwertes am DC-Eingang, so daß die Anzeige weniger genau ist

40.1344	Modell HP					
10 kW	ELR 9080-340	ELR 9200-140	ELR 9360-80	ELR 9500-60	ELR 9750-40	
Analoge Schnittstelle (1				-	-	
Sollwerteingänge	U, I, P, R					
Istwertausgänge	U, I					
Steuersignale	DC-Eingang ein/	aus, Fernsteueru	ng ein/aus, R-Mo	dus ein/aus		
Meldesignale	CV, OVP, OT					
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC					
Abtastrate Sollwerteingänge	500 Hz					
Isolation	Zulässige Poten	tialverschiebung a	am DC-Eingang:			
Eingang (DC) zum Gehäuse	±400 V DC	±725 V DC	±725 V DC	±1500 V DC	±1500 V DC	
Eingang (AC) to Eingang (DC)	±400 V DC	±1000 V DC	±1000 V DC	±1800 V DC	±1800 V DC	
Klima						
Kühlungsart	Temperaturgere	gelte Lüfter				
Umgebungstemperatur	050 °C					
Lagertemperatur	-2070 °C					
Digitale Schnittstellen						
Eingebaut		mmunikation, 1x PIB (optional mit		onen und Logging	, 1x Master-	
Modulsteckplatz ⁽²	optional: CANop CAT	en, Profibus, Prof	inet, RS232, CAN	I, Ethernet, ModB	us TCP, Ether-	
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC					
Anschlüsse						
Rückseite	Share-Bus, DC-Eingang, AC-Eingang/Ausgang, Sense, Analogschnittstelle, USB-B, Master-Slave-Bus, Schnittstellen-Modul-Steckplatz (Standardausführung) oder GPIB (optional)					
Vorderseite	USB-A					
Maße						
Gehäuse (BxHxT)	19" x 3 HE x 668	3 mm				
Total (BxHxT)	483 mm x 133 mm x 775 mm					
Normen	EN 61010-1:2011-07, EN 50160:2011-02 (Netzklasse 2), EN 61000-6-2:2016-05, EN 61000-6-3:2011-09 (Störaussendung Klasse B)					
Gewicht	~25 kg	~25 kg	~25 kg	~25 kg	~25 kg	
Artikelnummer (3	33200440	33200441	33200442	33200443	33200444	

⁽¹ Technische Daten der Analogschnittstelle siehe "3.5.4.4 Spezifikation der Analogschnittstelle" auf Seite 60 (2 Nur in der Standardausführung (3 Artikelnummer der Standardausführung, Geräte mit Optionen abweichend

45 1/1	Modell HP								
15 kW	ELR 9080-510	ELR 9200-210	ELR 9360-120	ELR 9500-90					
AC-Versorgung		· ·							
Netzspannung	342528 V								
Phasen	3ph, PE	3ph, PE							
Netzfrequenz	50/60 Hz ±10%								
Wirkungsgrad ⁽²	≤ 92,5%	≤ 93,5%	≤ 93,5%	≤ 94,5%					
DC-Eingang		•	•	•					
Eingangsspannung U _{Nenn}	80 V	200 V	360 V	500 V					
Eingangsleistung P _{Nenn}	15 kW	15 kW	15 kW	15 kW					
Eingangsstrom I _{Nenn}	510 A	210 A	120 A	90 A					
Überspannungsschutzbereich	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}					
Überstromschutzbereich	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}					
Überleistungsschutzbereich	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}					
Maximal zulässige Eingangsspg.	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}					
Min. Eingangsspg. für I _{Max}	0,73 V	2,3 V	2,3 V	4,6 V					
Eingangskapazität	ca. 2310 μF	ca. 930 μF	ca. 930 µF	ca. 294 µF					
Temperaturkoeffizient der Einstellwerte Δ / K	Strom / Spannung:	100 ppm	'	•					
Spannungsregelung									
Einstellbereich	081,6 V	0204 V	0367,2 V	0510 V					
Stabilität bei ΔI	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}					
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}					
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.	9.6.4. Auflösung der A	nzeigewerte"						
Anzeige: Genauigkeit (3	≤0,2%								
Kompensation Fernfühlung	max. 5% U _{Nenn}								
Stromregelung									
Einstellbereich	0520,2 A	0214,2 A	0122,4 A	091,8 A					
Stabilität bei ΔU	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}					
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}					
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.	9.6.4. Auflösung der A	nzeigewerte"	•					
Anzeige: Genauigkeit (3	≤0,2%								
Ausregelung 10-90% ΔU _{DC}	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms					
Leistungsregelung		•		•					
Einstellbereich	015300 W	015300 W	015300 W	015300 W					
Stabilität bei ΔU / ΔI	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}					
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}					
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.	9.6.4. Auflösung der A	nzeigewerte"	•					
Anzeige: Genauigkeit ⁽³	≤0,2%	_							
Widerstandsregelung									
Einstellbereich	0,00610 Ω	0,03350 Ω	0,1180 Ω	0,16340 Ω					
Genauigkeit ⁽⁴ (bei 23 ± 5°C)	≤1% vom Widersta	inds-Endwert ± 0,3% \	om Stromnennwert						
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.9.6.4. Auflösung der Anzeigewerte"								

⁽¹ Bezogen auf den Nennwert definiert die Genauigkeit die maximale Abweichung zwischen Sollwert und tatsächlichem Istwert am DC-Eingang. Beispiel: ein 170 A-Gerät hat min. 0,4% Stromgenauigkeit, das entspricht 680 mA. Bei einem Sollwert von 80 A dürfte der Ist-Strom am DC-Eingang also max. 680 mA abweichen, sprich er dürfte 79,32 A...80,68 A betragen.

⁽² Typischer Wert bei 100% Eingangsspannung und 100% Leistung

⁽³ Die Genauigkeit der Anzeige addiert sich zur Genauigkeit des zugehörigen Istwertes am DC-Eingang, so daß die Anzeige weniger genau ist

45 138/	Modell HP							
15 kW	ELR 9080-510	ELR 9200-210	ELR 9360-120	ELR 9500-90				
Analoge Schnittstelle (1		•	•	•				
Sollwerteingänge	U, I, P, R							
Istwertausgänge	U, I							
Steuersignale	DC-Eingang ein/aus, Fernsteuerung ein/aus, R-Modus ein/aus							
Meldesignale	CV, OVP, OT							
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC							
Abtastrate Sollwerteingänge	500 Hz							
Isolation	Zulässige Potentialv	erschiebung am DC-l	Eingang:					
Eingang (DC) zum Gehäuse	±400 V DC	±725 V DC	±725 V DC	±1500 V DC				
Eingang (AC) to Eingang (DC)	±400 V DC	±1000 V DC	±1000 V DC	±1800 V DC				
Klima		•						
Kühlungsart	Temperaturgeregelte Lüfter							
Umgebungstemperatur	050 °C							
Lagertemperatur	-2070 °C							
Digitale Schnittstellen								
Eingebaut		nunikation, 1x USB-Af (optional mit Option 3		gging, 1x Master-				
Modulsteckplatz (2	optional: CANopen, CAT	Profibus, Profinet, RS	232, CAN, Ethernet,	ModBus TCP, Ether-				
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC							
Anschlüsse								
Rückseite		gang, AC-Eingang/Aus s, Schnittstellen-Modu						
Vorderseite	USB-A							
Maße								
Gehäuse (BxHxT)	19" x 3 HE x 668 mi	n						
Total (BxHxT)	483 mm x 133 mm x	c 775 mm						
Normen	EN 61010-1:2011-07, EN 50160:2011-02 (Netzklasse 2), EN 61000-6-2:2016-05, EN 61000-6-3:2011-09 (Störaussendung Klasse B)							
Gewicht	~32 kg	~32 kg	~32 kg	~32 kg				
Artikelnummer (3	33200446	33200447	33200448	33200449				

⁽¹ Technische Daten der Analogschnittstelle siehe "3.5.4.4 Spezifikation der Analogschnittstelle" auf Seite 60 (2 Nur in der Standardausführung (3 Artikelnummer der Standardausführung, Geräte mit Optionen abweichend

45 138/	Modell HP						
15 kW	ELR 9750-60	ELR 91000-40	ELR 91500-30				
AC-Versorgung		·	'				
Netzspannung	342528 V						
Phasen	3ph, PE						
Netzfrequenz	50/60 Hz ±10%	0/60 Hz ±10%					
Wirkungsgrad ⁽²	≤ 94,5%	≤ 93,5%	≤ 94,5%				
DC-Eingang							
Eingangsspannung U _{Nenn}	750 V	1080 V	1500 V				
Eingangsleistung P _{Nenn}	15 kW	15 kW	15 kW				
Eingangsstrom I _{Nenn}	60 A	40 A	30 A				
Überspannungsschutzbereich	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}	01,1 * U _{Nenn}				
Überstromschutzbereich	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}	01,1 * I _{Nenn}				
Überleistungsschutzbereich	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}	01,1 * P _{Nenn}				
Maximal zulässige Eingangsspg.	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}	1,2 * U _{Nenn}				
Min. Eingangsspg. für I _{Max}	6,9 V	6,9 V	9,2 V				
Eingangskapazität	ca. 180 µF	ca. 310 µF	ca. 33 µF				
Temperaturkoeffizient der Einstellwerte Δ / K	Strom / Spannung: 10	00 ppm					
Spannungsregelung							
Einstellbereich	0765 V	01101,6 V	01530 V				
Stabilität bei ∆l	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}	< 0,05% U _{Nenn}				
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}	< 0,1% U _{Nenn}				
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.9.6	6.4. Auflösung der Anzeigewer	te"				
Anzeige: Genauigkeit (3	≤0,2%						
Kompensation Fernfühlung	max. 5% U _{Nenn}						
Stromregelung							
Einstellbereich	061,2 A	040,8 A	030,6 A				
Stabilität bei ΔU	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}	< 0,15% I _{Nenn}				
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}	< 0,2% I _{Nenn}				
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.9.6	6.4. Auflösung der Anzeigewer	te"				
Anzeige: Genauigkeit (3	≤0,2%						
Ausregelung 10-90% ΔU _{DC}	< 0,6 ms	< 0,6 ms	< 0,6 ms				
Leistungsregelung		•	•				
Einstellbereich	015300 W	015300 W	015300 W				
Stabilität bei ΔU / ΔI	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}	< 0,75% P _{Nenn}				
Genauigkeit (1 (bei 23 ± 5°C)	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}	< 1% P _{Nenn}				
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.9.6	6.4. Auflösung der Anzeigewer	te"				
Anzeige: Genauigkeit (3	≤0,2%						
Widerstandsregelung							
Einstellbereich	0,4740 Ω	0,81300 Ω	2,53000 Ω				
Genauigkeit (4 (bei 23 ± 5°C)	≤1% vom Widerstands-Endwert ± 0,3% vom Stromnennwert						
Anzeige: Einstellauflösung	siehe Abschnitt "1.9.6.4. Auflösung der Anzeigewerte"						

⁽¹ Bezogen auf den Nennwert definiert die Genauigkeit die maximale Abweichung zwischen Sollwert und tatsächlichem Istwert am DC-Eingang. Beispiel: ein 170 A-Gerät hat min. 0,4% Stromgenauigkeit, das entspricht 680 mA. Bei einem Sollwert von 80 A dürfte der Ist-Strom am DC-Eingang also max. 680 mA abweichen, sprich er dürfte 79,32 A...80,68 A betragen.

⁽² Typischer Wert bei 100% Eingangsspannung und 100% Leistung

⁽³ Die Genauigkeit der Anzeige addiert sich zur Genauigkeit des zugehörigen Istwertes am DC-Eingang, so daß die Anzeige weniger genau ist (4 Inkludiert die Genauigkeit des angezeigten Istwertes

4.5.124	Modell HP						
15 kW	ELR 9750-60	ELR 91000-40	ELR 91500-30				
Analoge Schnittstelle (1		·	•				
Sollwerteingänge	U, I, P, R						
Istwertausgänge	U, I						
Steuersignale	DC-Eingang ein/aus, Fernsteuerung ein/aus, R-Modus ein/aus						
Meldesignale	CV, OVP, OT						
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC						
Abtastrate Sollwerteingänge	500 Hz						
Isolation	Zulässige Potentialverschie	ebung am DC-Eingang:					
Eingang (DC) zum Gehäuse	±1500 V DC	±1500 V DC	±1500 V DC				
Eingang (AC) to Eingang (DC)	±1800 V DC	±1800 V DC	±1800 V DC				
Klima							
Kühlungsart	Temperaturgeregelte Lüfter						
Umgebungstemperatur	050 °C						
Lagertemperatur	-2070 °C						
Digitale Schnittstellen							
Eingebaut	1x USB-B für Kommunikati Slave-Bus, 1x GPIB (optior	on, 1x USB-A für Funktionen nal mit Option 3W)	und Logging, 1x Master-				
Modulsteckplatz (2	optional: CANopen, Profibu CAT	ıs, Profinet, RS232, CAN, Eth	nernet, ModBus TCP, Ether-				
Galvanische Trennung zum Gerät	max. 1500 V DC						
Anschlüsse							
Rückseite	Share-Bus, DC-Eingang, AC-Eingang/Ausgang, Sense, Analogschnittstelle, USB-B, Master-Slave-Bus, Schnittstellen-Modul-Steckplatz (Standardausführung) oder GPIB (optional)						
Vorderseite	USB-A						
Maße							
Gehäuse (BxHxT)	19" x 3 HE x 668 mm						
Total (BxHxT)	483 mm x 133 mm x 775 mm						
Normen	EN 61010-1:2011-07, EN 50160:2011-02 (Netzklasse 2), EN 61000-6-2:2016-0 EN 61000-6-3:2011-09 (Störaussendung Klasse B)						
Gewicht	~32 kg	~32 kg	~32 kg				
Artikelnummer (3	33200450	33200451	33200452				

⁽¹ Technische Daten der Analogschnittstelle siehe "3.5.4.4 Spezifikation der Analogschnittstelle" auf Seite 60 (2 Nur in der Standardausführung (3 Artikelnummer der Standardausführung, Geräte mit Optionen abweichend

1.8.4 Ansichten

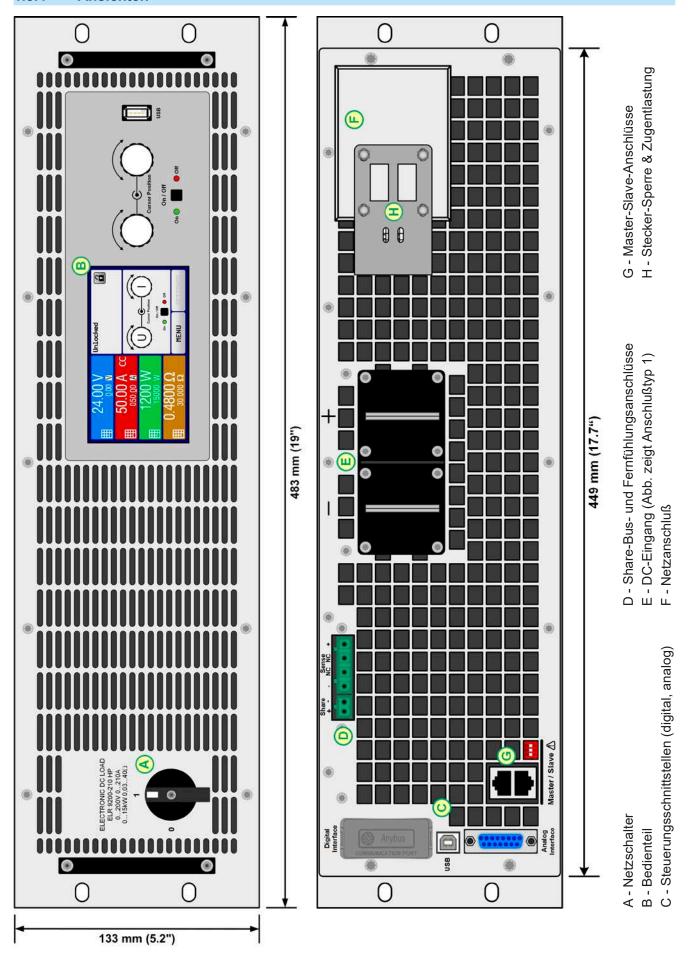
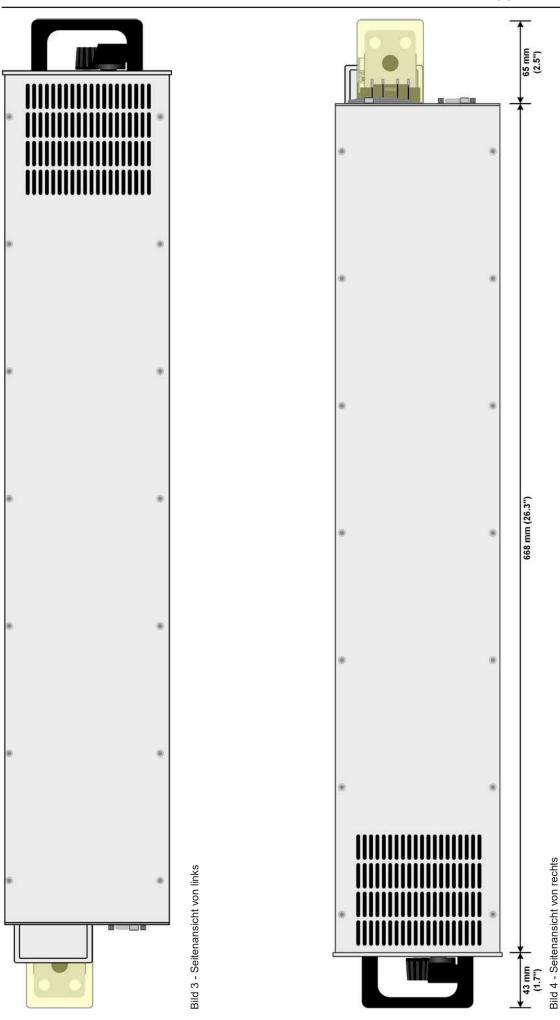


Bild 1 - Vorderseite

Bild 2 - Rückseite (Standardausführung)

Telefon: 02162 / 3785-0



Telefon: 02162 / 3785-0 Telefax: 02162 / 16230

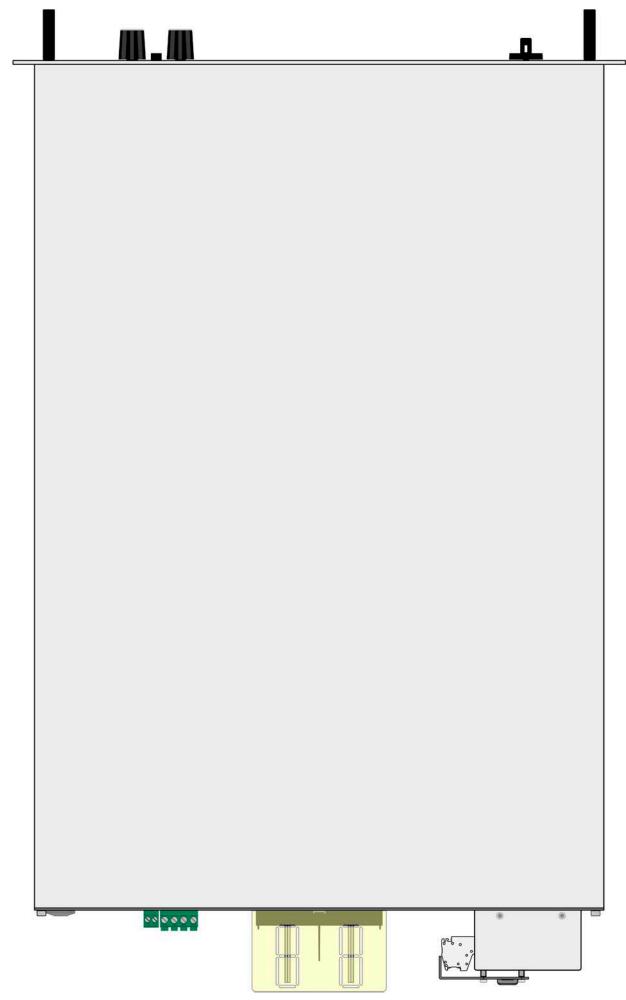


Bild 5 - Ansicht von oben

1.8.5 Bedienelemente

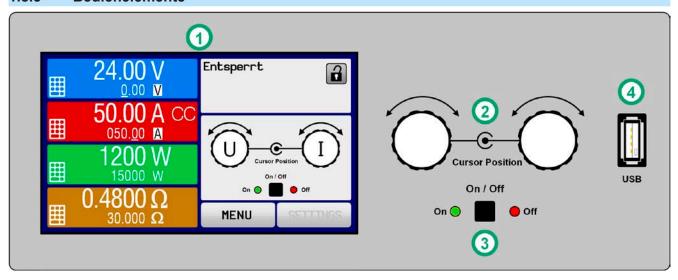


Bild 6 - Bedienfeld

Übersicht der Bedienelemente am Bedienfeld

Für eine genaue Erläuterung siehe Abschnitte "1.9.6. Die Bedieneinheit (HMI)" und "1.9.6.2. Drehknöpfe".

Anzeige mit berührungsempfindlicher Oberfläche (Touchscreen)

(1) Dient zur Auswahl von Sollwerten, Menüs, Zuständen, sowie zur Anzeige der Istwerte und des Status. Der Touchscreen kann mit den Fingern oder mit einem Stift (Stylus) bedient werden.

Drehknöpfe mit Tastfunktion

Linker Drehknopf (Drehen): Einstellen des Spannungssollwertes oder Leistungssollwertes oder Widerstandssollwertes bzw. Einstellen von Parameterwerten im Menü

(2) Linker Drehknopf (Drücken): Dezimalstelle (Cursor) wählen, die eingestellt werden soll Rechter Drehknopf (Drehen): Einstellen des Stromsollwertes bzw. Einstellen von Parameterwerten im Menü Rechter Drehknopf (Drücken): Dezimalstelle (Cursor) des Wertes wählen, der dem Drehknopf momentan zugeordnet ist

Taster zum Ein- und Ausschalten des DC-Eingangs

(3) Dient zum Ein- oder Ausschalten des DC-Eingangs bei manueller Bedienung, sowie zum Starten bzw. Stoppen einer Funktion. Die beiden LEDs "On" und "Off zeigen den Zustand des DC-Eingangs an, egal ob bei manueller Bedienung oder Fernsteuerung

Steckplatz für USB-Sticks

(4) Dient zur Aufnahme handelsüblicher USB-Sticks. Siehe Abschnitt "1.9.6.5. USB-Port (Vorderseite)" für weitere Informationen.

Telefon: 02162 / 3785-0

1.9 Aufbau und Funktion

1.9.1 Allgemeine Beschreibung

Die elektronischen Hochleistungslasten der Serie ELR 9000 HP sind eine Weiterentwicklung der Serie ELR 9000 mit höherer DC-Nennleistung, neuen Modellen und einem größeren AC-Eingangsbereich, der sich nun für 380 V-, 400 V- und 480 V-Netze eignet.

Durch ihre recht kompakten 19"-Einschubgehäuse mit 3 Höheneinheiten (3U) besonders für Prüfsysteme und Industriesteuerungen geeignet. Über die gängigen Funktionen von elektronischen Lasten hinaus können mit dem integrierten Funktionsgenerator sinus-, rechteck- oder dreieckförmige Sollwertkurven, sowie weitere Kurvenformen erzeugt werden. Die Kurve des sogenannten Arbiträrgenerators (100 Stützpunkte) kann auf USB-Stick gespeichert bzw. davon geladen werden.

Die aufgenommene DC-Energie wird über den internen Wandler mit einer hohen Effizienz umgewandelt und als AC-Energie in das Netz zurückgespeist.

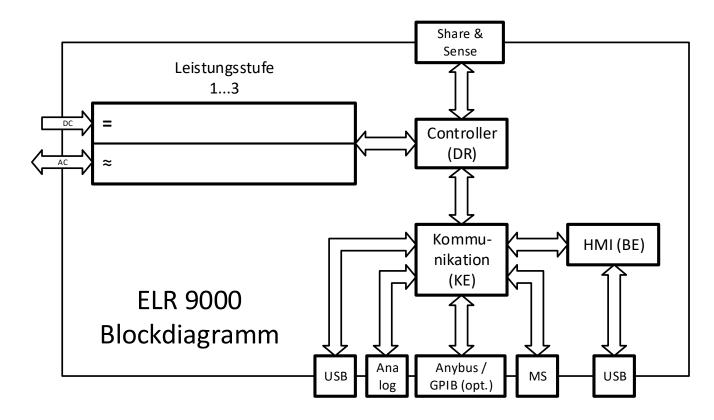
Für die Fernsteuerung per PC oder SPS verfügt das Gerät serienmäßig über eine rückwärtige USB-Schnittstelle, sowie eine schnelle, galvanisch getrennte Analogschnittstelle.

Mittels optionalen, steck- und nachrüstbaren Schnittstellen-Modulen können weitere digitale Schnittstellen wie RS232, Ethernet, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, CAN, CANopen oder EtherCAT hinzugefügt werden. Dies ermöglicht die Anbindung der Geräte an gängige industrielle Busse allein durch Wechsel oder Hinzufügen eines kleinen Moduls. Die Konfiguration ist einfach und wird am Gerät erledigt, sofern überhaupt nötig.

Die Geräte bieten außerdem standardmäßig die Möglichkeit der Parallelschaltung im Share-Bus-Betrieb zur gleichmäßigen Stromaufteilung, sowie eine echte Master-Slave-Verbindung mit Aufsummierung der Slave-Geräte. Über diese Betriebsart lassen sich bis zu 16 Geräte zu einem System verbinden, das eine erhöhte Gesamtleistung von bis zu 240 kW bietet.

1.9.2 Blockdiagramm

Das Blockdiagramm soll die einzelnen Hauptkomponenten und deren Zusammenspiel verdeutlichen. Es gibt drei digitale, microcontrollergesteuerte Elemente (KE, DR, HMI), die von Firmwareaktualisierungen betroffen sein können.



Telefon: 02162 / 3785-0

1.9.3 Lieferumfang

- 1 x Elektronische Last
- 1 x Stecker für Share-Bus
- 1 x Stecker für Fernfühlung
- 1 x USB-Kabel 1,8 m
- 1 x Set DC-Klemmenabdeckung
- 1 x Share/Sense-Klemmenabdeckung (nur Modelle ab 750 V)
- 1 x USB-Stick mit Dokumentation und Software
- 1 x AC-Anschlußstecker (Klemmtyp)
- 1 x Set für Zugentlastung

1.9.4 Zubehör

Für diese Geräte gibt es folgendes Zubehör:

Digitale Schnittstellenmodule	Steck- und nachrüstbare digitale Schnittstellenmodule für RS232, CANopen,
IF-AB	Ethernet, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, CAN oder EtherCAT sind erhältlich.
/\2	Details zu den Schnittstellenmodulen und der Programmierung des Gerätes über
	diese Schnittstellen sind in weiteren Handbüchern zu finden, die auf dem Gerät
	beiliegenden USB-Stick bzw. als PDF-Download auf der Herstellerwebseite zu
	finden sind.

1.9.5 Optionen

Diese Optionen können nicht nachgerüstet werden, denn sie werden ab Werk dauerhaft eingebaut bzw. vorkonfiguriert.

POWER RACKS 19"-Schränke	Schränke in diversen Konfigurationen bis 42 HE als Parallelschaltungssystem sind verfügbar, auch gemischt mit Netzgeräten, um Testsysteme zu realisieren. Für weitere Informationen siehe Produktkatalog oder auf Anfrage.
3W GPIB-Schnittstelle	Ersetzt den Steckplatz für Schnittstellenmodule durch einen fest eingebauten GPIB-Anschluß. Nachrüstbar auf Anfrage. Das Gerät behält dabei USB- und Analogschnittstelle. Über den GPIB-Anschluß ist dann nur SCPI-Befehlssprache verfügbar.

Telefon: 02162 / 3785-0

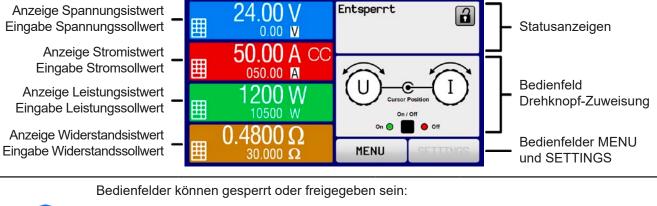
1.9.6 Die Bedieneinheit (HMI)

HMI steht für Human Machine Interface, auf Deutsch Mensch-Maschine-Schnittstelle und besteht hier aus einer Anzeige mit berührungsempfindlicher Oberfläche (Touchscreen), zwei Drehknöpfen, einem Taster und einem USB-Anschluß.

1.9.6.1 **Anzeige mit Touchscreen**

Die grafische Anzeige mit Touchscreen ist in mehrere Bereiche aufgeteilt. Die gesamte Oberfläche ist berührungsempfindlich und kann mit dem Finger oder einem geeigneten Stift (Stylus) bedient werden, um das Gerät zu steuern.

Im Normalbetrieb werden im linken Teil Ist- und Sollwerte angezeigt und im rechten Teil Statusinformationen:





MENU

Text o. Symbol schwarz = Bedienfeld freigegeben



Text o. Symbol ausgegraut = Bedienfeld gesperrt

Das gilt für alle Bedienfelder der Hauptseite und in sämtlichen Menüseiten.

• Bereich Sollwerte/Istwerte (linker Teil)

Hier werden im Normalbetrieb die DC-Eingangswerte (große Zahlen) und Sollwerte (kleine Zahlen) von Spannung, Strom und Leistung und Widerstand mit ihrer Einheit angezeigt. Die beiden Werte zum variablen Innenwiderstand werden jedoch nur bei aktiviertem Widerstandsmodus angezeigt.

Neben den jeweiligen Einheiten der Istwerte wird bei eingeschaltetem DC-Eingang die aktuelle Regelungsart CV, CC, CP oder CR angezeigt.

Die Sollwerte sind mit den rechts neben der Anzeige befindlichen Drehknöpfen oder per Direkteingabe über den Touchscreen verstellbar, wobei bei Einstellung über die Drehknöpfe die Dezimalstelle durch Druck auf den jeweiligen Drehknopf verschoben werden kann. Die Einstellwerte werden beim Drehen logisch herauf- oder heruntergezählt, also bei z. B. Rechtsdrehung und Erreichen der 9 springt die gewählte Dezimalstelle auf 0 und die nächsthöherwertige Dezimalstelle wird um 1 erhöht, sofern nicht der Maximalwert oder eine vom Anwender definierte Einstellgrenze (siehe "3.4.4. Einstellgrenzen ("Limits")") erreicht wurde. Linksdrehung umgekehrt genauso.

Generelle Anzeige- und Einstellbereiche:

Anzeigewert	Einheit	Bereich	Beschreibung
Istwert Spannung	V	0-125% U _{Nenn}	Aktueller Wert der DC-Eingangsspannung
Sollwert Spannung (1	V	0-102% U _{Nenn}	Einstellwert für die Begrenzung der DC-Eingangsspg.
Istwert Strom	Α	0,2-125% I _{Nenn}	Aktueller Wert des DC-Eingangsstroms
Sollwert Strom (1	Α	0-102% I _{Nenn}	Einstellwert für die Begrenzung des DC-Eingangsstroms
Istwert Leistung	W/kW	0-125% P _{Nenn}	Aktueller Wert der Eingangsleistung nach P = U _{Ein} * I _{Ein}
Sollwert Leistung (1	W/kW	0-102% P _{Nenn}	Einstellwert für die Begrenzung der DC-Eingangsleistung
Istwert Innenwiderstand	Ω	$x^{(2}$ -99999 Ω	Aktueller Wert des Innenwiderstandes nach R = U_{Ein} / I_{Ein}
Sollwert Innenwiderstand	Ω	x ⁽² -100% R _{Max}	Einstellwert für den gewünschten Innenwiderstand
Einstellgrenzen	A, V, W/kW	0-102% Nenn	U-max, I-min usw., immer bezogen auf eine Einstellgröße
Schutzeinstellungen	A, V, W/kW	0-110% Nenn	OVP, OCP usw., immer bezogen auf eine Einstellgröße

 $^{^{(1)}}$ Gilt auch für weitere, auf diese phys. Größe bezogene Werte, wie z. B. OVD zur Spannung oder UCD zum Strom

Telefon: 02162 / 3785-0

⁽²⁾ Die untere Grenze des Widerstandsbereichs variiert modellabhängig. Siehe technische Daten in Abschnitt 1.8.3

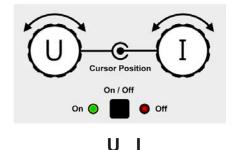
• Statusanzeigen (oben rechts)

Dieses Feld zeigt diverse Statustexte und -symbole an:

Anzeige	Beschreibung
Gesperrt	Das HMI ist gesperrt
Entsperrt	Das HMI ist nicht gesperrt
Fern:	Das Gerät befindet sich in Fernsteuerung durch
Analog	die eingebaute Analogschnittstelle
USB & andere	die eingebaute USB-Schnittstelle oder steckbares Schnittstellenmodul
Lokal	Das Gerät ist durch Benutzereingabe explizit gegen Fernsteuerung gesperrt worden
Alarm:	Ein Gerätealarm ist aufgetreten, der noch vorhanden ist oder noch nicht bestätigt wurde
Event: Ein benutzerdefiniertes Ereignis (Event) ist ausgelöst worden, das noch nicht bestä wurde	
Master	Master-Slave ist aktiviert, Gerät ist Master
Slave	Master-Slave ist aktiviert, Gerät ist Slave
Funktion:	Funktionsgenerator aktiviert, Funktion geladen
Gestoppt / Läuft	Status des Funktionsgenerator bzw. der geladenen Funktion
/ ERR	Datenaufzeichnung auf USB-Stick läuft oder fehlgeschlagen

• Feld für Zuordnung der Drehknöpfe

Die beiden neben der Anzeige befindlichen Drehknöpfe können unterschiedlichen Bedienfunktionen zugeordnet werden. Diese kann durch Antippen des Feldes geändert werden, wenn es nicht gesperrt ist:



Die physikalischen Einheiten auf den Knöpfen zeigen die Zuordnung an. Der rechte Drehknopf ist bei einer elektronischen Last unveränderlich dem Strom I zugewiesen. Der linke Drehknopf kann durch Antippen der Grafik auf dem Touchscreen umgeschaltet werden.

Das Feld zeigt die gewählte Zuordnung an:

Linker Drehknopf: Spannung Rechter Drehknopf: Strom Linker Drehknopf: Leistung Rechter Drehknopf: Strom

Linker Drehknopf: Widerstand Rechter Drehknopf: Strom

R

Die anderen beiden Sollwerte sind dann vorerst nicht mehr über die Drehknöpfe einstellbar, bis man wieder die Zuordnung ändert. Man kann jedoch alternativ auf die Anzeigefelder für Spannung, Strom oder Leistung/Widerstand tippen, um die Zuordnung zu ändern bzw. um Werte direkt über eine Zehnertastatur einzugeben. Dazu ist das kleine Zehnertastatur-Symbol () anzutippen.

1.9.6.2 Drehknöpfe



Solange das Gerät manuell bedient wird, dienen die beiden Drehknöpfe zur Einstellung aller Sollwerte, sowie zur Auswahl und Einstellung der Parameter in SETTINGS und MENU. Für eine genauere Erläuterung der einzelnen Funktionen siehe "3.4 Manuelle Bedienung" auf Seite 43.

1.9.6.3 Tastfunktion der Drehknöpfe

Die Drehknöpfe haben eine Tastfunktion, die überall wo Werte gestellt werden können, zum Verschieben des Cursors von niederwertigen zu höherwertigen Dezimalpositionen (rotierend) des einzustellenden Wertes dient:

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

120.00 A → 120.00 A → 120.00 A

1.9.6.4 Auflösung der Anzeigewerte

In der Anzeige können Sollwerte in festen Schrittweiten eingestellt werden. Die Anzahl der Nachkommastellen hängt vom Gerätemodell ab. Die Werte haben 4 oder 5 Stellen. Ist- und Sollwerte haben die gleiche Stellenanzahl.

Einstellauflösung und Anzeigebreite der Sollwerte in der Anzeige:

Span OVP, U\ U-min,	/D,	OVD,	Strom, OCP, UCD, OCD, I-min, I-max			Leistung, OPP, OPD, P-max			Widerstand, R-max		,
Nennwert	Stellen	Schritt- weite	Nennwert	Stellen	Schritt- weite	Nennwert	Stellen	Schritt- weite	Nennwert	Stellen	Schritt- weite
80 V	4	0,01 V	20 A	5	0,001 A	Normalbetrieb	4	1 W	10 Ω - 75 Ω	5	0,001 Ω
200 V	5	0,01 V	30 A - 90 A	4	0,01 A	INOTHABLETIED	5	1 W	150 Ω - 740 Ω	5	0,01 Ω
360 V	4	0,1 V	140 A - 510 A	4	0,1 A	Master-Slave	4	0,01 kW	1000 Ω - 3000 Ω	5	0,1 Ω
500 V	4	0,1 V				<100kW					
750 V	4	0,1 V				Master-Slave	4	0,1 kW			
1000 V	5	0,1 V				>100kW					
1500 V	5	0,1 V									

1.9.6.5 USB-Port (Vorderseite)

Der frontseitige USB-Port dient zur Aufnahme von handelsüblichen USB-Sticks. Damit kann man u. A. eigene Sequenzen für den arbiträren und den XY-Funktionsgenerator laden oder speichern, sowie Daten aufzeichnen. Akzeptiert werden USB 2.0-Sticks, die in **FAT32** formatiert sind und **max. 32GB** Speichergröße haben dürfen. USB 3.0 Sticks funktionieren auch, aber nicht von allen Herstellern.

Alle unterstützten Dateien müssen sich in einem bestimmten Ordner im Hauptpfad des USB-Laufwerks befinden. Der Ordner muß **HMI_FILES** benamt sein, so daß sich z. B. ein Pfad G:\HMI_FILES ergäbe, wenn der USB-Stick am PC den Laufwerksbuchstaben G: zugewiesen bekommen hätte.

Die Bedieneinheit des Gerätes kann von einem USB-Stick folgende Dateitypen lesen:

wave_u <beliebig>.csv wave_i<beliebig>.csv</beliebig></beliebig>	Funktionsgenerator-Arbiträr-Funktion für die Spannung U bzw. Strom I. Der Name muß am Anfang <i>wave_u</i> oder <i>wave_i</i> enthalten, der Rest ist beliebig.
iu <beliebig>.csv</beliebig>	IU-Tabelle für den XY-Funktionsgenerator. Der Name muß am Anfang <i>iu</i> enthalten, der Rest ist beliebig.
ui <beliebig>.csv</beliebig>	UI-Tabelle für den XY-Funktionsgenerator. Der Name muß am Anfang <i>ui</i> enthalten, der Rest ist beliebig.
profile_ <nr>.csv</nr>	Gespeichertes Benutzerprofil. Die Nummer am Ende ist eine fortlaufende Nummer (1-10) und nicht verknüpft mit der Nummer eines Benutzerprofils im HMI. Beim Laden werden max. 10 Profile zur Auswahl angezeigt.
mpp_curve_ <beliebig>.csv</beliebig>	Benutzerdefinierte MPP-Kurvendaten (100 Spannungswerte) für den Modus MPP4 der MPPT-Funktion.

Die Bedieneinheit des Gerätes kann auf einen USB-Stick folgende Dateitypen schreiben:

battery_test_log_ <nr>.csv</nr>	Aufzeichnungs-Datei (Log) von die Batterietest-Funktion. Beim Batterietest werden andere bzw. zusätzliche Werte aufgezeichnet als beim "normalen" Logging. Das Feld <nr> im Dateinamen wird automatisch hochgezählt, wenn sich schon gleichnamige Dateien im Ordner befinden.</nr>
usb_log_ <nr>.csv</nr>	Aufzeichnungs-Datei (Log) für die normale USB-Datenaufzeichnung in allen Betriebsarten. Der Aufbau der Logdatei ist identisch mit dem der Logging-Funktion in der Software EA Power Control. Das Feld <nr> im Dateinamen wird automatisch hochgezählt, wenn sich schon gleichnamige Dateien im Ordner befinden.</nr>
profile_ <nr>.csv</nr>	Gewähltes Benutzerprofil. Die Nummer am Ende ist eine fortlaufende Nummer (1-10) und nicht verknüpft mit der Nummer eines Benutzerprofils im HMI.
wave_u_ <nr>.csv wave_i_<nr>.csv</nr></nr>	Sequenzpunkt-Daten des arbiträren Funktionsgenerators, je nach der aktuellen Wahl von U oder I. Bereits vorhandene Dateien werden aufgelistet und können überschrieben werden.
mpp_result_ <nr>.csv</nr>	Ergebnisdaten des Modus MPP4 (MPPT-Funktion) in Form von 100 Wertegruppen mit Umpp, Impp und Pmpp

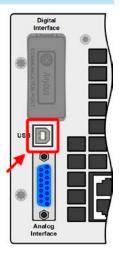
Telefon: 02162 / 3785-0

1.9.7 USB-Port Typ B (Rückseite)

Der USB-Port auf der Rückseite des Gerätes dient zur Kommunikation mit dem Gerät, sowie zur Firmwareaktualisierung. Über das mitgelieferte USB-Kabel kann das Gerät mit einem PC verbunden werden (USB 2.0, USB 3.0). Der Treiber wird auf USB-Stick mitgeliefert und installiert einen virtuellen COM-Port.

Das Gerät kann über diesen Port wahlweise über das international standardisierte ModBus RTU-Protokoll oder per SCPI-Sprache angesprochen werden. Es erkennt das in einer Nachricht verwendete Protokoll automatisch. Details zur Fernsteuerung sind in weiterer Dokumentation auf der Webseite von Elektro-Automatik bzw. auf dem mitgelieferten Medium zu finden.

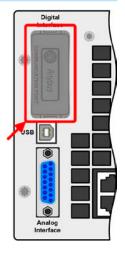
Die USB-Schnittstelle hat, wenn Fernsteuerung aktiviert werden soll, keinen Vorrang vor dem Schnittstellenmodul (siehe unten) oder der Analogschnittstelle und kann daher nur abwechselnd zu diesem benutzt werden. Jedoch ist Überwachung (Monitoring) immer möglich.



1.9.8 Steckplatz für Schnittstellenmodule

Dieser Steckplatz auf der Rückseite des Gerätes (nur Geräte in Standardausführung, Modelle mit Option 3W abweichend) dient zur Aufnahme diverser Schnittstellenmodule der Schnittstellen-Serie IF-AB. Mit Stand: 03.09.2018 sind optional verfügbar:

Artikelnummer	Bezeichnung	Funktion
35400100	IF-AB-CANO	CANopen, 1x Sub-D 9polig männlich
35400101	IF-AB-RS232	RS 232, 1x Sub-D 9polig männlich (Nullmodem)
35400103	IF-AB-PBUS	Profibus DP-V1 Slave, 1x Sub-D 9polig weiblich
35400104	IF-AB-ETH1P	Ethernet, 1x RJ45
35400105	IF-AB-PNET1P	ProfiNET IO, 1x RJ45
35400107	IF-AB-MBUS1P	ModBus TCP, 1x RJ45
35400108	IF-AB-ETH2P	Ethernet, 2x RJ45
35400109	IF-AB-MBUS2P	ModBus TCP, 2x RJ45
35400110	IF-AB-PNET2P	ProfiNET IO, 2x RJ45
35400111	IF-AB-CAN	CAN, 1x Sub-D 9polig männlich
35400112	IF-AB-ECT	EtherCAT, 2x RJ45



Die Module werden vom Anwender installiert und können problemlos nachgerüstet werden. Gegebenenfalls ist ein Firmwareupdate des Gerätes erforderlich, damit ein bestimmtes Modul erkannt und unterstützt werden kann.

Das bestückte Modul hat, wenn Fernsteuerung aktiviert werden soll, keinen Vorrang vor der USB-Schnittstelle oder der Analogschnittstelle und kann daher nur abwechselnd zu diesen benutzt werden. Jedoch ist Überwachung (Monitoring) immer möglich.



Entnahme oder Bestückung des Moduls nur bei ausgeschaltetem Gerät!

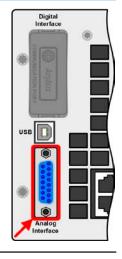
1.9.9 Analogschnittstelle

Diese 15polige Sub-D-Buchse auf der Rückseite dient zur Fernsteuerung des Gerätes mittels analogen Signalen bzw. Schaltzuständen.

Wenn ferngesteuert werden soll, kann diese analoge Schnittstelle nur abwechselnd zu einer der digitalen benutzt werden. Überwachung (Monitoring) ist jedoch jederzeit möglich.

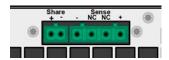
Der Eingangsspannungsbereich der Sollwerte bzw. der Ausgangsspannungsbereich der Monitorwerte und der Referenzspannung kann im Einstellungsmenü des Gerätes zwischen 0...5 V und 0...10 V für jeweils 0...100% umgeschaltet werden.

Telefon: 02162 / 3785-0



1.9.10 Share-Bus-Anschluß

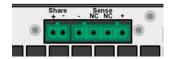
Die auf der Rückseite des Gerätes befindliche, 2-polige Buchse ("Share") dient zur Verbindung mit der gleichnamigen Buchse an kompatiblen elektronischen Lasten zwecks Parallelschaltung und Stromsymmetrierung, sowie an kompatiblen Netzgeräten zwecks Herstellung eines Zwei-Quadranten-Betriebs. Mehr dazu siehe "3.11.3. Zwei-Quadranten-Betrieb (2QB)". Folgende Netzgeräte- und elektronische Lastserien sind kompatibel:



- PSI 9000 2U 24U / PSI 9000 3U Slave
- ELR 9000 / ELR 9000 HP / ELR 9000 HP Slave
- EL 9000 B 3U 24U / EL 9000 B HP / EL 9000 B 2Q
- PSE 9000
- PS 9000 1U / 2U / 3U *
- * Ab Hardware-Revision 2, siehe Typenschild (falls dort keine Angabe der Revision zu finden ist, dann ist es 1)

1.9.11 Sense-Anschluß (Fernfühlung)

Um Spannungsabfall über die Lastzuleitungen zu kompensieren, kann bei Bedarf der Eingang Sense polrichtig mit der Spannungsquelle verbunden werden. Die max. Kompensation ist in den technischen Daten aufgeführt.



1.9.11.1 Einschränkungen

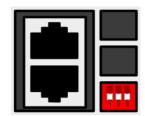
Fernfühlung eignet sich nur für Konstantspannungsbetrieb (CV). Der Eingang "Sense" sollte auch nur dann mit der Quelle verbunden sein, wenn CV genutzt wird. Hauptsächlich in anderen Regelungsarten, aber auch in CV, können die Fernfühlungs-Leitungen durch ihre Länge und Induktivität störende Nebeneffekte, z. B. Oszillation, hervorrufen. Siehe auch 3.2.5.



Aus Isolationsgründen (Luft- und Kriechstrecke) werden bei Hochvolt-Modellen (Nennspannung ≥ 500 V) nur die beiden äußeren Pins der vierpoligen Klemme verwendet. Deswegen müssen die mittleren beiden Pins, gekennzeichnet mit NC, unbedingt freibleiben.

1.9.12 Master-Slave-Bus

Auf der Rückseite des Gerätes ist eine weitere Schnittstelle vorhanden, die über zwei RJ45-Buchsen mehrere Geräte gleichen Modells über einen digitalen Bus (RS485) zu einem Master-Slave-System verbinden kann. Die Verbindung erfolgt mit handels- üblichen CAT5-Kabeln. Durch den verwendeten Standard RS485 sind theoretisch Kabellängen bis 1200 m verwendbar. Es wird jedoch empfohlen, immer möglichst kurze Kabel zu verwenden.



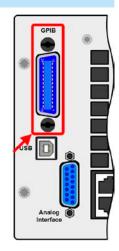
1.9.13 GPIB-Port (optional)

Der mit der Option 3W optional erhältliche GPIB-Anschluß nach IEEE-488-Standard ersetzt den eingebauten Modul-Slot der Standardausführung. Das Gerät bietet dann ein 3-Wege-Interface, zusammen mit USB und analog.

Der GPIB-Anschluß dient zur Verbindung zu einem PC bzw. anderen GPIB-Anschlüssen über handelsübliche GPIB-Kabel (gerade oder gewinkelt).

Bei Verwendung von gewinkelten Steckern am GPIB-Kabel ist der USB-Anschluß nicht gleichzeitig zugänglich.

Telefon: 02162 / 3785-0



2. Installation & Inbetriebnahme

2.1 Transport und Lagerung

2.1.1 Transport

- Die Griffe an der Vorderseite des Gerätes dienen nicht zum Tragen!
- Das Gerät sollte aufgrund seines hohen Gewichts, je nach Modell, möglichst nicht per Hand transportiert werden bzw. darf, falls Transport per Hand nicht vermeidbar ist, nur am Gehäuse und nicht an den Aufbauten (Griffe, DC-Eingangsklemme, Drehknöpfe) gehalten werden



- Transport des Gerätes nicht im eingeschalteten oder angeschlossenen Zustand!
- Bei Verlagerung des Gerätes an einen anderen Standort wird die Verwendung der originalen Transportverpackung empfohlen
- Das Gerät sollte stets waagerecht aufgestellt oder getragen werden
- Benutzen Sie möglichst geeignete Schutzkleidung, vor allem Sicherheitsschuhe, beim Tragen des Gerätes, da durch das teils hohe Gewicht bei einem Sturz erhebliche Verletzungen entstehen können

2.1.2 Verpackung

Es wird empfohlen, die komplette Transportverpackung (Lieferverpackung) für die Lebensdauer des Gerätes aufzubewahren, um sie für den späteren Transport des Gerätes an einen anderen Standort oder Einsendung des Gerätes an Elektro-Automatik zwecks Reparatur wiederverwenden zu können. Im anderen Fall ist die Verpackung umweltgerecht zu entsorgen.

2.1.3 Lagerung

Für eine längere Lagerung des Gerätes bei Nichtgebrauch wird die Benutzung der Transportverpackung oder einer ähnlichen Verpackung empfohlen. Die Lagerung muß in trockenen Räumen und möglichst luftdicht verpackt erfolgen, um Korrosion durch Luftfeuchtigkeit, vor Allem im Inneren des Gerätes, zu vermeiden.

2.2 Auspacken und Sichtkontrolle

Nach jedem Transport mit oder ohne Transportverpackung oder vor der Erstinstallation ist das Gerät auf sichtbare Beschädigungen und Vollständigkeit der Lieferung hin zu untersuchen. Vergleichen Sie hierzu auch mit dem Lieferschein und dem Lieferumfang (siehe Abschnitt 1.9.3). Ein offensichtlich beschädigtes Gerät (z. B. lose Teile im Inneren, äußerer Schaden) darf unter keinen Umständen in Betrieb genommen werden.

2.3 Installation

2.3.1 Sicherheitsmaßnahmen vor Installation und Gebrauch

- Das Gerät kann, je nach Modell, ein beträchtliches Gewicht haben. Stellen Sie daher vor der Aufstellung sicher, daß der Aufstellungsort (Tisch, Schrank, Regal, 19"-Rack) das Gewicht des Gerätes ohne Einschränkungen tragen kann.
- Bei Installation in einem 19"-Schrank sind Halteschienen zu montieren, die für die Gehäusebreite und das Gewicht (siehe "1.8.3. Spezifische technische Daten") geeignet sind.
- Stellen Sie vor dem Anschluß des Gerätes an die AC-Stromzufuhr sicher, daß die auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Anschlußdaten eingehalten werden. Eine Überspannung am AC-Anschluß kann das Gerät beschädigen.
- Für alle elektronische Lasten: Stellen Sie vor Anschluß einer Spannungsquelle sicher, daß diese keine höhere DC-Spannung erzeugt als die elektronische Last am Eingang vertragen kann bzw. treffen Sie geeignete Maßnahmen, die verhindern, daß die Spannungsquelle die Last durch zu hohe Spannung beschädigen kann.
- Für rückspeisende elektronische Lasten: vor dem Anschluß an ein öffentliches Stromversorgungsnetz ist zu prüfen, ob ein NA-Schutz (früher: ENS) installiert werden muß, der die Netzrückspeisung des Gerätes überwacht und ggf. unterbricht. Die Stromnetzbetreiber können hierzu Auskunft und Richtlinien herausgeben.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen

2.3.2 Vorbereitung

Für den netzseitigen Anschluß einer rückspeisenden elektronischen Last der Serie ELR 9000 HP ist ein 5-poliger Anschlußstecker auf der Rückseite vorgesehen (im Lieferumfang enthalten). Für die Verkabelung des Steckers ist eine mindestens 3-polige, je nach Modell auch 4-polige Zuleitung mit entsprechendem Querschnitt und Länge vorzusehen. Volle Belegung mit 3 Phasen, N und PE-Leiter stört in keinster Weise und wird sogar empfohlen, weil das Netzanschlußkabel dann auch für andere Gerätemodelle und -serien direkt verwendet werden kann.

Für Empfehlungen zum Querschnitt siehe "2.3.4. Anschließen an das Stromnetz (AC)".

Bei der Dimensionierung der DC-Leitungen zur Spannungsquelle sind mehrere Dinge zu betrachten:



- Der Querschnitt der Leitungen sollte immer mindestens für den Maximalstrom des Gerätes ausgelegt sein
- Bei dauerhafter Strombelastung der Leitungen am zulässigen Limit entsteht Wärme, die ggf. abgeführt werden muß, sowie ein Spannungsabfall, der von der Leitungslänge und der Erwärmung der Leitung abhängig ist. Um das zu kompensieren, muß der Querschnitt erhöht bzw. die Leitungslänge verringert werden.

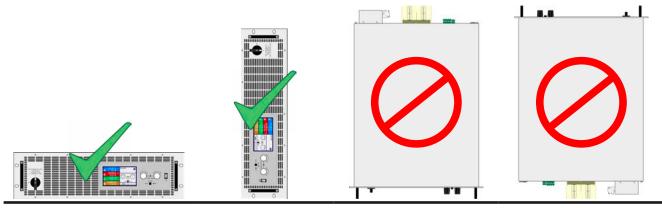
2.3.3 Aufstellung des Gerätes



- Wählen Sie den Ort der Aufstellung so, daß die Zuleitungen zum Gerät so kurz wie möglich gehalten werden können
- Lassen Sie hinter dem Gerät ausreichend Platz, jedoch mindestens 30 cm, für die hinten austretende, warme Abluft, die trotz einer ca. 90%igen Rückspeisung der aufgenommenen Energie ins Stromnetz entsteht.

Ein Gerät in 19" Bauform wird üblicherweise auf entsprechenden Halteschienen und in 19" Einschüben oder -Schränken installiert. Dabei muß auf die Einbautiefe des Gerätes geachtet werden, sowie auf das Gewicht. Die Griffe an der Front dienen dabei zum Hineinschieben und Herausziehen aus dem Schrank. An der Frontplatte befindliche Langloch-Bohrungen dienen zur Befestigung im 19"-Schrank (Befestigungsschrauben im Lieferumfang nicht enthalten).

Bei manchen 19"-Modellen können die sogenannten Haltewinkel, die zur Befestigung in 19"-Schränken dienen, abmontiert werden, so daß das Gerät auch auf jeglicher horizontaler Fläche als Tischgerät betrieben werden kann. Zulässige und unzulässige Aufstellpositionen:



Aufstellfläche

Telefon: 02162 / 3785-0

2.3.4 Anschließen an das Stromnetz (AC)

- Das Anschließen an eine AC-Stromversorgung darf nur durch entsprechend geschultes Personal erfolgen!
- Dimensionieren Sie den Querschnitt von Anschlußleitungen entsprechend des maximalen Eingangs- bzw. Ausgangsstromes des Gerätes (siehe Tabelle)!



- Stellen Sie vor dem Anstecken des Netzanschlußsteckers sicher, daß das Gerät am Netzschalter ausgeschaltet ist!
- Stellen Sie sicher, daß alle Vorschriften für den Betrieb und den Anschluß eines in das öffentliche Stromnetz rückspeisenden Gerätes beachtet und alle erforderlichen Maßnahmen getroffen wurden!
- Werden mehrere ELR-Geräte parallel am gleichen Netz betrieben, ist der Querschnitt der Zuleitungen gesondert zu bewerten, um dem Strom der Rückspeisung gerecht zu werden

Das Gerät wird mit einem 5-poligen Netzanschlußstecker geliefert. Je nach Nennleistung des Gerätes wird dieser mit einem zwei- oder dreiphasigen Hauptanschluß verbunden, gemäß der Beschriftung am Stecker und der Tabelle unten. Benötigt werden folgende Phasen, jenachdem ob ein Netz- und Anlagenschutz (NA) installiert ist:

	Ohne NA-Schutz	Mit NA-Schutz	
Nennleistung	Anschlüsse Netzstecker	Anschlüsse Netzstecker	Anschlußtyp
5 kW	L2, L3, PE	L1, L2, L3, PE	Drehstrom
≥10 kW	L1, L2, L3, PE	L1, L2, L3, PE	Drehstrom



Der PE-Leiter ist zwingend erforderlich und muß immer angeschlossen sein!

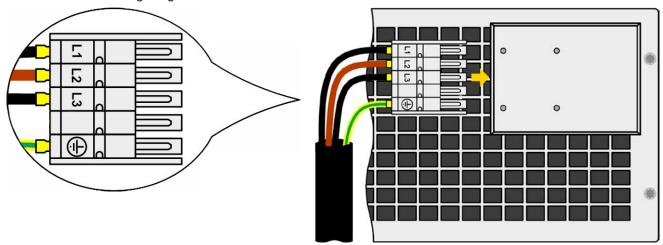
2.3.4.1 Querschnitte

Für die Dimensionierung des Querschnittes der Anschlußleitungen sind der max. AC-Strom und die vorgesehene Länge der Anschlußleitung bestimmend. Ausgehend vom Anschluß eines **einzelnen Gerätes** gibt die Tabelle den maximalen Ausgangsstrom des Gerätes auf jeder Phase an, sowie den empfohlenen Mindestquerschnitt pro Leiter vor:

	L1		L2		L3		PE
Nennleistung	Ø	I _{max}	Ø	I _{max}	Ø	I _{max}	Ø
5 kW	-	-	1,5 mm²	13 A	1,5 mm²	13 A	wie Phase
10 kW	2,5 mm ²	23 A	2,5 mm ²	13 A	2,5 mm ²	13 A	wie Phase
15 kW	2,5 mm ²	23 A	2,5 mm ²	23 A	2,5 mm ²	23 A	wie Phase

2.3.4.2 Anschlußleitung

Der mitgelieferte Anschlußstecker kann Kabelenden mit Aderendhülse bis 6 mm² aufnehmen. Je länger die Anschlußleitung, desto höher der Spannungsabfall aufgrund des Leitungswiderstandes. Daher sollte die Netzzuleitung immer so kurz wie möglich gehalten werden.



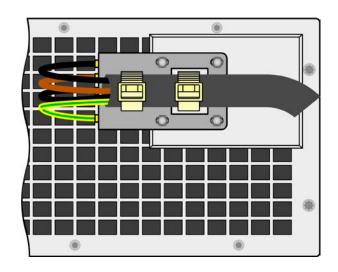
Telefon: 02162 / 3785-0

Bild 7 - Beispiel für ein Netzanschlußkabel (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten)

2.3.4.3 Zugentlastung und Steckersicherung

Eine mechanische Sicherung des AC-Anschlußsteckers, die gleichzeitig auch zur Befestigung bzw. Zugentlastung des Anschlußkabels dienen soll wird bereits montiert auf dem AC-Anschlußblock geliefert.

Sie wird mit 4x Hutmutter M3 an der Abdeckung des Anschlußblocks befestigt. Nachdem der Anschlußstecker richtig sitzt, sollte der Sicherungswinkel wieder angebracht und das Anschlußkabel mit zwei Kabelbindern (nicht im Lieferumfang enthalten) fixiert werden, wie im Bild gezeigt, um eine Zugentlastung zu erhalten.



2.3.4.4 Mehrere Geräte an einem AC-Anschlußpunkt

Bei Betrieb von mehreren Geräten an einem AC-Anschlußpunkt empfiehlt es sich den Phasenstrom der einzelnen Modelle zu berücksichtigen, um eine symmetrische Stromverteilung zu erreichen. Modelle mit 5 kW Nennleistung nutzen 2 Phasen, Modelle mit 10 kW oder höher alle 3 Phasen. Bei Modellen mit 5kW und 10 kW Nennleistung entsteht eine ungleichmäßige Phasenbelastung. Siehe auch die Tabelle der Phasenströme in 2.3.4.

Die Tabelle besagt, daß am AC-Anschlußstecker eines 5 kW-Modells die Eingänge L2 und L3 für die Stromversorgung dienen. Man würde demnach die Geräte vielleicht nur an diesen beiden Phasen anbinden und die dritte wäre unbelastet. Bei einem Modell mit 10 kW sind alle drei belastet, aber nicht gleichmäßig. Man kann jedoch mehrere Einheiten mit gleicher oder unterschiedlicher Nennleistung an einem Hauptanschluß auf den Phasen so verteilen, daß eine möglichst gleiche Belastung erreicht werden kann.

Verdeutlichungen und Beispielverteilungen:

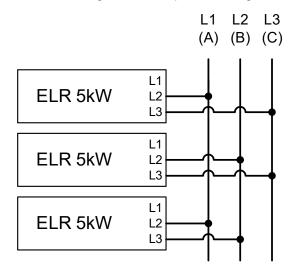


Bild 8 - Beispiel einer gleichmäßigen Verteilung für 5 kW-Modelle

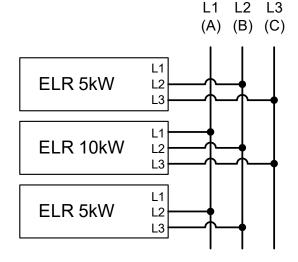


Bild 9 - Beispiel Anschluß-Verteilung für Modelle mit unterschiedlichen Nennleistungen und ungefähr gleichmäßiger Verteilung

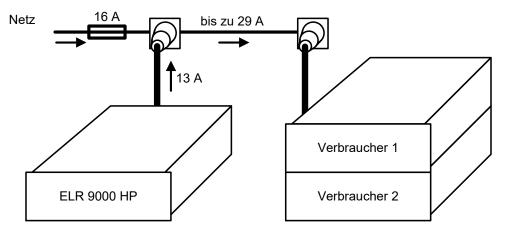
2.3.4.5 Anlagenschutz bei Rückspeisung

Die Grafik unten verdeutlicht ein häufig nicht beachtetes Problem: die Strombelastung der lokalen Leitungsinstallation. Der von den ELR 9000 HP Geräten zurückgespeiste Strom addiert sich zu dem aus dem Stromversorgungsnetz eingespeisten und kann das eventuell die vorhandene Installation überlasten. Zwischen zwei Anschlüssen für Geräte gleich welcher Art gibt es üblicherweise keine extra Absicherung. Im Falle eines Fehlers im AC-Eingang irgendeines verbrauchenden Gerätes, der zu einem Kurzschluß führt, oder mehreren Verbrauchern mit entsprechender Leistung kann der Gesamtstrom über dafür oft nicht ausgelegte Leitungen und Anschlüsse fließen und diese zerstören bzw. sogar zu Bränden führen. Das gilt für alle Leistungsklassen der rückspeisenden Last.

Das Anschlußkonzept vor Ort muß daher zur Vermeidung von Schäden und Unfällen unbedingt entsprechend bedacht werden.

Telefon: 02162 / 3785-0

Verdeutlichung mit 1 rückspeisenden Last:



Bei einer größeren Anzahl rückspeisender Geräte am selben Strang der Installation erhöht sich der Gesamtstrom pro Phase entsprechend.

Telefon: 02162 / 3785-0

2.3.5 Anschließen von DC-Quellen



- Bei Modellen mit hohem Nennstrom und entsprechend dicken und schweren DC-Anschlußleitungen sind das Gewicht der Leitungen und die Belastung des DC-Anschlusses am Gerät zu beachten und besonders bei Installation des Gerätes in einem 19"-Schrank oder ähnlich, wo die Leitungen am DC-Eingang hängen, Zugentlastungen anzubringen.
- Das Gerät entnimmt, sofern eingeschaltet, immer einen Strom von mind. 0,1% Nennstrom aus der Quelle, auch wenn der DC-Eingang ausgeschaltet ist. Ist der DC-Eingang eingeschaltet bestimmt der gesetzte Stromsollwert das Verhalten.

Der DC-Lasteingang befindet sich auf der Rückseite des Gerätes und ist **nicht** über eine Sicherung abgesichert. Der Querschnitt der Zuleitungen richtet sich nach der Stromaufnahme, der Leitungslänge und der Umgebungstemperatur.

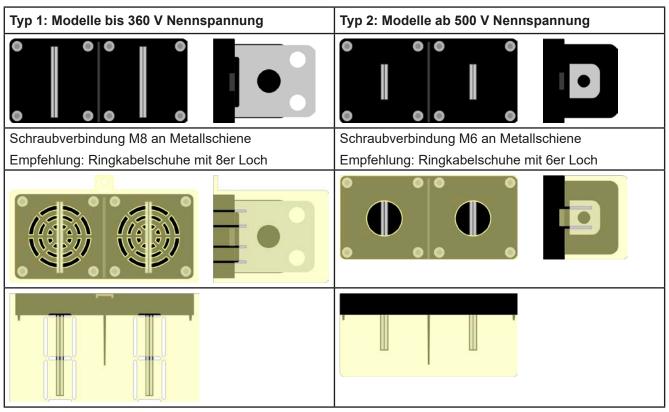
Bei Zuleitungen bis 1,5 m und durchschnittlichen Umgebungstemperaturen bis 50 °C empfehlen wir:

bis **30 A**: 6 mm² bis **70 A**: 16 mm² bis **90 A**: 25 mm² bis **140 A**: 50 mm² bis **170 A**: 70 mm² bis **210 A**: 95 mm² bis **340 A**: 2x70 mm² bis **510 A**: 2x120 mm²

pro Anschlußpol (mehradrig, isoliert, frei verlegt) mindestens zu verwenden. Einzelleitungen, wie z. B. 70 mm², können durch 2x35 mm² ersetzt werden usw. Bei längeren Lastleitungen ist der Querschnitt entsprechend zu erhöhen, um Spannungsabfall über die Leitungen und unnötige Erhitzung zu vermeiden.

2.3.5.1 Anschlußklemmentypen

Die Tabelle unten enthält eine Übersicht über die unterschiedlichen DC-Anschlußklemmentypen. Zum Anschluß von Lastleitungen werden grundsätzlich flexible Leitungen mit Ringkabelschuhen empfohlen.



2.3.5.2 Kabelzuführung und Plastikabdeckung

Für die DC-Anschlußklemme wird eine Plastikabdeckung als Berührungsschutz mitgeliefert. Diese sollte immer installiert sein. Die Abdeckung beim Typ 2 (siehe Abbildungen oben) wird an der Anschlußklemme selbst arretiert, die vom Typ 1 an der Rückwand des Gerätes. Weiterhin sind in der Abdeckung Typ 1 Ausbrüche (oben, unten, vorn) vorhanden, die nach Bedarf ausgebrochen werden können, um Zuleitungen aus verschiedenen Richtungen zu verlegen.

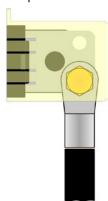
Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

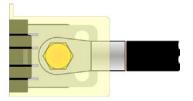


Der Anschlußwinkel und der erforderliche Knickradius für die DC-Zuleitungen sind zu berücksichtigen, wenn die Gesamttiefe des Gerätes geplant werden soll, besonders beim Einbau in 19"-Schränke o.ä. Bei Anschlußklemme Typ 2 ist z. B. nur das horizontale Zuführen der DC-Leitungen möglich, damit die Abdeckung installiert werden kann.

Beispiele anhand des Anschlußklemmentyps 1:



- 90 ° nach oben oder unten
- platzsparend in der Tiefe
- kein Knickradius



- Horizontale Zuführung
- platzsparend in der Höhe
- großer Knickradius

2.3.6 Erdung des DC-Eingangs

Die Erdung von einem der beiden DC-Eingangspole ist grundsätzlich zulässig. Dadurch entsteht u. U. eine Potentialverschiebung des geerdeten Pols gegenüber PE.

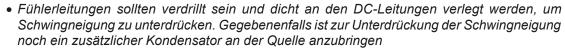
Aus Isolationsgründen sind nur jedoch bestimmte, modellabhängige Potentialverschiebungen am DC-Minuspol bzw. DC-Pluspol zulässig. Siehe *"1.8.3. Spezifische technische Daten"*, Punkt "Isolation".

2.3.7 Anschließen der Fernfühlung

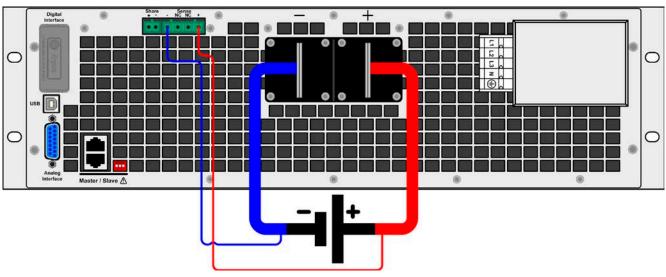


Die beiden Pins "NC" am Sense-Anschluß dürfen nicht verbunden werden!

- Die Fernfühlung ist nur im Konstantspannungsbetrieb (CV) wirksam und der Fernfühlungsanschluß sollte möglichst nur solange angeschlossen bleiben, wie CV benutzt wird, weil die Schwingneigung des Systems durch Verbinden der Fernfühlung generell erhöht wird.
- Der Querschnitt von Fühlerleitungen ist unkritisch. Empfehlung für Leitungslängen bis 5 m: 0,5 mm². Es sind jedoch besonders bei den Hochvoltmodellen entsprechend spannungsfeste Leitungen zu verwenden



- (+) Sense darf nur am (+) der Quelle und (–) Sense nur am (–) der Quelle angeschlossen werden. Ansonsten könnte die elektronische Last beschädigt werden. Siehe auch Bild 10.
- Bei Master-Slave-Betrieb sollte die Fernfühlung nur am Master-Gerät erfolgen



Telefon: 02162 / 3785-0

Bild 10 - - Beispiel Fernfühlungsverdrahtung

2.3.8 Anschließen des "Share-Bus"

Die rückseitig am Gerät befindliche Klemme "Share-Bus" dient bei der elektronischen Last entweder zur Verbindung mit dem Share-Bus eines kompatiblen Netzgerätes, um Zwei-Quadranten-Betrieb zu fahren, oder bei Parallelbetrieb mehrerer Lasten zur Stromsymmetrierung und Ausregelung bei Funktionsgeneratorbetrieb (Sinus usw.). Der Share-Bus sollte für solche Anwendungsfälle verbunden werden. Weitere Information siehe auch "3.11.3 Zwei-Quadranten-Betrieb (2QB)" auf Seite 88. Für die Verschaltung des Share-Bus' gilt es folgendes zu beachten:

- Verbindung nur zwischen kompatiblen Geräten (siehe "1.9.10. Share-Bus-Anschluß") und bis max. 16 Einheiten
- Werden für Zwei-Quadranten-Betrieb mehrere Netzgeräte parallelgeschaltet und dann mit einer elektronischen Last bzw. einem Lastenblock verbunden, sollten alle Einheiten über den Share-Bus verbunden werden.



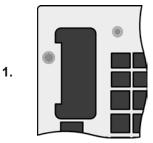
- Sollten in einem konfigurierten System ein oder mehrere Einheiten nicht betrieben werden, weil weniger Leistung benötigt wird, dann sollte deren Share-Bus-Anschluß vom Share-Bus getrennt werden, weil sie aufgrund ihrer Impedanz auch im ausgeschalteten Zustand negativ auf den Share-Bus und dessen Regelsignal einwirken können. Die Trennung kann durch Abziehen der Stecker oder durch Schalter erfolgen.
- Der Share-Bus ist auf den DC-Minus bezogen. Bei Erdung des Pluspols und die dadurch folgende Potentialverschiebung am Minuspol verschiebt sich auch das Potential des Share-Bus

2.3.9 Installation eines Schnittstellenmoduls

Die diversen Schnittstellenmodule, die für ELR9000-Modelle mit Slot (nur in der Standardausführung) verfügbar sind, können durch den Anwender nachgerüstet werden und sind durch andere Module austauschbar. Die Einstellungen zum momentan installierten Modul variieren und sollte nach der Erstinstallation bzw. nach Wechsel des Modultyps überprüft und ggf. neu eingestellt werden.

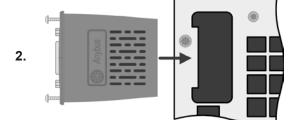
- Die üblichen ESD-Schutzmaßnahmen sind vor dem Einsetzen oder Tausch des Moduls zu treffen!
- Das Modul ist stets nur im <u>ausgeschalteten</u> Zustand des Gerätes zu entnehmen bzw. zu bestücken!
- Niemals irgendeine andere Hardware als die Schnittstellen-Module in den Einschub einführen!
- Wenn kein Modul bestückt ist wird empfohlen, die Slotabdeckung zu montieren, um unnötige innere Verschmutzung des Gerätes zu vermeiden und den Luftdurchflußweg nicht zu verändern

Installationsschritte:



Abdeckung des Schnittstellenslots entfernen. Eventuell dazu einen Schraubendreher zu Hilfe nehmen.

Nehmen Sie das Modul und prüfen Sie, ob die Befestigungsschrauben so weit wie möglich herausgedreht sind. Falls nicht, drehen Sie sie heraus (Torx 8).



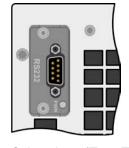
Schnittstellenmodul paßgerecht in den Slot schieben. Es kann, aufgrund der Bauform, nicht falsch herum gesteckt werden.

Beim Einschieben darauf achten, daß es möglichst genau im Winkel von 90° zur Rückwand des Gerätes gehalten wird. Orientieren Sie sich an der grünen Platine, die Sie am offenen Slot erkennen können. Im hinteren Teil ist ein Steckverbinder, der das Modul aufnehmen soll.

Auf der Unterseite des Moduls befinden sich zwei Plastiknasen, die auf dem letzten Millimeter des Einschubweges auf der grünen Platine einrasten müssen, damit das Modul auf der Rückwand des Gerätes richtig aufliegt.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



Die Schrauben (Typ: Torx 8) dienen zur Fixierung des Moduls und sollten komplett eingedreht werden. Nach der Installation ist das Modul betriebsbereit und Kabel können angeschlossen werden.

Ausbau erfolgt auf umgekehrte Weise. An den Schrauben der Frontplatte des Moduls kann es angepackt werden, um es herauszuziehen.

3.

2.3.10 Anschließen der analogen Schnittstelle

Der 15polige Anschluß (Typ: Sub-D, D-Sub) auf der Rückseite ist eine analoge Schnittstelle. Um diesen mit einer steuernden Hardware (PC, elektronische Schaltung) zu verbinden, ist ein handelsüblicher Sub-D-Stecker erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten). Generell ist es ratsam, bei Verbindung oder Trennung dieses Anschlusses das Gerät komplett auszuschalten, mindestens aber den DC-Eingang.



Die analoge Schnittstelle ist intern, zum Gerät hin, galvanisch getrennt. Verbinden Sie daher möglichst niemals eine Masse der analogen Schnittstelle (AGND) mit dem DC-Minus-Eingang, weil das die galvanische Trennung aufhebt.

2.3.11 Anschließen des USB-Ports (Rückseite)

Um das Gerät über diesen Anschluß fernsteuern zu können, verbinden Sie Gerät und PC über das mitgelieferte USB-Kabel und schalten Sie das Gerät ein, falls noch ausgeschaltet.

2.3.11.1 Treiberinstallation (Windows)

Bei der allerersten Verbindung mit dem PC sollte das Betriebssystem das Gerät als neu erkennen und einen Treiber installieren wollen. Der Treiber ist vom Typ Communications Device Class (CDC) und ist bei aktuellen Betriebssystemen wie Windows 7 oder 10 normalerweise integriert. Es wird aber empfohlen, den auf USB-Stick mitgelieferten Treiber zu installieren, um bestmögliche Kompatibilität des Gerätes zu unserer Software zu erhalten.

2.3.11.2 Treiberinstallation (Linux, MacOS)

Für diese Betriebssysteme können wir keinen Treiber und keine Installationsbeschreibung zur Verfügung stellen. Ob und wie ein passender Treiber zur Verfügung steht, kann der Anwender durch Suche im Internet selbst herausfinden.

2.3.11.3 Treiberalternativen

Falls der oben beschriebene CDC-Treiber auf Ihrem System nicht vorhanden ist oder aus irgendeinem Grund nicht richtig funktionieren sollte, können kommerzielle Anbieter Abhilfe schaffen. Suchen und finden Sie dazu im Internet diverse Anbieter mit den Schlüsselwörtern "cdc driver windows" oder "cdc driver linux" oder "cdc driver macos".

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de

2.3.12 Erstinbetriebnahme

Bei der allerersten Inbetriebnahme des Gerätes und der Erstinstallation sind zusätzliche Maßnahmen zu ergreifen:

- Überprüfen Sie die von Ihnen verwendeten Anschlußkabel für AC und DC auf ausreichenden Querschnitt!
- Überprüfen Sie die werkseitigen Einstellungen bezüglich Sollwerte, Sicherheits- und Überwachungsfunktionen sowie Kommunikation daraufhin, daß Sie für Ihre Anwendung passen und stellen Sie sie ggf. nach Anleitung ein!
- Lesen Sie, bei Fernsteuerung des Gerätes per PC, zusätzlich vorhandene Dokumentation zu Schnittstellen und Software!
- Lesen Sie, bei Fernsteuerung des Gerätes über die analoge Schnittstelle, unbedingt den Abschnitt zur analogen Schnittstelle in diesem Dokument!

Bei Bedarf kann die Sprache der Anzeige (Touchscreen) bei jedem Starts eines Gerätes auf **Deutsch** oder eine andere umgestellt werden. Das Gerät speichert die Wahl, so daß nicht jedesmal erneut getroffen werden muß.

2.3.13 Erneute Inbetriebnahme nach Firmwareupdates bzw. längerer Nichtbenutzung

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

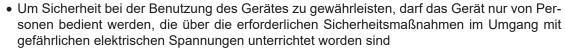
Bei der erneuten Inbetriebnahme nach einer Firmwareaktualisierung, Rückerhalt des Gerätes nach einer Reparatur oder nach Positions- bzw. Konfigurationsveränderungen der Umgebung des Gerätes sind ähnliche Maßnahmen zu ergreifen wie bei einer Erstinbetriebnahme. Siehe daher auch "2.3.12. Erstinbetriebnahme".

Erst nach erfolgreicher Überprüfung des Gerätes nach den gelisteten Punkten darf es wie gewohnt in Betrieb genommen werden.

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de

3. Bedienung und Verwendung

3.1 Personenschutz





- Bei Geräten, die eine berührungsgefährliche Spannung erzeugen können oder an diese angebunden werden, ist stets die mitgelieferte DC-Anschluß-Abdeckung oder eine ähnliche, ausreichend sichere Abdeckung zu montieren
- Schalten Sie das Gerät bei Umkonfiguration des DC-Anschlusses immer mit dem Netzschalter aus und nicht nur mit der Funktion "Eingang aus"! Schalten Sie auch die Quelle ab oder trennen Sie von der elektronischen Last!

3.2 Regelungsarten

Eine elektronische Last beinhaltet intern einen oder mehrere Regelkreise, die Spannung, Strom und Leistung durch Soll-Istwert-Vergleich auf die eingestellten Sollwerte regeln sollen. Die Regelkreise folgen dabei typischen Gesetzmäßigkeiten der Regelungstechnik. Jede Regelungsart hat ihre eigene Charakteristik, die nachfolgend grundlegend beschrieben wird.

3.2.1 Spannungsregelung / Konstantspannung

Konstantspannungsbetrieb (kurz: CV) oder Spannungsregelung ist eine untergeordnete Betriebsart. Am Eingang der elektronischen Last wird im Normalfall eine Spannungsquelle angeschlossen, die eine gewisse Eingangsspannung für die Last darstellt. Wird im Konstantspannungsbetrieb der Sollwert der Spannung höher eingestellt als die tatsächliche Spannung der Quelle, dann kann die Vorgabe nicht erreicht werden. Die Last entnimmt der Quelle dann keinen Strom. Wird der Spannungssollwert geringer als die Eingangsspannung eingestellt, wird die Last versuchen, die Spannungsquelle so sehr zu belasten (Spannungsabfall über den Innenwiderstand der Quelle), daß deren Spannung auf den gewünschten Wert gelangt. Übersteigt der dazu notwendige Strom den an der Last eingestellten Strommaximalwert oder die aufgenommene Leistung nach P = U_{EIN} * I_{EIN} den eingestellten Leistungsmaximalwert, wechselt die Last automatisch in Konstantstrom- oder Konstantleistungsbetrieb, jenachdem was zuerst auftritt. Dabei kann die Eingangsspannung nicht mehr auf dem gewünschten Wert gehalten werden.

Solange der DC-Eingang eingeschaltet und Konstantspannungsbetrieb aktiv ist, wird der Zustand "CV-Betrieb aktiv" als Kürzel CV auf der grafischen Anzeige und auch als Signal auf der analogen Schnittstelle ausgegeben, kann aber auch als Status über die digitalen Schnittstellen ausgelesen werden.

3.2.1.1 Geschwindigkeit des Spannungsreglers

Der interne Spannungsregler kann zwischen "Langsam" und "Schnell" umgeschaltet werden, entweder im MENU (siehe "3.4.3.1. Menü "Allgemeine Einstellungen"") oder über Fernsteuerung. Werkseitig ist diese Einstellung auf "Langsam" gesetzt. Welche gewählt werden sollte, hängt von der Anwendung der Last ab, aber in erster Linie von der Art der Spannungsquelle. Eine aktive, geregelte Quelle wie ein Schaltnetzteil besitzt einen eigenen Spannungsregler, der gleichzeitig mit dem der Last arbeitet. Beide können im ungünstigen Fall gegeneinander arbeiten und zu Schwingungen im Ausregelverhalten führen. Tritt so eine Situation auf, wird empfohlen, den Spannungsregler auf "Langsam" zu stellen.

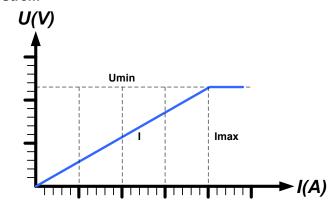
In anderen Situationen hingegen, wie z. B. bei Betrieb des Funktionsgenerators und Anwendung einer Funktion auf die DC-Eingangsspannung der Last und Einstellung kleiner Zeiten, kann es erforderlich sein, den Spannungsregler auf "Schnell" zu stellen, weil sonst die Ergebnisse der Funktion nicht wie erwartet resultieren.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

3.2.1.2 Mindesteingangsspannung für maximalen Strom

Aufgrund technischer Gegebenheiten hat jedes Modell der Serie einen anderen minimalen Innenwiderstand (R_{MIN}), der bedingt, daß man eine bestimmte Eingangsspannung (U_{MIN}) mindestens anlegen muß, damit die Last den für Sie definierten max. Strom (I_{MAX}) aufnehmen kann. Diese U_{MIN} ist in den technischen Daten für jedes Modell angegeben. Wird weniger Spannung an den Eingang angelegt, kann das Gerät entsprechend weniger Strom aufnehmen, dabei sogar weniger als einstellbar. Der Verlauf ist linear, der maximal aufnehmbare Strom bei einer Eingangsspannung unterhalb U_{MIN} kann daher einfach berechnet werden. Rechts ist eine Prinzipdarstellung zu sehen.



3.2.2 Stromregelung / Konstantstrom / Strombegrenzung

Stromregelung wird auch Strombegrenzung oder Konstantstrombetrieb (kurz: CC) genannt und spielt eine wichtige Rolle im Normalbetrieb einer elektronischen Last. Der DC-Eingangsstrom wird durch die elektronische Last auf dem eingestellten Wert gehalten, indem die Last ihren Innenwiderstand so verändert, daß sich nach dem Ohmschen Gesetz R = U / I aus der DC-Eingangsspannung und dem gewünschten Strom ein Innenwiderstand ergibt, der einen entsprechenden Strom aus der Spannungsquelle fließen läßt. Erreicht der Strom den eingestellten Wert, wechselt das Gerät automatisch in Konstantstrombetrieb. Wenn jedoch die aus der Spannungsquelle entnommene Leistung den eingestellten Leistungsmaximalwert erreicht, wechselt das Gerät automatisch in Leistungsbegrenzung und stellt den Eingangsstrom nach $I_{MAX} = P_{SOLL} / U_{EIN}$ ein, auch wenn der eingestellte Strommaximalwert höher ist. Der vom Anwender eingestellte und auf dem Display angezeigte Strommaximalwert ist stets nur eine obere Grenze.

Solange der DC-Eingang eingeschaltet und Konstantstrombetrieb aktiv ist, wird der Zustand "CC-Betrieb aktiv" als Kürzel CC auf der grafischen Anzeige und auch als Signal auf der analogen Schnittstelle ausgegeben, kann aber auch als Status über die digitalen Schnittstellen ausgelesen werden.

3.2.3 Widerstandsregelung/Konstantwiderstand

Bei einer elektronischen Last, deren Wirkungsprinzip auf einem variablen Innenwiderstand beruht, ist Widerstandsregelung bzw. Konstantwiderstandbetrieb (kurz: CR) ein fast natürlicher Vorgang. Die Last versucht dabei, ihren eigenen tatsächlichen Innenwiderstand auf den vom Anwender eingestellten Wert zu bringen und den Eingangsstrom nach dem ohmschen Gesetz $I_{\text{EIN}} = U_{\text{EIN}} / R_{\text{SOLL}}$ und in Abhängigkeit von der Eingangsspannung einzustellen.

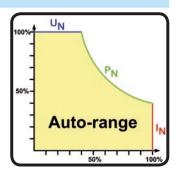
Dem Innenwiderstand sind gegen Null hin (Strombegrenzung oder Leistungsbegrenzung werden aktiv), sowie nach oben hin (Auflösung der Stromregelung zu ungenau) natürliche Grenzen gesetzt. Da der Innenwiderstand nicht 0 sein kann, ist der einstellbare Anfangswert auf das machbare Minimum begrenzt. Das soll auch sicherstellen, daß die elektronische Last bei einer sehr geringen Eingangsspannung, aus der sich bei einem geringen eingestellten Widerstand dann wiederum ein sehr hoher Eingangsstrom errechnet, diesen auch aus der Quelle entnehmen kann bis hin zum Maximalstrom der Last.

Solange der DC-Eingang eingeschaltet und Konstantwiderstandbetrieb aktiv ist, wird der Zustand "CR-Betrieb aktiv" als Kürzel CR auf der grafischen Anzeige ausgegeben, kann aber auch als Status über die digitalen Schnittstellen ausgelesen werden.

3.2.4 Leistungsregelung / Konstantleistung / Leistungsbegrenzung

Leistungsregelung, auch Leistungsbegrenzung oder Konstantleistung (kurz: CP) genannt, hält die DC-Eingangsleistung des Gerätes konstant auf dem eingestellten Wert, damit der aus der Quelle fließende Strom in Zusammenhang mit der Spannung der Quelle nach P = U * I den gestellten Leistungssollwert erreicht. Die Leistungsbegrenzung begrenzt dann den Eingangsstrom nach $I_{\text{Ein}} = P_{\text{Soll}} / U_{\text{Ein}}$, sofern die Spannungsquelle/Stromquelle den Strom bzw. die Leistung überhaupt liefern kann.

Die Leistungsbegrenzung arbeitet nach dem Auto-range-Prinzip, so daß bei geringer Eingangsspannung hoher Strom oder bei hoher Eingangsspannung geringer Strom fließen kann, um die Leistung im Bereich $P_{\rm N}$ (siehe Grafik rechts) konstant zu halten



Solange der DC-Eingang eingeschaltet und Konstantleistungsbetrieb aktiv ist, wird der Zustand "CP-Betrieb aktiv" als Kürzel CP auf der grafischen Anzeige ausgegeben, kann aber auch als Status über die digitalen Schnittstellen ausgelesen werden.

Konstantleistungsbetrieb wirkt auf den internen Stromsollwert ein. Das bedeutet, der als maximal eingestellte Strom kann unter Umständen nicht erreicht werden, wenn der Leistungssollwert nach I = P / U einen geringeren Strom ergibt und auf diesen begrenzt. Der vom Anwender eingestellte und auf dem Display angezeigte Stromsollwert ist stets nur eine obere Grenze.

Telefon: 02162 / 3785-0

3.2.5 Regelverhalten und Stabilitätskriterium

Die elektronische Last zeichnet sich durch schnelle Stromanstiegs- und abfallzeiten aus, die durch eine hohe Bandbreite der internen Regelung erreicht werden.

Werden Quellen mit eigener Regelung, wie zum Beispiel Netzgeräte, mit der elektronischen Last getestet, so kann unter bestimmten Bedingungen eine Regelschwingung auftreten. Diese Instabilität tritt auf, wenn das Gesamtsystem (speisende Quelle und elektronische Last) bei bestimmten Frequenzen zu wenig Phasen- und Amplitudenreserve aufweist. 180 ° Phasenverschiebung bei >0dB Verstärkung erfüllt die Schwingungsbedingung und führt zur Instabilität. Das Gleiche kann auch bei Quellen ohne eigene Regelung (z. B. Batterie) auftreten, wenn die Lastzuleitung stark induktiv oder induktiv-kapazitiv ist.

Tritt eine Regelungsschwingung auf, ist das nicht durch einen Mangel der elektronischen Last verursacht, sondern durch das Verhalten des gesamten Systems. Eine Verbesserung der Phasen- und Amplitudenreserve kann das wieder beheben. In der Praxis wird hierfür ein Kondensator direkt am DC-Eingang an der elektronischen Last angebracht. Welcher Wert den gewünschten Effekt bringt, ist nicht festlegbar. Wir empfehlen:

80 V-Modelle: 1000uF....4700uF 200 V-Modelle: 100uF...470uF 360 V & 500 V-Modelle: 47uF...150uF

750 V-Modelle: 22uF...100uF 1500 V-Modelle: 4,7uF...22uF

Telefon: 02162 / 3785-0

3.3 Alarmzustände



Dieser Abschnitt gibt nur eine Übersicht über mögliche Alarmzustände. Was zu tun ist im Fall, daß Ihr Gerät Ihnen einen Alarm anzeigt, wird in Abschnitt "3.6. Alarme und Überwachung" erläutert.

Grundsätzlich werden alle Alarmzustände optisch (Text + Meldung in der Anzeige), akustisch (wenn Alarmton aktiviert) und als auslesbarer Status, sowie Alarmzähler über digitale Schnittstelle signalisiert. Die Alarmzustände OT, OVP und PF werden zusätzlich über die analoge Schnittstelle signalisiert. Zwecks nachträglicher Erfassung der Alarme kann ein Alarmzähler im Display angezeigt oder per digitaler Schnittstelle ausgelesen werden.

3.3.1 Power Fail

Power Fail (kurz: PF) kennzeichnet einen Alarmzustand des Gerätes, der mehrere Ursachen haben kann:

- AC-Eingangsspannung zu niedrig (Netzunterspannung, Netzausfall)
- Defekt im Eingangskreis (PFC)

Bei einem Power Fail stoppt das Gerät die Leistungsaufnahme und schaltet den DC-Eingang aus. War der PF-Alarm nur eine zeitweilige Netzunterspannung, verschwindet der Alarm aus der Anzeige, sobald die Unterspannung weg ist.

Der Zustand des DC-Eingangs nach einem zeitweiligen PF-Alarm kann im MENU bestimmt werden. Siehe 3.4.3.



Das Ausschalten des Gerätes am Netzschalter oder einer externen Trenneinheit ist wie ein Netzausfall und wird auch so interpretiert. Daher tritt beim Ausschalten jedesmal ein "Alarm: PF" auf, der in dem Fall ignoriert werden kann.

3.3.2 Übertemperatur (Overtemperature)

Ein Übertemperaturalarm (kurz: OT) tritt auf, wenn ein Gerät durch zu hohe Innentemperatur selbständig die Leistungsstufen abschaltet. Dies kann durch einen Defekt der eingebauten Lüfter oder durch zu hohe Umgebungstemperatur zustandekommen. Trotz hohem Wirkungsgrad und Rückspeisung der aufgenommenen Energie benötigt das System ausreichend Kühlung.

Nach dem Abkühlen startet das Gerät die Leistungsaufnahme automatisch wieder, der Alarm braucht nicht bestätigt zu werden.

3.3.3 Überspannung (Overvoltage)

Ein Überspannungsalarm (kurz: OVP) führt zur Abschaltung des DC-Eingangs und kann auftreten, wenn

 die angeschlossene Spannungsquelle eine h\u00f6here Spannung auf den DC-Eingang bringt, als mit der einstellbaren \u00fcberspannungsalarmschwelle (OVP, 0...110\u00b8 U_{Nenn}) festgelegt

Diese Funktion dient dazu, dem Betreiber der elektronischen Last akustisch oder optisch mitzuteilen, daß die angeschlossene Spannungsquelle eine überhöhte Spannung erzeugt hat und damit sehr wahrscheinlich den Eingangskreis und weitere Teile des Gerätes beschädigen oder sogar zerstören könnte.



Die elektronische Last ist nicht mit Schutzmaßnahmen gegen Überspannung von außen ausgestattet.

3.3.4 Überstrom (Overcurrent)

Ein Überstromalarm (kurz: OCP) führt zur Abschaltung des DC-Eingangs und kann auftreten, wenn

• der in den DC-Eingang fließende Eingangsstrom die eingestellte OCP-Schwelle überschreitet Diese Schutzfunktion dient nicht dem Schutz des Gerätes, sondern dem Schutz der speisenden Spannungs- bzw. Stromquelle, damit diese nicht durch zu hohen Strom belastet und möglicherweise beschädigt wird.

3.3.5 Überleistung (Overpower)

Ein Überleistungsalarm (kurz: OPP) führt zur Abschaltung des DC-Eingangs und kann auftreten, wenn

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

 das Produkt aus der am DC-Eingang anliegenden Eingangsspannung und dem Eingangsstrom die eingestellte OPP-Schwelle überschreitet

Diese Schutzfunktion dient nicht dem Schutz des Gerätes, sondern dem Schutz der speisenden Spannungs- bzw. Stromquelle, falls diese durch zu hohe Belastung beschädigt werden könnte.

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de

3.4 Manuelle Bedienung

3.4.1 Einschalten des Gerätes

Das Gerät sollte möglichst immer am Netzschalter (Drehschalter, Vorderseite) eingeschaltet werden. Alternativ kann es über eine externe Trennvorrichtung (Hauptschalter, Schütz) mit entsprechender Strombelastbarkeit netzseitig geschaltet werden.

Nach dem Einschalten zeigt das Gerät für einige Sekunden in der Anzeige das Herstellerlogo und danach noch etwa drei Sekunden lang Herstellername und -anschrift, Gerätetyp, Firmwareversion(en), Seriennummer und Artikelnummer an und ist danach betriebsbereit. Im Einstellmenü MENU (siehe Abschnitt "3.4.3. Konfiguration im MENU") befindet sich im Untermenü "Allg. Einstellungen" eine Option "Eingang nach Power ON", mit der der Anwender bestimmen kann, wie der Zustand des DC-Eingangs nach dem Einschalten des Gerätes ist. Werkseitig ist diese Option deaktiviert (="AUS"). "AUS" bedeutet, der DC-Eingang wäre nach dem Einschalten des Gerätes immer aus und "Wiederhstl." bedeutet, daß der letzte Zustand des DC-Eingangs wiederhergestellt wird, so wie er beim letzten Ausschalten war, also entweder ein oder aus. Außerdem werden sämtliche Sollwerte wiederhergestellt.



Für die Dauer der Startphase können die Meldesignale (ERROR, OVP usw.) an der analogen Schnittstelle unbestimmte Zustände anzeigen, die bis zum Ende der Startphase und Erreichen der Betriebsbereitschaft ignoriert werden müssen.

3.4.2 Ausschalten des Gerätes

Beim Ausschalten des Gerätes werden der Zustand des DC-Einganges und die zuletzt eingestellten Sollwerte gespeichert, sowie Master-Slave-Betrieb, falls momentan aktiviert. Weiterhin wird ein "Alarm: PF" gemeldet. Dieser kann ignoriert werden. Der DC-Eingang wird sofort ausgeschaltet und nach kurzer Zeit die Lüfter, das Gerät ist nach ein paar Sekunden dann komplett aus.

3.4.3 Konfiguration im MENU

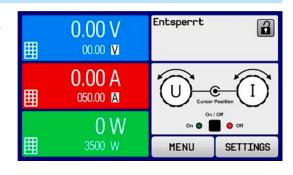
Das MENU dient zur Konfiguration aller Betriebsparameter, die nicht ständig benötigt werden. Es kann per Fingerberührung auf die Taste MENU erreicht werden, aber nur, wenn der DC-Eingang **ausgeschaltet** ist. Siehe Grafiken rechts.

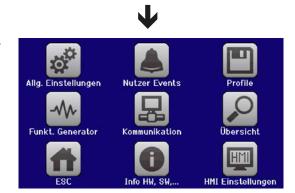
Ist der Eingang eingeschaltet, werden statt einem Einstellmenü nur Statusinformationen angezeigt.

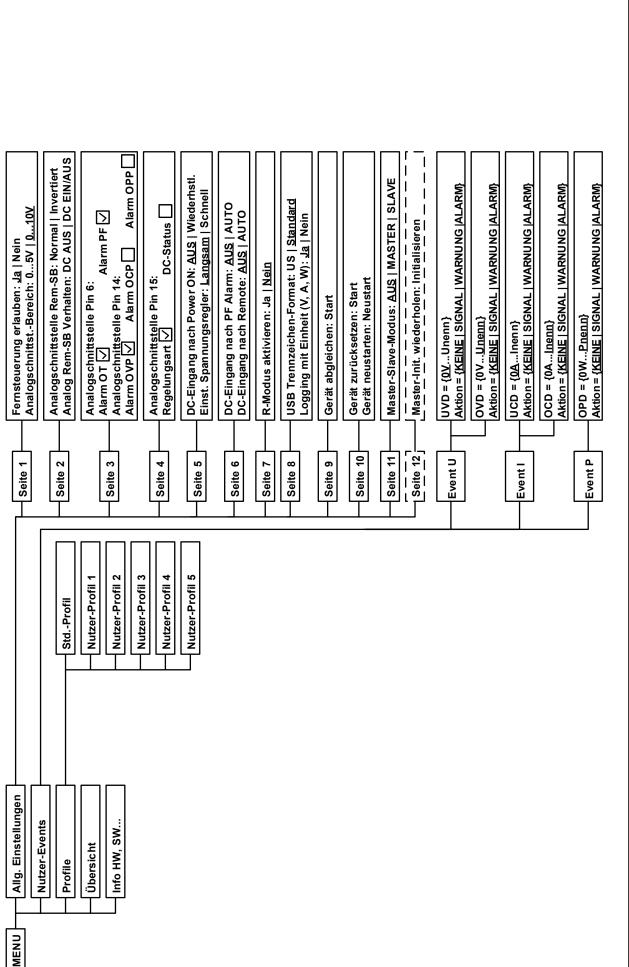
Die Navigation erfolgt in den Untermenüs mittels Fingerberührung, Werte werden mit den Drehknöpfen eingestellt. Die Zuordnung der Drehknöpfe zu den einstellbaren Werten wird nicht angezeigt, daher gilt folgende Regel: oberer Wert -> linker Drehknopf, unterer Wert -> rechter Drehknopf.

Die Menüstruktur ist auf den folgenden Seiten als Schema dargestellt. Einige Einstellparameter sind selbsterklärend, andere nicht. Diese werden auf den nachfolgenden Seite im Einzelnen erläutert.

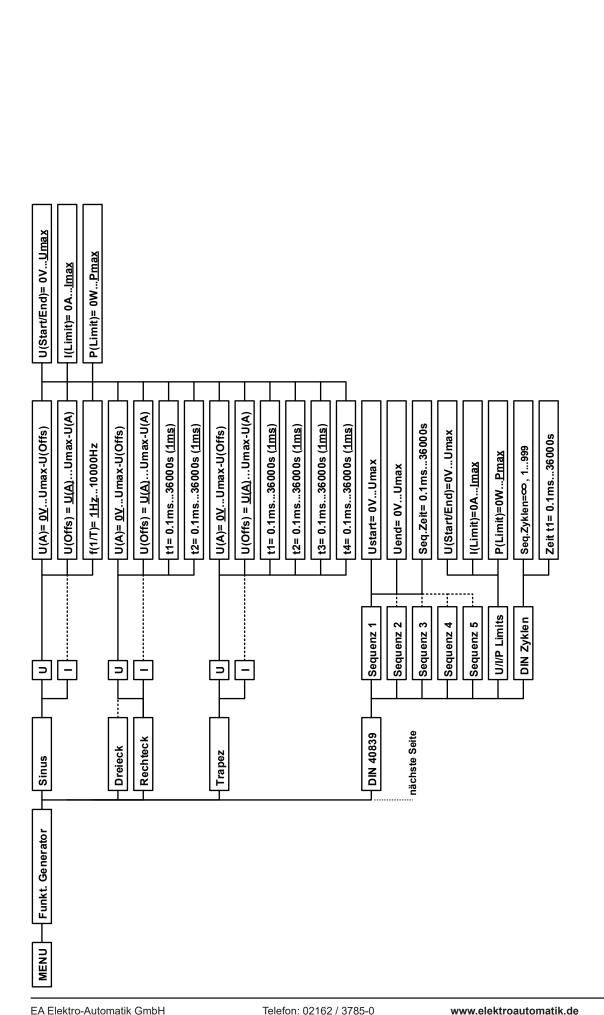
Telefon: 02162 / 3785-0







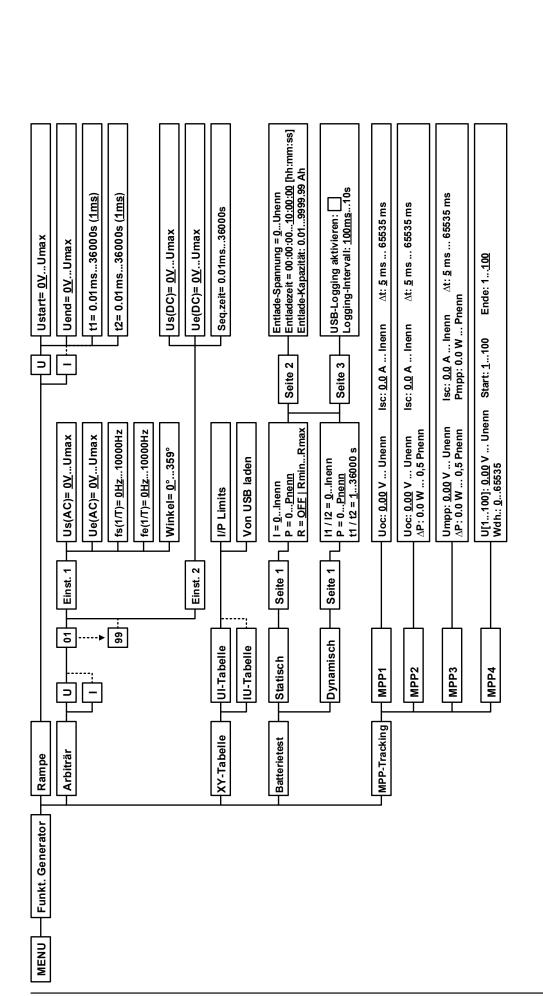
Werte in geschweiften Klammern stellen den auswählbaren Bereich dar, unterstrichene Werte den Standardwert nach Auslieferung oder Zurücksetzen.





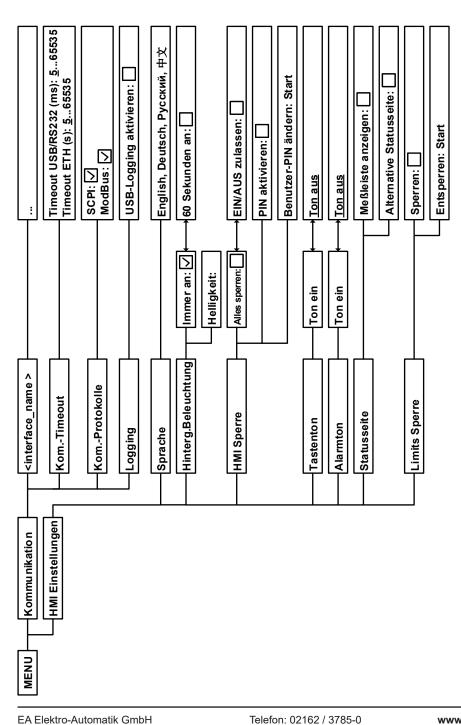
Werte in geschweiften Klammern stellen den auswählbaren Bereich dar, unterstrichene Werte den Standardwert nach Auslieferung oder Zurücksetzen.

Gepunktete Linien deuten auf sich wiederholende Parameter, wie z. B. bei U, I für Sinus, wo aus U(A) dann I(A) wird usw.



Werte in geschweiften Klammern stellen den auswählbaren Bereich dar, unterstrichene Werte den Standardwert nach Auslieferung oder Zurücksetzen. Gepunktete Linien deuten auf sich wiederholende Parameter, wie z. B. bei U, I für Sinus, wo aus U(A) dann I(A) wird usw.





3.4.3.1 Menü "Allgemeine Einstellungen"

Einstellung	S.	Beschreibung					
Fernsteuerung erlauben	1	Bei Wahl " Nein " kann das Gerät weder über eine der digitalen, noch über die analoge Schnittstelle fernbedient werden. Der Status, daß die Fernsteuerung gesperrt ist, wird im Statusfeld der Hauptanzeige mit " Lokal " angezeigt. Siehe auch Abschnitt <i>1.9.6.1.</i>					
Analogschnittstelle Bereich	1	Wählt den Spannungsbereich für die analogen Sollwerteingänge, Istwertausgänge und den Referenzspannungsausgang.					
		 05 V = Bereich entspricht 0100% Sollwert/Istwert, Referenzspg. 5 V 010 V = Bereich entspricht 0100% Sollwert/Istwert, Referenzspg. 10 V 					
		Siehe auch Abschnitt "3.5.4. Fernsteuerung über Analogschnittstelle (AS)".					
Analogschnittstelle Rem-SB	2	Legt fest, wie der Eingangspin "Rem-SB" an der eingebauten Analogschnittstelle logisch funktionieren soll, gemäß der in "3.5.4.4. Spezifikation der Analogschnittstelle" angegebenen Pegel. Siehe auch "3.5.4.7. Anwendungsbeispiele".					
		 Normal = Pegel und Funktion wie in der Tabelle in 3.5.4.4 gelistet Invertiert = Pegel und Funktion invertiert 					
Analog Rem-SB Verhalten	2	Legt fest, wie das Verhalten des Eingangspin "Rem-SB" an der eingebauten Analogschnittstelle gegenüber dem DC-Eingang sein soll:					
		DC AUS = DC-Eingang kann über den Pin nur ausgeschaltet werden					
		DC EIN/AUS = DC-Eingang kann über den Pin aus- und wieder eingeschaltet werden					
Analogschnittstelle Pin 6	3	Pin 6 der Analogschnittstelle (siehe Abschnitt <i>3.5.4.4</i>) signalisiert standardmäßig die Gerätealarme OT und PF. Dieser Parameter erlaubt es, auch nur einen von beiden auf dem Pin auszugeben (3 mögliche Auswahlmöglichkeiten):					
		Alarm OT = Signalisierung des Alarms OT auf Pin 6 ein-/ausschalten					
		Alarm PF = Signalisierung des Alarms PF auf Pin 6 ein-/ausschalten					
Analogschnittstelle Pin 14	3	Pin 14 der Analogschnittstelle (siehe Abschnitt 3.5.4.4) signalisiert standardmäßig nur den Gerätealarm OVP. Dieser Parameter erlaubt es, auch weitere Gerätealarme auf dem Pin auszugeben (7 mögliche Kombinationen):					
		Alarm OVP = Signalisierung des Alarms OVP auf Pin 14 ein-/ausschalten					
		Alarm OCP = Signalisierung des Alarms OCP auf Pin 14 ein-/ausschalten					
		Alarm OPP = Signalisierung des Alarms OPP auf Pin 14 ein-/ausschalten					
Analogschnittstelle Pin 15	4	Pin 15 der Analogschnittstelle (siehe Abschnitt 3.5.4.4) signalisiert standardmäßig nur die Regelungsart CV. Dieser Parameter erlaubt es, einen anderen Gerätestatus auf dem Pin 15 auszugeben (2 Optionen):					
		Regelungsart = Signalisierung der Regelungsart CV					
		DC-Status = Signalisierung des Zustandes des DC-Eingangs					
DC-Eingang nach Power ON	5	Bestimmt, wie der Zustand des DC-Eingangs nach dem Einschalten des Gerätes sein soll.					
		 AUS = DC-Eingang ist nach dem Einschalten des Gerätes immer aus Wiederhstl. = Zustand des DC-Eingangs wird wiederhergestellt, so wie er beim letzten Ausschalten des Gerätes war 					
Einst. Spannungsregler	5	Wählt die Regelungsgeschwindigkeit des internen Spannungsreglers zwischen "Langsam" und "Schnell". Siehe "3.2.1.1. Geschwindigkeit des Spannungsreglers"					
DC-Eingang nach PF Alarm		Legt fest, wie sich der DC-Eingang des Gerätes nach einem Powerfail-Alarm (siehe), wie z.B. durch Unterspannung verursacht, verhalten soll:					
		 AUS = DC-Eingang bleibt aus AUTO = DC-Eingang schaltet automatisch wieder ein, wenn er vor dem Auftreten des Alarm auch eingeschaltet war 					
DC-Eingang nach Remote	6	Bestimmt, wie der Zustand des DC-Eingangs nach manuellem oder per Befehl veranlaßtem Beenden der Fernsteuerung sein soll. • AUS = DC-Eingang ist nach dem Verlassen der Fernsteuerung immer aus • AUTO = Zustand des DC-Eingangs wird beibehalten					

Telefon: 02162 / 3785-0

Einstellung	S.	Beschreibung					
R-Modus aktivieren	7	Aktiviert (" Ja ") bzw. deaktiviert (" Nein ") die Innenwiderstandsregelung. Bei aktiviertem R-Modus kann ein zu simulierender Innenwiderstandwert in der Normalanzeige als zusätzlicher Sollwert eingestellt werden. Mehr dazu siehe 3.2.3. Widerstandsregelung/Konstantwiderstand"					
USB Trennzeichen-Format	8	Legt das Trennzeichen-Format der CSV-Datei beim USB-Logging (siehe auch 1.9.6.5 und 3.4.10) bzw. für das Einlesen von CSV-Dateien fest					
		US = Trennzeichen ist Komma (US-Format) Standard = Trennzeichen ist Semikolon (deutsches bzw. europ. Format)					
Logging mit Einheit (V,A,W)	8	Beim USB-Logging werden standardmäßig alle Werte in der CSV-Datei mit Einheit aufgezeichnet. Dies kann hier mit " Nein " deaktiviert werden.					
Gerät abgleichen	9	Bedienfeld " Start " startet eine Kalibrierungsroutine, sofern das Gerät momentan im U/I- oder P/I-Modus ist.					
Gerät zurücksetzen	10	Bedienfeld " Start " setzt alle Einstellungen (HMI, Profile usw.) auf Standardwert sowie alle Sollwerte auf 0 zurück, wie auf den Menüstruktur-Diagrammen a den vorherigen Seiten angegeben.					
Gerät neustarten	10	Bewirkt einen Warmstart des Gerätes					
Master-Slave-Modus		Mit Option "MASTER" oder "SLAVE" wird der Master-Slave-Modus (kurz: MS) aktiviert und gleichzeitig die Funktion des Gerätes im MS festgelegt. Näheres zum MS-Modus siehe Abschnitt "3.11.1. Parallelschaltung als Master-Slave (MS)".					
PSI / ELR System	11	Wird nur angezeigt, wenn Gerät als "MASTER" definiert wurde Legt durch Aktivierung (Fingerberührung, Haken wird gesetzt) fest, ob die elektronische Last Teil eines Zwei-Quadranten-Systems (siehe auch "3.11.3. Zwei-Quadranten-Betrieb (2QB)") ist und schaltet dazu den Share-Bus auf Modus "Slave", weil eine Last im 2QB immer untergeordnet sein soll					
Master-Init. wiederholen	12	Bedienfeld "Initalisieren" initialisiert das Master-Slave-System neu für den Fall, daß die automatische Enumerierung der Slave-Einheiten durch den Master einmal nicht funktionieren sollte und somit weniger Gesamtleistung zur Verfügung stehen würde.					

3.4.3.2 Menü "Nutzer-Events"

Siehe "3.6.2.1 Benutzerdefinierbare Ereignisse (Events)" auf Seite 65.

3.4.3.3 Menü "Profile"

Siehe "3.9 Nutzerprofile laden und speichern" auf Seite 67.

3.4.3.4 Menü "Übersicht"

Diese Menüseiten zeigen eine Übersicht der aktuellen Sollwerte (U, I, P bzw. U, I, P, R) und Gerätealarmeinstellungen, sowie die Event-Einstellungen und Einstellgrenzen an. Diese können hier nur angesehen und nicht verändert werden.

3.4.3.5 Menü "Info HW, SW..."

Diese Menüseite zeigt eine Übersicht gerätebezogener Daten wie Serienummer, Artikelnummer usw., sowie eine Alarmhistorie (Anzahl aufgetretener Gerätealarme seit Einschalten des Gerätes) an.

3.4.3.6 Menü "Funkt.Generator"

Siehe "3.10 Der Funktionsgenerator" auf Seite 68.

3.4.3.7 Menü "Kommunikation"

Hier werden allgemeine und spezielle Einstellungen zur digitalen Kommunikation über die eingebaute USB-Schnittstelle, die diversen, optional erhältlichen Schnittstellenmodule (Interfaces, kurz: IF) der IF-AB-Serie bzw. zum GPIB-Anschluß (Geräte mit Option 3W installiert) getroffen. Mit dem Bedienfeld für das Schnittstellen-Modul bzw. für GPIB öffnen sich ein oder mehrere Einstellseiten. Weiterhin kann das sog. "Kommunikations-Timeout" (USB, Ethernet) angepaßt werden, welches durch höhere Werte ermöglicht, daß fragmentierte, d. h. zerstückelte Nachrichten sicher beim Gerät ankommen und verarbeitet werden können. Mehr dazu in der externen Dokumentation "Programming ModBus & SCPI". Mit dem Bedienfeld "Kom-Protokolle" kann eins der beiden unterstützten Kommunikationsprotokolle deaktiviert werden, damit bei bestimmten Übertragungsarten und Kommunikationsproblemen keine Vermischung der Antworten stattfinden kann.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



Bei den Ethernet-Modulen, die zwei Ports haben, bezieht sich "P1" auf den Port 1 und "P2" auf den Port 2, so wie am Modul aufgedruckt. Zwei-Port-Module haben nur eine IP.

IF	Ebene 1	Beschreibung
	Knoten-Adresse	Einstellung der Profibus- oder Knotenadresse im Bereich von 1125 per Direkteingabe des Wertes
DP	Funktions-Be- schreib.	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zum Profibus-Tag "Funktionsbeschreibung" (<i>Function tag</i>). Max. Länge: 32 Zeichen
fibus	Standort-Be- schreib.	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zum Profibus-Tag "Standortbeschreibung" (<i>Location tag</i>). Max. Länge: 22 Zeichen
Profib	Datum der Instal- lation	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zum Profibus-Tag "Installationdatum" (Installation date). Max. Länge: 40 Zeichen
	Beschreib.	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zur Beschreibung des Profibus- Slaves. Max. Länge: 54 Zeichen

IF	Ebene 1	Beschreibung
RS232	-	Die Baudrate ist einstellbar, weitere serielle Einstellungen sind wie folgt festgelegt: 8 Datenbits, 1 Stopbit, Parität = keine
W.		Baudrateneinstellungen: 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200

IF	Ebene 1	Ebene 2	Ebene 3	Beschreibung				
	IP Einstellungen 1	DHCP		Das IF läßt sich von einem DHCP-Server eine IP und ggf.				
				eine Subnetzmaske, sowie Gateway zuweisen. Falls kein				
				DHCP-Server im Netzwerk ist, werden die Netzwerkpara-				
			T	meter gesetzt, die im Punkt " Manuell " definiert worden.				
		Manuell	IP-Adresse	Diese Option ist standardmäßig aktiviert. Hier kann die IP-				
				Adresse des Gerätes manuell festgelegt werden.				
t			Gateway	Hier kann eine Gateway-Adresse festgelegt werden, falls benötigt.				
2 Port			Subnetzmaske	Hier kann eine Subnetzmaske festgelegt werden, falls die Standardsubnetzmaske nicht paßt				
∞ఠ		DNS-Adr	esse 1	Hier können die Adressen des 1. und 2. Domain Name				
. H. 1		DNS-Adr	esse 2	Servers festgelegt werden, falls benötigt.				
Ethernet / ModBus-TCP,		Port		Einstellbereich: 065535. Standardports: 5025 = Modbus RTU (alle Ethernet-Module)				
B			Reservierte Ports, die nicht eingestellt werden dürfen:					
Ĭ				502 = Modbus TCP (wird nur von Modbus-TCP-Modulen				
\ _				genutzt); andere, systemtypische, reservierte Ports				
r.	IP-Kom Einst. P1	AUTO		Die Einstellungen des Ethernetports, wie Übertragungsge-				
l e	IP-Kom Einst. P2			schwindigkeit, werden automatisch getroffen				
Μ		Manuell	Half duplex	Manuelle Wahl der Übertragungsgeschwindigkeit (10MBit o.				
			Full duplex	100MBit) und Duplexmodus (Full/Half). Es wird empfohlen,				
			10MBit	Option "AUTO" zu belassen und nur falls eine automati-				
			100MBit	sche Aushandlung dieser Parameter fehlschlägt, Option				
				"Manuell" zu wählen.				
	Host-Name			Beliebig wählbarer Hostname (Standard: Client)				
	Domäne			Beliebig wählbare Domäne (Standard: Workgroup)				
	TCP Keep-Alive	TCP Kee	p-alive aktivieren					

IF	Ebene 1	Ebene 2	Beschreibung			
	Knoten-Adresse		Einstellung der CANopen-Knotenadresse im Bereich von 1127 per Direkteingabe des Wertes			
Baud-Rate AUTO Automatische Erkennung der Busgeschwindigkeit						
CANope		LSS	Setzt die Bus-Baudrate und die Knotenadresse automatisch			
S		Manuell	Manuelle Einstellung der Busgeschwindigkeit für die CANopen-Schnittstelle. Auswahlmöglichkeiten: 10 kbps, 20 kbps, 50 kbps, 100 kbps, 125 kbps, 250 kbps, 500 kbps, 800 kbps, 1Mbps (1Mbps = 1Mbit/s, 10 kbps = 10 kbit/s)			

Telefon: 02162 / 3785-0 Telefax: 02162 / 16230

IF	Ebene 1	Beschreibung
	Funktionsbe-	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zum Profinet-Tag "Funktionsbe-
ort	schreib.	schreibung" (<i>Function tag</i>). Max. Länge: 32 Zeichen
2 P	Standortbe-	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zum Profinet-Tag "Standortbeschrei-
ంర	schreib.	bung" (<i>Location tag</i>). Max. Länge: 22 Zeichen
	Stationsname	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zur Beschreibung des Profinet-
ofinet/IO		Stationsnamens. Max. Länge: 54 Zeichen
let/	Beschreib.	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zur Beschreibung des Profibus-
]ij		Slaves. Max. Länge: 54 Zeichen
Pro	Datum der In-	Texteingabefeld zur Eingabe eines beliebigen Textes zum Profibus-Tag "Installationdatum"
	stallation	(Installation date). Max. Länge: 40 Zeichen

IF	Ebene 1	Ebene 2	Ebene 3	Beschreibung
	Basis-ID			Einstellung der CAN-Basis-ID (11 Bit oder 29 Bit, Hexadezimalformat). Standardwert: 0h
	Baudrate			Einstellung der CAN-Busgeschwindigkeit in den typischen Werten zwischen 10 kbps und 1Mbps. Standardwert: 500 kbps
	Terminierung			Ein- oder Ausschalten des elektronisch geschalteten, im Modul befindlichen Busabschlußwiderstandes. Standardwert: AUS
	Broadcast-ID			Einstellung der CAN-Broadcast-ID (11 Bit oder 29 Bit, Hexadezi-malformat). Standardwert: 7ffh
	ID Format			Wahl des CAN-ID-Formates zwischen Base (11 Bit IDs, 0h7ffh) oder Extended (29 Bit IDs, 0h1ffffffh)
	Zyklische Kommunikation	Basis-ID Lesen		Einstellung der CAN-Basis-ID (11 Bit oder 29 Bit, Hexadezimalformat) für das zyklische Lesen von bis zu 5 Objektgruppen (siehe "Lese-Timing"). Das Gerät sendet über diese IDs die Inhalte der Objektgruppen automatisch, sofern aktiviert. Siehe Programmieranleitung. Standardwert: 100h
CAN		Basis-ID Senden Lese- Timing		Einstellung der CAN-Basis-ID (11 Bit oder 29 Bit, Hexadezimal- format) für das zyklische Senden von Status und Sollwerten. Das Gerät empfängt über diese IDs die Inhalte zweier bestimmter Ob- jektgruppen im kompakteren Format. Siehe Programmieranleitung. Standardwert: 200h
			Status	Aktivierung/Deaktivierung und Zeiteinstellung zum automatischen Lesen des Status' über die eingestellte " Basis-ID Lesen ". Einstellbereich: 205000 ms. Standardwert: 0 ms (deaktiviert).
			Istwerte	Aktivierung/Deaktivierung und Zeiteinstellung zum automatischen Lesen der Istwerte über die eingestellte "Basis-ID Lesen + 1". Einstellbereich: 205000 ms. Standardwert: 0 ms (deaktiviert).
			Sollwerte	Aktivierung/Deaktivierung und Zeiteinstellung zum automatischen Lesen der Sollwerte über die eingestellte "Basis-ID Lesen + 2". Einstellbereich: 205000 ms. Standardwert: 0 ms (deaktiviert).
			Limits 1	Aktivierung/Deaktivierung und Zeiteinstellung zum automatischen Lesen der "Limits" (U, I) über die eingestellte " Basis-ID Lesen + 3 ". Einstellbereich: 205000 ms. Standardwert: 0 ms (deaktiviert)
			Limits 2	Aktivierung/Deaktivierung und Zeiteinstellung zum automatischen Lesen der "Limits" (P, R) über die eingestellte " Basis-ID Lesen + 4 ". Einstellbereich: 205000 ms. Standardwert: 0 ms (deaktiviert)
	Datenlänge			Festlegung der Nachrichtenlänge von allen vom Gerät gesendeten Nachrichten (Antworten). AUTO = Länge variiert je nach Objekt zwischen 3 und 8 Bytes Immer 8 Bytes = Länge ist immer 8 Bytes, mit Nullen aufgefüllt

IF	Ebene 1	Beschreibung
GPIB	Knoten-Adresse	Einstellung der GPIB-Knotenadresse (nur bei installierter Option 3W) im Bereich von 130

Telefon: 02162 / 3785-0 Telefax: 02162 / 16230

Element	Beschreibung
KomTimeout	Timeout USB/RS232 (in Millisekunden) Standardwert: 5, Bereich: 565535 Stellt die Zeit ein, die max. bei zwischen der Übertragung von zwei Bytes oder Blöcken von Bytes ablaufen darf. Mehr dazu in der externen Dokumentation "Programming ModBus & SCPI".
	Timeout ETH (in Sekunden) Standardwert: 5, Bereich: 565535 Findet während der eingestellten Zeit keine Befehls-Kommunikation mit dem Gerät statt, schließt sich die Socketverbindung von seitens des Gerätes. Das Timeout wird unwirksam, solange die Option "TCP keep-alive" aktiviert ist und vom Netzwerk unterstützt wird.
KomProtokolle	Aktivieren / Deaktivieren der Kommunikationsprotokolle SCPI und ModBus RTU Jeweils eins von beiden kann deaktiviert werde, wenn nicht benötigt.
Logging	Aktiviert/deaktiviert die Datenaufzeichnung (Logging) auf USB-Stick. Wenn aktiviert, kann ein Intervall für das Logging (mehrere Schritte, 500 ms 5 s) festgelegt werden. Außerdem kann man wählen, wie das Logging gestartet/gestoppt wird. Mehr siehe "3.4.10. Datenaufzeichnung auf USB-Stick (Logging)".

3.4.3.8 Menü "HMI-Einstellungen"

Diese Einstellungen beziehen sich ausschließlich auf die Bedieneinheit (HMI).

Element	Beschreibung						
Sprache	Umschaltung der Sprache in der Anzeige zwischen Deutsch, Englisch, Russisch oder Chinesisch						
Tastenton	Aktiviert bzw. deaktiviert die Tonausgabe bei Betätigung einer Taste oder eines Bedienfeldes in der Anzeige. Dieser Ton kann als Bestätigung dienen, daß die Betätigung der Taste bzw. des Bedienfeldes angenommen wurde.						
Alarmton	Aktiviert bzw. deaktiviert die zusätzliche akustische Signalisierung eines Gerätealarms oder benutzerdefinierten Ereignisses (Event), das auf Aktion = ALARM eingestellt wurde. Siehe auch "3.6 Alarme und Überwachung" auf Seite 63.						
HMI Sperre	Siehe "3.7 Bedieneinheit (HMI) sperren" auf Seite 66.						
Hinterg. Beleuchtung	Hiermit kann man wählen, ob die Hintergrundbeleuchtung immer an sein soll oder sich abschaltet, wenn 60 s lange keine Eingabe über Touchscreen oder Drehknopf erfolgte. Sobald eine Eingabe erfolgt, schaltet sich die Beleuchtung automatisch wieder ein. Weiterhin kann die Helligkeit der Beleuchtung in 10 Stufen eingestellt werden.						
Statusseite	Aktiviert/deaktiviert zwei auf die Hauptanzeige bezogene Optionen bezüglich der Istwertdarstellung.						
	Messleiste anzeigen : im Modus U/I/P, d. h. Widerstands-Modus deaktiviert, wird in der Hauptanzeige unter den Istwerten von Spannung, Strom und Leistung eine zusätzliche Meßleiste eingeblendet. Siehe auch "3.4.8. Die Meßleisten".						
	Alternative Statusseite : schaltet die normale Hauptanzeige mit den Soll- und Istwerten von Spannung, Strom und Leistung bzw. Widerstand, wenn aktiviert, um auf eine simplere Darstellung mit nur Spannung und Strom, plus Status. Siehe auch "3.4.7. Ansichtsmodus der Hauptanzeige wechseln".						
	Standardeinstellung: beide deaktiviert						
Limits Sperre	Siehe "3.8 Einstellgrenzen (Limits) sperren" auf Seite 66						

Telefon: 02162 / 3785-0

3.4.4 Einstellgrenzen ("Limits")



Die Einstellgrenzen gelten nur für die zugehörigen Sollwerte, gleichermaßen bei manueller Bedienung wie bei Fernsteuerung.

Standardmäßig sind alle Sollwerte (U, I, P, R) von 0...102% Nennwert einstellbar.

Das kann in einigen Fällen, besonders zum Schutz von Anwendungen gegen Überstrom, hinderlich sein. Daher können jeweils für Spannung (U) und Strom (I) separat untere und obere Einstellgrenzen festgelegt werden, die den einstellbaren Bereich des jeweiligen Sollwertes verringern.

Für die Leistung (P) und den Widerstand (R) können obere Einstellgrenzen festgelegt werden.



► So konfigurieren Sie die Einstellgrenzen

- 1. Tippen Sie in der Hauptseite auf das Bedienfeld SETTINGS
- 2. Tippen Sie auf der rechten Seite auf die Pfeile , um "3. Limits" auszuwählen.
- 3. Jeweils ein Paar obere und untere Einstellgrenze U, I bzw. obere Einstellgrenzen P/R sind den Drehknöpfen zugewiesen und können mit diesen eingestellt werden. Wechsel zu einem anderen durch Antippen eines Auswahlfeldes .
- 4. Übernehmen Sie die Einstellungen mit





Die Einstellwerte können auch direkt über eine Zehnertastatur eingegeben werden. Diese erscheint, wenn man unten auf das Bedienfeld "Direkteingabe" tippt.



Die Einstellgrenzen sind an die Sollwerte gekoppelt. Das bedeutet, daß die obere Einstellgrenze (-max) des Sollwertes nicht kleiner bzw. die untere Einstellgrenze (-min) nicht höher eingestellt werden kann als der Sollwert momentan ist.

Beispiel: Wenn man die Einstellgrenze der Leistung (P-max) auf 3000 W einstellen möchte und der Leistungssollwert ist noch auf 3500 W eingestellt, dann müßte man den Leistungssollwert zuerst auf 3000 W oder geringer einstellen, um P-max auf 3000 W setzen zu können.

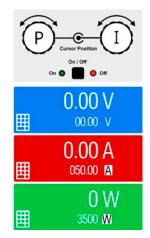
3.4.5 Bedienart wechseln

Generell wird bei manueller Bedienung einer ELR 9000 HP zwischen drei Bedienarten (U/I, P/I, R/I) unterschieden, die an die Sollwerteingabe per Drehknopf oder Zehnertastatur gebunden sind. Diese Zuordnung kann bzw. muß gewechselt werden, wenn einer der vier Sollwerte verstellt werden soll, der momentan nicht zugänglich ist.

► So wechseln Sie die Bedienart (zwei Möglichkeiten)

- Sofern das Gerät nicht in Fernsteuerung oder das Bedienfeld gesperrt ist, gibt es zwei Möglichkeiten. Entweder Sie tippen auf die Abbildung des linken Drehknopfes (siehe Abbildung rechts), dann wechselt seine Zuordnung zwischen U, P und R.
- 2. Sie tippen auf die farblich hinterlegten Felder mit den Soll-/Istwerten, wie rechts gezeigt. Wenn die Einheit des gewählten Sollwertes invertiert dargestellt wird, ist der Wert dem Drehknopf zugeordnet. Im Beispiel sind P und I gewählt.

Je nach getroffener Wahl wird dem linken Drehknopf ein anderer Sollwert zum Einstellen zugeordnet, während der rechte Drehknopf immer den Strom stellt.





Um den ständigen Wechsel der Zuordnung zu umgehen, können Sie, z. B. bei Zuordnung R/I gewählt, auch die Spannung oder Leistung durch Direkteingabe stellen. Siehe 3.4.6.

Was das Gerät bei eingeschaltetem Eingang dann tatsächlich als aktuelle Regelungsart einstellt, hängt nur von den Sollwerten und der Eingangsspannung ab. Mehr Informationen dazu finden Sie in "3.2. Regelungsarten".

Telefon: 02162 / 3785-0

3.4.6 Sollwerte manuell einstellen

Die Einstellung der Sollwerte von Spannung, Strom, Leistung und Widerstand ist die grundlegende Bedienmöglichkeit der elektronischen Last und daher sind die beiden Drehknöpfe auf der Vorderseite des Gerätes bei manueller Bedienung stets zwei von den vier Sollwerten zugewiesen.

Die Sollwerte können auf zwei Arten manuell vorgegeben werden: per **Drehknopf** oder **Direkteingabe**.



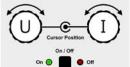
Die Eingabe von Sollwerten, egal ob per Knopf oder direkt, setzt den Sollwert immer sofort, egal ob der Eingang ein- oder ausgeschaltet ist.



Die Einstellung der Sollwerte kann nach oben oder unten hin begrenzt sein durch die Einstellgrenzen. Siehe auch "3.4.4 Einstellgrenzen ("Limits")" auf Seite 53. Bei Erreichen einer der Grenzen wird in der Anzeige, links neben dem Wert, für 1,5 Sekunden ein Hinweis "Limit: Umax" usw. eingeblendet.

► So können Sie manuell Sollwerte mit den Drehknöpfen einstellen

 Prüfen Sie zunächst, ob der Sollwert (U, I, P, R), den Sie einstellen wollen, bereits einem der Drehknöpfe zugeordnet ist. Die Hauptanzeige zeigt die Zuordnung wie rechts im Bild dargestellt.



- 2. Falls, wie rechts im Beispiel gezeigt, für den linken Drehknopf die Spannung (U) und den rechten Drehknopf die Leistung (I) zugewiesen ist, Sie möchten aber die Leistung einstellen, können Sie die Zuordnung ändern, indem Sie auf die Abbildung des linken Drehknopfes tippen, bis "P" (für Leistung) auf dem Knopf angezeigt wird.
- 3. Nach erfolgter Auswahl kann der gewünschte Sollwert innerhalb der festgelegten Grenzen eingestellt werden. Zum Wechsel der Stelle drücken Sie auf den jeweiligen Drehknopf. Das verschiebt den Cursor (gewählte Stelle wird unterstrichen) von rechts nach links:



▶ So können Sie manuell Sollwerte per Direkteingabe einstellen

1. In der Hauptanzeige, abhängig von der Zuordnung der Drehknöpfe, können Sie die Sollwerte von Spannung (U), Strom (I), Leistung (P) oder Widerstand (R) per Direkteingabe einstellen, indem Sie in den Sollwert/ Istwert-Anzeigefeldern auf das kleine Symbol der Zehnertastatur tippen. Also z. B. auf das oberste Feld, um die Spannung einzustellen usw.



2. Geben Sie den gewünschten Wert per Zehnertastatur ein. Ähnlich wie bei einem Taschenrechner, löscht Bedienfeld c die Eingabe.

Nachkommastellen können durch Antippen des Komma-Bedienfeldes eingegeben werden. Wenn Sie also z. B. 54,3 V eingeben wollten, dann tippen Sie 5 4 , 3 und ENTER.

3. Die Anzeige springt zurück auf die Hauptseite und der Sollwert wird übernommen und gesetzt.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



Wird ein Wert eingeben, der höher als die jeweilige Einstellgrenze ist, erscheint ein Hinweis und der eingegebene Wert wird auf 0 zurückgesetzt und nicht übernommen.

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen

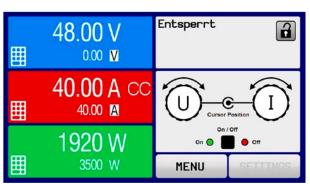
MENU

3.4.7 Ansichtsmodus der Hauptanzeige wechseln

Die Hauptanzeige, auch genannt Statusseite, mit ihren Soll- und Istwerten sowie den Gerätestatus, kann auf eine einfachere Darstellung umgeschaltet werden, die nur Werte von Spannung und Strom, sowie den Status anzeigt.

Der Vorteil der alternativen Statusseite ist, daß die beiden Istwerte mit deutlich größeren Zahlen dargestellt werden, wodurch das Ablesen aus größerer Entfernung möglich wird. Informationen, wo die Anzeige im MENU umgeschaltet werden kann, sind in "3.4.3.8. Menü "HMI-Einstellungen"" zu finden. Vergleich der Anzeige-Modi:

Normale Statusseite



 $0.00 \, V$ 40.00 A Entsperrt

Alternative Statusseite

Einschränkungen der alternativen Statusseite:

- Der Sollwert und der Istwert der Leistung wird nicht angezeigt und der Sollwert ist nur indirekt zugänglich
- Der Sollwert des Widerstandes wird nicht angezeigt und ist nur indirekt zugänglich
- Kein Zugriff auf die Schnellübersicht (MENU-Bedienfeld), während der DC-Eingang eingeschaltet ist



Im Anzeigemodus "alternative Statusseite" sind die Sollwerte von Leistung und Widerstand nicht einstellbar, solange der DC-Eingang eingeschaltet ist. Sie können nur bei Ausgang = aus und nur in SETTINGS eingestellt werden.

Für die manuelle Bedienung am HMI im Modus "alternative Statusseite" gilt:

- Die beiden Drehknöpfe sind immer Spannung (links) und Strom (rechts) zugewiesen, außer in Menüs
- Die Einstellung bzw. Eingabe von Sollwerte geschieht wie bei der normalen Statusseite, per Drehknopf oder Direkteingabe
- Die Regelungsarten CP und CR werden alternativ zu CC an derselben Position angezeigt

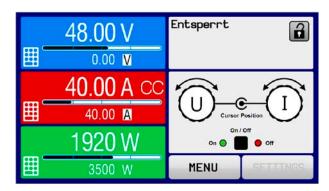
Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

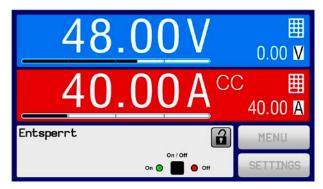
3.4.8 Die Meßleisten

Zusätzlich zu den Istwerten in Darstellung als Zahl kann eine Meßleiste für U. I und P im MENU aktiviert werden. Die Meßleisten werden nicht angezeigt, solange Widerstands-Modus (U/I/R) aktiviert ist. Informationen, wo die Meßleisten im MENU ein- und ausgeschaltet werden können, sind in "3.4.3.8. Menü "HMI-Einstellungen"" zu finden.

Normale Statusseite mit Meßleiste



Alternative Statusseite mit Meßleiste



3.4.9 DC-Eingang ein- oder ausschalten

Der DC-Eingang des Gerätes kann manuell oder ferngesteuert aus- oder eingeschaltet werden. Bei manueller Bedienung kann dies jedoch durch die Bedienfeldsperre verhindert sein.



Das manuelle oder ferngesteuerte (digital) Einschalten des DC-Eingangs kann durch den Eingangspin REM-SB der eingebauten Analogschnittstelle gesperrt sein. Siehe dazu auch 3.4.3.1 und Beispiel a) in 3.5.4.7. In der Anzeige wird dann ein entsprechender Hinweis eingeblendet.

▶ So schalten Sie den DC-Eingang manuell ein oder aus

- 1. Sofern das Bedienfeld nicht komplett gesperrt ist, betätigen Sie Taste On/Off. Anderenfalls werden Sie zunächst gefragt, die Sperre aufzuheben.
- **2.** Jenachdem, ob der Eingang vor der Betätigung der Taste ein- oder ausgeschaltet war, wird der entgegengesetzte Zustand aktiviert, sofern nicht durch einen Alarm oder den Zustand "Fern" gesperrt. Der aktuelle Zustand wird in der Anzeige (Statusfeld) mit LED-Abbildungen gemeldet.

▶ So schalten Sie den DC-Eingang über die analoge Schnittstelle ferngesteuert ein oder aus

1. Siehe Abschnitt "3.5.4 Fernsteuerung über Analogschnittstelle (AS)" auf Seite 59.

▶ So schalten Sie den DC-Eingang über eine digitale Schnittstelle ferngesteuert ein oder aus

1. Siehe externe Dokumentation "Programmieranleitung ModBus & SCPI", falls Sie eigene Software verwenden oder kreieren bzw. siehe die externe Dokumentation für LabView VIs oder von Elektro-Automatik zur Verfügung gestellter Software.

3.4.10 Datenaufzeichnung auf USB-Stick (Logging)

Mittels eines handelsüblichen USB-Sticks (vorzugsweise USB 2.0, USB 3.0 geht bedingt, weil nicht alle Hersteller unterstützt werden) können Daten vom Gerät aufgezeichnet werden. Für nähere Spezifikationen zum Stick und zu den Dateien lesen Sie bitte Abschnitt "1.9.6.5. USB-Port (Vorderseite)".

Das durch das Logging erzeugten CSV-Dateien haben das gleiche Format wie jene, die von der App "Logging" in der Software EA Power Control erstellt werden, wenn stattdessen über den PC geloggt wird. Der Vorteil beim Logging auf Stick ist, daß das Gerät nicht mit dem PC verbunden sein muß. Die Funktion muß lediglich über das MENU aktiviert und konfiguriert werden.

3.4.10.1 Konfiguration

Siehe auch Abschnitt 3.4.3.7. Nach der Aktivierung der Funktion "USB-Logging" und Wahl der beiden Parameter "Logging-Intervall" und des "Start/Stop"-Verhaltens kann das Logging jederzeit noch im MENU oder nach Verlassen gestartet werden.

3.4.10.2 Bedienung (Start/Stopp)

Bei Einstellung "Start/Stopp mit DC-Eingang EIN/AUS" startet das Logging mit Betätigen der Taste "On/Off" auf der Vorderseite des Gerätes bzw. Steuerung derselben Funktion über digitale oder analoge Schnittstelle. Bei Einstellung "Manueller Start/Stopp" kann das Logging nur im MENU gestartet/gestoppt werden, wo es auch konfiguriert wird. Somit kann bei dieser Einstellung das Logging nicht bei Fernsteuerung gestartet werden.

Nach dem Start der Aufzeichnung erscheint in der Anzeige das Symbol . Sollte es während des Log-Vorgangs zu einem Fehler kommen (Stick voll, Stick abgezogen), erscheint ein entsprechendes Symbol . Mit jedem manuellen Stopp oder Ausschalten des DC-Eingangs wird das Logging beendet und die aufgezeichnete Log-Datei geschlossen.

3.4.10.3 Das Dateiformat beim USB-Logging

Typ: Textdatei im europäischen CSV-Format

Aufbau:

4	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	I	J	K	L	М
1	U set	U actual	Lset	I actual	P set	P actual	R set	R actual	R mode	Output/Input	Device mode	Error	Time
2	2,00V	11,92V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	CC	NONE	00:00:00,942
3	2,00V	11,90V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	cc	NONE	00:00:01,942
4	2,00V	11,89V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	cc	NONE	00:00:02,942
5	2,00V	11,87V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	СС	NONE	00:00:03,942

Telefon: 02162 / 3785-0

Legende:

U set / I set / P set / R set: Sollwerte

U actual / I actual / P actual / R actual: Istwerte

Error: Gerätealarme

Time: Zeit ab Start des Logging

Device mode: aktuelle Regelungsart (siehe auch "3.2. Regelungsarten")

Hinweise:

- R set und R actual werden nur aufgezeichnet, wenn der UIR-Modus aktiv ist (siehe dazu Abschnitt 3.4.5)
- Im Unterschied zum Logging am PC erzeugt jeder neue Log-Vorgang beim USB-Logging eine weitere Datei, die am Ende des Dateinamens eine hochgezählte Nummer erhält; dabei werden bereits existierende Logdateien berücksichtigt

3.4.10.4 Besondere Hinweise und Einschränkungen

- Max. Dateigröße einer Aufzeichnungsdatei, bedingt durch FAT32: 4 GB
- Max. Anzahl von Aufzeichnungs-Dateien im Ordner HMI_FILES: 1024
- Das Logging stoppt bei Einstellungen "Start/Stopp mit DC-Eingang EIN/AUS" auch bei Alarmen oder Events mit Aktion "Alarm", weil diese den DC-Eingang ausschalten
- Bei Einstellung "Manueller Start/Stopp" zeichnet das Gerät bei Alarmen weiter auf, damit so z. B. die Dauer von temporären Alarmen wie OT und PF ermittelt werden kann

Telefon: 02162 / 3785-0

3.5 Fernsteuerung

3.5.1 Allgemeines

Fernsteuerung ist grundsätzlich über die eingebaute analoge oder die USB-Schnittstelle oder über eine der optional erhältlichen digitalen Schnittstellenmodule (nur ELR-Modelle in Standardausführung) oder per GPIB (nur Modelle mit installierter Option 3W) möglich. Wichtig ist dabei, daß entweder nur die analoge oder eine digitale im Eingriff sein kann. Das bedeutet, wenn man zum Beispiel versuchen würde bei aktiver analoger Fernsteuerung (Pin Remote = LOW) auf Fernsteuerung per digitaler Schnittstelle umzuschalten, würde das Gerät auf der digitalen Schnittstelle einen Fehler zurückmelden. Im umgekehrten Fall würde die Umschaltung per Pin Remote einfach ignoriert. In beiden Fällen ist jedoch Monitoring, also das Überwachen des Status' bzw. das Auslesen von Werten, immer möglich.

3.5.2 Bedienorte

Bedienorte sind die Orte, von wo aus ein Gerät bedient wird. Grundsätzlich gibt es da zwei: am Gerät (manuelle Bedienung) und außerhalb (Fernsteuerung). Folgende Bedienorte sind definiert:

Bedienort laut Anzeige	Erläuterung
	Wird keiner der anderen Bedienorte im Statusfeld angezeigt, ist manuelle Bedienung aktiv und der Zugriff von der analogen bzw. digitalen Schnittstelle ist freigegeben. Dieser Bedienort wird nicht extra angezeigt.
Fern	Fernsteuerung ist über eine der Schnittstellen ist aktiv
Lokal	Fernsteuerung ist gesperrt, Gerät kann nur manuell bedient werden

Fernsteuerung kann über die Einstellung "Fernsteuerung erlauben" (siehe "3.4.3.1. Menü "Allgemeine Einstellungen"") erlaubt oder gesperrt werden. Im gesperrten Zustand ist im Statusfeld in der Anzeige oben rechts der Status "Lokal" zu lesen. Die Aktivierung der Sperre kann dienlich sein, wenn normalerweise eine Software oder eine Elektronik das Gerät ständig fernsteuert, man aber zwecks Einstellung am Gerät oder auch im Notfall am Gerät hantieren muß, was bei Fernsteuerung sonst nicht möglich wäre.

Die Aktivierung des Zustandes "Lokal" bewirkt folgendes:

- Falls Fernsteuerung über digitale Schnittstelle aktiv ist ("Fern"), wird die Fernsteuerung sofort beendet und muß später auf der PC-Seite, sofern "Lokal" nicht mehr aktiv ist, erneut übernommen werden, sofern nötig
- Falls Fernsteuerung über analoge Schnittstelle aktiv ist (auch "Fern"), wird die Fernsteuerung nur solange unterbrochen bis "Lokal" wieder beendet, sprich die Fernsteuerung wieder erlaubt wird, weil der Pin "Remote" an der Analogschnittstelle weiterhin das Signal "Fernsteuerung = ein" vorgibt, es sei denn dies wird während der Phase mit "Lokal" geändert

3.5.3 Fernsteuerung über eine digitale Schnittstelle

3.5.3.1 Schnittstellenwahl



Modelle mit installierter Option 3W haben einen fest installierten GPIB-Anschluß statt des Moduleinschubs, so daß keine der Schnittstellenmodule installiert werden können.

Die Standardausführungen der Serie ELR 9000 HP unterstützen zusätzlich zur serienmäßig eingebauten USB-Schnittstelle folgende optional erhältliche Schnittstellenmodule, unter denen der Anwender wählen kann:

Kurzbezeichnung	Тур	Ports	Beschreibung*	
IF-AB-CANO	CANopen	1	CANopen Slave mit Generic EDS	
IF-AB-RS232	RS232	1	Standard RS232, seriell	
IF-AB-PBUS	Profibus	1	Profibus DP-V1 Slave	
IF-AB-ETH1P	Ethernet	1	Ethernet TCP	
IF-AB-PNET1P	ProfiNet	1	Profinet DP-V1 Slave	
IF-AB-MBUS	ModBus TCP	1	ModBus TCP Protokoll über Ethernet	
IF-AB-ETH2P	Ethernet	2	Ethernet TCP, mit Switch	
IF-AB-MBUS2P	ModBus TCP	2	ModBus TCP Protokoll über Ethernet	
IF-AB-PNET2P	ProfiNet	2	Profinet DP-V1 Slave, mit Switch	
IF-AB-CAN	CAN	1	CAN 2.0 A & 2.0 B	
IF-AB-ECT	EtherCAT	2	EtherCAT Slave	

^{*} Für technische Details zu den einzelnen Modulen siehe separate Dokumentation "Programmieranleitung Modbus & SCPI"

Telefon: 02162 / 3785-0

3.5.3.2 Allgemeines zu den Schnittstellenmodulen

Bei den Standardausführungen der Serie ELR 9000 HP kann jeweils eins der in 3.5.3.1 genannten steck- und nachrüstbaren Module installiert sein. Über dieses kann das Gerät alternativ zu der fest eingebauten USB-Schnittstelle (Rückseite, Typ B) oder der fest eingebauten analogen Schnittstelle ferngesteuert werden. Zur Installation siehe "2.3.9. Installation eines Schnittstellenmoduls" und separate Dokumentation.

Die Schnittstellenmodule benötigen nur wenige oder keine Einstellungen für den Betrieb bzw. können bereits mit den Standardeinstellungen direkt verwendet werden. Die modulspezifischen Einstellungen werden dauerhaft gespeichert und müssen nach Wechsel zwischen verschiedenen Modulen nicht jedesmal neu konfiguriert werden.

3.5.3.3 Programmierung

Details zur Programmierung der Schnittstellen, die Kommunikationsprotokolle usw. sind in der externen Dokumentation "Programmieranleitung ModBus & SCPI" zu finden, die mit dem Gerät auf einem USB-Stick mitgeliefert wird bzw. als Download auf der Elektro-Automatik Webseite verfügbar ist.

3.5.4 Fernsteuerung über Analogschnittstelle (AS)

3.5.4.1 Allgemeines

Die fest eingebaute, galvanische getrennte, 15polige analoge Schnittstelle (kurz: AS) befindet sich auf der Rückseite des Gerätes und bietet folgende Möglichkeiten:

- Fernsteuerung von Strom, Spannung, Leistung und Widerstand
- Fernüberwachung Status (CC/CP, CV, DC-Eingang)
- Fernüberwachung Alarme (OT, OVP, OCP, OPP, PF)
- Fernüberwachung der Istwerte
- Ferngesteuertes Ein-/Ausschalten des DC-Einganges

Das Stellen der <u>drei</u> Sollwerte Spannung, Strom und Leistung über analoge Schnittstelle geschieht **immer zu-sammen**. Das heißt, man kann nicht z. B. die Spannung über die AS vorgeben und Strom und Leistung am Gerät mittels Drehknopf einstellen oder umgekehrt. Steuerung des Widerstandssollwertes ist zusätzlich möglich.

Der OVP-Sollwert, sowie weitere Überwachungsgrenzen und Alarmschwellen können über die AS nicht ferngestellt werden und sind daher vor Gebrauch der AS am Gerät auf die gegebene Situation anzupassen. Die analogen Sollwerte können über eine externe Spannung eingespeist oder durch am Pin 3 ausgegebene Referenzspannung erzeugt werden. Sobald die Fernsteuerung über analoge Schnittstelle aktiviert wurde, zeigt die Anzeige die Sollwerte an, wie Sie über die analoge Schnittstelle vorgegeben werden.

Die AS kann mit den gängigen Spannungsbereichen 0...5 V oder 0...10 V für jeweils 0...100% Nennwert betrieben werden. Die Wahl des Spannungsbereiches findet im Geräte-Setup statt, siehe Abschnitt "3.4.3. Konfiguration im MENU". Die am Pin 3 (VREF) herausgegebene Referenzspannung wird dabei angepaßt. Es gilt dann folgendes:

0-5 V: Referenzspannung = 5 V, 0...5 V Sollwert (VSEL, CSEL, PSEL, RSEL) entsprechen 0...100% Nennwert, 0...100% Istwert entsprechen 0...5 V an den Istwertausgängen (CMON, VMON).

0-10 V: Referenzspannung = 10 V, 0...10 V Sollwert (VSEL, CSEL, PSEL, RSEL) entsprechen 0...100% Nennwert, 0...100% Istwert entsprechen 0...10 V an den Istwertausgängen (CMON, VMON).

Vorgabe von zu hohen Sollwerten (z. B. >5 V im gewählten 5 V-Bereich bzw. >10 V im gewählten 10 V-Bereich) wird abgefangen, in dem der jeweilige Sollwert auf 100% bleibt.

Bevor Sie beginnen: Unbedingt lesen, wichtig!



Nach dem Einschalten des Gerätes, während der Startphase, zeigt die AS unbestimmte Zustände an den Ausgangspins wie ALARMS 1, die bis zum Erreichen der Betriebsbereitschaft ignoriert werden müssen.

- Fernsteuerung des Gerätes erfordert die Umschaltung auf Fernsteuerbetrieb mit Pin "REMOTE" (5). Einzige Ausnahme ist der Pin REM-SB, der auch separat angesteuert werden kann
- Bevor die Steuerung verbunden wird, welche die analoge Schnittstelle bedienen soll, ist zu prüfen, daß die Steuerung keine höheren Spannungen als spezifiziert auf die Pins geben kann
- Die Sollwerteingänge VSEL, CSEL, PSEL bzw. RSEL (falls R-Modus aktiviert) dürfen bei Fernsteuerung über die analoge Schnittstelle nicht unbeschaltet bleiben, da sonst schwebend (floating). Sollwerte die nicht gestellt werden sollen können auf einen festen Wert oder auf 100% gelegt werden (Brücke nach VREF oder anders)

Telefon: 02162 / 3785-0

3.5.4.2 Auflösung und Abtastrate

Intern wird die analoge Schnittstelle digital verarbeitet. Das bedingt zum Einen eine bestimmte, maximal stellbare Auflösung. Diese ist für alle Sollwerte (VSEL usw.) und Istwerte (VMON/CMON) gleich und beträgt 26214, bei Verwendung des 10 V-Bereiches. Bei gewähltem 5 V-Bereich halbiert sich die Auflösung. Durch Toleranzen am analogen Eingang kann sich die resultierende Auflösung zusätzlich leicht verringern.

Zum Anderen wird eine maximale Abtastrate von 500 Hz bedingt. Das bedeutet, die analoge Schnittstelle kann 500 mal pro Sekunde Sollwerte und deren Änderungen, sowie Zustände an den digitalen Pins verarbeiten.

3.5.4.3 Quittieren von Alarmmeldungen

Alarmmeldungen des Gerätes (siehe 3.6.2) erscheinen immer in der Anzeige, einige davon auch als Signal auf der analogen Schnittstelle (siehe Tabelle unten).

Tritt während der Fernsteuerung über analoge Schnittstelle ein Gerätealarm auf, schaltet der DC-Eingang genauso aus wie bei manueller Bedienung. Bestimmte Alarme können über die Signalpins der AS erfaßt werden, andere nicht. Diese Alarme können nur durch Auswertung der Istwerte gegenüber den Sollwerten erfaßt werden.

Die Alarme OV, OCP und OPP gelten als zu quittierende Fehler (siehe auch "3.6.2. Gerätealarme und Events handhaben"). Während analoger Fernsteuerung werden sie durch Aus- und Wiedereinschalten des DC-Eingangs per Pin REM-SB quittiert, also eine HIGH-LOW-HIGH-Flanke (mind. 50ms für LOW), bei gewählter Standardeinstellung für den logischen Pegel des Pins.

3.5.4.4 Spezifikation der Analogschnittstelle

Pin	Name	Тур*	Bezeichnung	Standardpegel	Elektrische Eigenschaften	
1	VSEL	Al	Sollwert Spannung	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von U _{Nenn}	Genauigkeit 0-5 V Bereich: < 0,4% ***** Genauigkeit 0-10 V Bereich: < 0,2% *****	
2	CSEL	Al	Sollwert Strom	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von I _{Nenn}	Eingangsimpedanz R _i >40 kΩ100 kΩ	
3	VREF	AO	Referenzspannung	10 V oder 5 V	Genauigkeit < 0,2% *****, bei I_{max} = +5 mA Kurzschlussfest gegen AGND	
4	DGND	POT	Digitale Masse		Für Steuer- und Meldesignale	
5	REMOTE	DI	Umschaltung interne / externe Steuerung	Extern = LOW, U _{Low} <1 V Intern = HIGH, U _{High} >4 V Intern = Offen	Spannungsbereich = 030 V I _{Max} = -1 mA bei 5 V U _{LOW nach HIGH typ.} = 3 V Empf. Sender: Open collector gegen DGND	
6	ALARMS 1	DO	Übertemperaturalarm / Power fail	Alarm = HIGH, U _{High} > 4 V kein Alarm = LOW, U _{Low} <1 V	Quasi-Open-Collector mit Pull-up gegen Vcc ** Bei 5 V am Pin fließen max. +1 mA $I_{Max} = -10 \text{ mA bei } U_{CE} = 0,3 \text{ V}$ $U_{Max} = 30 \text{ V}$ Kurzschlussfest gegen DGND	
7	RSEL	Al	Sollwert Widerstand	010 V bzw. 05 V ent- sprechen R _{Min} R _{Max}	Genauigkeit 0-5 V Bereich: < 0,4% ***** Genauigkeit 0-10 V Bereich: < 0,2% *****	
8	PSEL	Al	Sollwert Leistung	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von P _{Nenn}	Eingangsimpedanz $R_i > 40 \text{ k}\Omega100 \text{ k}\Omega$	
9	VMON	AO	Istwert Spannung	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von U _{Nenn}	Genauigkeit 0-5 V Bereich: < 0,4% ***** Genauigkeit 0-10 V Bereich: < 0,2% *****	
10	CMON	AO	Istwert Strom	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von I _{Nenn}	bei I _{Max} = +2 mA Kurzschlussfest gegen AGND	
11	AGND	POT	Analoge Masse		Für -SEL, -MON, VREF Signale	
12	R-ACTIVE	DI	Widerstandsregelung ein / aus	Ein = LOW, U_{Low} <1 V Aus = HIGH, U_{High} >4 V Aus = Offen	Spannungsbereich = 030 V I _{Max} = -1 mA bei 5 V U _{LOW nach HIGH typ.} = 3 V Empf. Sender: Open collector gegen DGND	
			DC-Eingang AUS	Aus = LOW, U _{Low} <1 V	Spannungsbereich = 030 V	
13	REM-SB		(DC-Eingang EIN)	Ein = HIGH, U _{High} >4 V	I_{Max} = +1 mA bei 5 V	
		(Alarme quittieren ***		Ein = Offen	Empf. Sender: Open collector gegen DGND	
14	ALARMS 2	DO	Überspannung Überstrom Überleistung	Alarm = HIGH, U _{High} > 4 V kein Alarm = LOW, U _{Low} <1 V	Quasi-Open-Collector mit Pull-up gegen Vcc ** Bei 5 V am Pin fließen max. +1 mA	
15	STATUS***	DO	Spannungsregelung aktiv	$CV = LOW, U_{Low} < 1 V$ $CC/CP/CR = HIGH, U_{High} > 4 V$	I_{max} = -10 mA bei I_{ce} = 0,3 V, I_{max} = 030 V Kurzschlussfest gegen DGND	
13	5 STATUS***		DC-Eingang	Ein = LOW, U _{Low} <1 V Aus = HIGH, U _{High} >4 V	naizədiidəsiest gegeli DolaD	

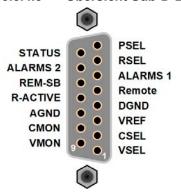
^{*} AI = Analoger Eingang, AO = Analoger Ausgang, DI = Digitaler Eingang, DO = Digitaler Ausgang, POT = Potential

Telefon: 02162 / 3785-0

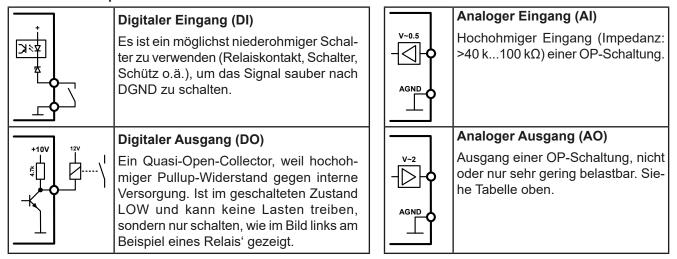
^{**} Interne Vcc ca. 10 V *** Nur eins von beiden Signalen möglich, siehe 3.4.3.1 **** Nur während Fernsteuerung

^{*****} Der Fehler eines analogen Eingangs addiert sich zum allgemeinen Fehler des zugehörigen Wertes am DC-Eingang des Gerätes

3.5.4.5 Übersicht Sub-D-Buchse



3.5.4.6 Prinzipschaltbilder der Pins

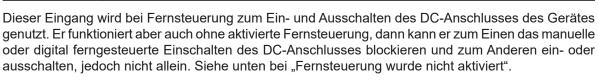


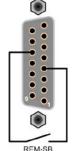
3.5.4.7 Anwendungsbeispiele

a) DC-Eingang ein- oder ausschalten über Pin "REM-SB"



Ein digitaler Ausgang, z. B. von einer SPS, kann diesen Eingang unter Umständen nicht sauber ansteuern, da eventuell nicht niederohmig genug. Prüfen Sie die Spezifikation der steuernden Applikation. Siehe auch die Prinzipschaltbilder oben.





Es wird empfohlen, einen niederohmigen Kontakt wie einen Schalter, ein Relais oder Transistor zum Schalten des Pins gegen Masse (DGND) zu benutzen.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Folgende Situationen können auftreten:

· Fernsteuerung wurde aktiviert

Wenn Fernsteuerung über Pin "REMOTE" aktiviert ist, gibt nur "REM-SB" den Zustand des DC-Eingangs des Gerätes gemäß Tabelle in 3.5.4.4 vor. Die logische Funktion und somit die Standardpegel können durch eine Einstellung im Setup-Menü des Gerät invertiert werden. Siehe 3.4.3.1.



Wird der Pin nicht beschaltet bzw. der angeschlossene Kontakt ist offen, ist der Pin HIGH. Bei Einstellung "Analogschnittstelle REM-SB = normal" entspricht das der Vorgabe "DC-Eingang einschalten". Das heißt, sobald mit Pin "REMOTE" auf Fernsteuerung umgeschaltet wird, schaltet der DC-Eingang ein!

· Fernsteuerung wurde nicht aktiviert

In diesem Modus stellt der Pin eine Art **Freigabe** der Taste "On/Off" am Bedienfeld des Gerätes bzw. des Befehls "DC-Eingang ein/aus" (bei digitaler Fernsteuerung) dar. Daraus ergeben sich folgende mögliche Situationen:

DC- Eingang	+	Pin "REM-SB"	+	Parameter "REM-SB"		Verhalten	
	_	HIGH	+	normal	→	DC-Eingang nicht gesperrt. Er kann mit Taste On/Off oder Befehl (dig. Fernsteuerung) eingeschaltet werden.	
istone	_	LOW	+	invertiert	~		(dig. 1 emstederang) emgeschaltet werden.
ist aus	_	HIGH	+	invertiert	→	DC-Eingang gesperrt. Er kann nicht mit Taste On/Off oder Befehl (dig. Fernsteuerung) eingeschaltet werden. Bei Versuch wird eine	
	_	LOW	+	normal	7	Anzeige im Display bzw. eine Fehlermeldung erzeugt.	

Ist der DC-Eingang bereits eingeschaltet, bewirkt der Pin die Abschaltung dessen bzw. später erneutes Einschalten, ähnlich wie bei aktivierter Fernsteuerung:

DC- Eingang	+	Pin "REM-SB"		Parameter "REM-SB"	→	Verhalten
+ LOW +	_	HIGH	+	normal		Der DC-Eingang bleibt eingeschaltet. Er kann mit der Taste On/ Off am Bedienfeld oder per digitalem Befehl ein- oder ausge-
	+	invertiert	7	schaltet werden.		
	_	HIGH	+	invertiert		Der DC-Eingang wird ausgeschaltet und bleibt gesperrt, solan der Pin den Zustand behält. Erneutes Einschalten durch Wech
	+	LOW	+	normal	7	des Zustandes des Pins.

b) Fernsteuerung von Strom und Leistung

Erfordert aktivierte Fernsteuerung (Pin "REMOTE" = LOW).

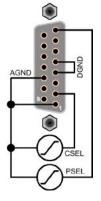
Über je ein Potentiometer werden die Sollwerte PSEL und CSEL von beispielsweise der Referenzspannung VREF erzeugt. Die E-Last kann somit wahlweise in Strombegrenzung oder Leistungsbegrenzung arbeiten. Gemäß der Vorgabe von max. 5 mA für den Ausgang VREF sollten hier Potentiometer von mindestens 10 k Ω benutzt werden.

Der Spannungssollwert wird hier fest auf AGND (Masse) gelegt und beeinflußt somit Konstantstrom- oder Konstantleistungsbetrieb nicht.

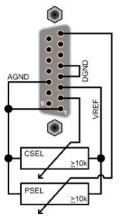
Bei Einspeisung der Steuerspannungen von einer externen Spannungsquelle wäre die Wahl des Eingangsspannungsbereiches für Sollwerte (0...5 V oder 0...10 V) zu beachten.



Bei Benutzung des Eingangsspannungsbereiches 0...5 V für 0...100% Sollwert halbiert sich die effektive Auflösung bzw. verdoppelt sich die minimale Schrittweite für Sollwerte/Istwerte.



Beispiel mit ext. Spannungsquelle

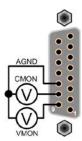


Beispiel mit Potis

c) Istwerte erfassen

Über die AS werden die DC-Eingangswerte von Strom und Spannung mittels 0...10 V oder 0...5 V abgebildet. Zur Erfassung dienen handelsübliche Multimeter o.ä.

Telefon: 02162 / 3785-0



3.6 Alarme und Überwachung

3.6.1 Begriffsdefinition

Grundsätzlich wird unterschieden zwischen Gerätealarmen (siehe "3.3. Alarmzustände") wie Überspannung, und benutzerdefinierten Ereignissen wie z. B. **OCD** (Überstromüberwachung). Während Gerätealarme, bei denen der DC-Eingang zunächst ausgeschaltet wird, in erster Linie zum Schutz der angeschlossenen Quelle dienen, können benutzerdefinierte Ereignisse sowohl den DC-Eingang abschalten (bei Aktion **ALARM**), als auch nur als akustisches bzw. optisches Signal ausgegeben werden, das den Anwender auf etwas aufmerksam macht. Bei benutzerdefinierten Ereignissen kann die Aktion ausgewählt werden:

Aktion	Verhalten	Beispiel
KEINE	Benutzerereignis ist deaktiviert	
SIGNAL	Bei Erreichen der Bedingung, die ein Ereignis mit Aktion Signal auslöst, wird nur in der Anzeige (Statusfeld) des Gerätes ein Text ausgegeben.	Event: OPD
WARNUNG	Bei Erreichen der Bedingung, die ein Ereignis mit Aktion Warnung auslöst, werden in der Anzeige (Statusfeld) des Gerätes ein Text und eine zusätzlich eingeblendete Meldung ausgegeben.	Warnung!
ALARM	Bei Erreichen der Bedingung, die ein Ereignis mit Aktion Alarm oder einen Alarm auslöst, werden nur in der Anzeige (Statusfeld) des Gerätes ein Text und eine zusätzlich eingeblendete Meldung, sowie ein akustisches Signal ausgegeben (falls der Alarmton aktiviert ist). Weiterhin wird der DC-Eingang ausgeschaltet. Bestimmte Gerätealarme werden zusätzlich über die analoge Schnittstelle signalisiert und können über digitalen Schnittstellen abgefragt werden.	Alarm: OT OK

3.6.2 Gerätealarme und Events handhaben

Wichtig zu wissen:



- Der aus einem Schaltnetzteil oder ähnlichen Quellen entnommene Strom kann selbst bei einer strombegrenzten Quelle durch Kapazitäten am Ausgang viel höher sein als erwartet und an der elektronischen Last die Überstromabschaltung OCP oder das Stromüberwachungs-Event OCD auslösen, wenn diese entsprechend knapp eingestellt sind
- Beim Abschalten des DC-Eingangs der elektronischen Last an einer strombegrenzten Quelle wird deren Ausgangsspannung schlagartig ansteigen und durch Regelverzögerungen kurzzeitig einen Spannungsüberschwinger mit Dauer x haben, welcher an der Last die Überspannungsabschaltung OVP oder das Spannungs-Event OVD auslösen kann, wenn diese entsprechend knapp eingestellt sind

Bei Auftreten eines Gerätealarms wird üblicherweise zunächst der DC-Eingang ausgeschaltet, eine Meldung in der Mitte der Anzeige ausgegeben und, falls aktiviert, ein akustisches Signal generiert, um den Anwender auf den Alarm aufmerksam zu machen. Der Alarm muß zwecks Kenntnisnahme bestätigt werden. Ist die Ursache des Alarms bei der Bestätigung bereits nichts mehr vorhanden, weil z. B. das Gerät bereits abgekühlt ist nach einer Überhitzungsphase, wird der Alarm nicht weiterhin angezeigt. Ist die Ursache noch vorhanden, bleibt die Anzeige bestehen und weist den Anwender auf den Zustand hin. Sie muß dann, nach Verschwinden bzw. Beseitigung der Ursache, erneut bestätigt werden.

► So bestätigen Sie einen Alarm in der Anzeige (während manueller Bedienung)

- 1. Wenn in der Anzeige ein Alarm angezeigt wird als überlagernde Meldung, dann mit OK.
- 2. Wenn der Alarm bereits einmal mit OK bestätigt wurde, aber noch angezeigt wird im Statusfeld, dann zuerst auf das Statusfeld tippen, damit die überlagernde Meldung erneut eingeblendet wird und dann mit **OK**.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



Zum Bestätigen von Alarmen während analoger Fernsteuerung siehe "3.5.4.3. Quittieren von Alarmmeldungen" bzw. bei digitaler Fernsteuerung siehe externe Dokumentation "Programming ModBus & SCPI".

Manche Gerätealarme können konfiguriert werden:

Alarm	Bedeutung	Beschreibung	Einstellbereich	Meldeorte
OVP	OverVoltage Protection	Überspannungsschutz. Löst einen Alarm aus, wenn die Eingangsspannung am DC-Eingang die eingestellte Schwelle erreicht. Außerdem wird der DC-Eingang ausgeschaltet.		Anzeige, Analogschnittst., Digitale Schnitt- stellen
ОСР	OverCurrent Protection	Überstromschutz. Löst einen Alarm aus, wenn der Eingangsstrom am DC-Eingang die eingestellte Schwelle erreicht. Außerdem wird der DC-Eingang ausgeschaltet.		Anzeige, Digitale Schnitt- stellen
ОРР	OverPower Protection	Überleistungsschutz. Löst einen Alarm aus, wenn die Eingangsleistung am DC-Eingang die eingestellte Schwelle erreicht. Außerdem wird der DC-Eingang ausgeschaltet.		Anzeige, Digitale Schnitt- stellen

Diese Gerätealarme können nicht konfiguriert werden, da hardwaremäßig bedingt:

Alarm	Bedeutung	Beschreibung	Meldeorte	
PF	Power Fail	Meldet Probleme am AC-Anschluß. Ein Alarm wird ausgelöst, wenn die AC-Versorgung außerhalb der Spezifikationen des Gerätes arbeiten sollte (Spannung/Frequenz) oder wenn das Gerät von der AC-Versorgung getrennt wird, z. B. durch Ausschalten am Netzdrehschalter. Außerdem wird der DC-Eingang ausgeschaltet.		
ОТ	OverTempe- rature	Übertemperatur. Löst einen Alarm aus, wenn die Innentemperatur des Gerätes eine bestimmte Schwelle überschreitet. Außerdem wird der DC-Eingang ausgeschaltet.		
MSS	Wird ausgelöst, wenn der Master in einem initialisierten Master-Slave- Master-Slave Verbund den Kontakt zu einem oder mehreren Slaves verliert bzw. ein		digitale Schnitt-	

► So konfigurieren Sie die Gerätealarme

- 1. Bei ausgeschaltetem DC-Eingang tippen Sie in der Hauptseite auf das Bedienfeld SETTINGS
- 2. Tippen Sie auf der rechten Seite auf die dreieckigen Pfeile, um "2. Protect." auszuwählen.
- **3.** Stellen Sie hier die Grenzen für die Gerätealarme gemäß Ihrer Anwendung ein, falls die Standardwerte von 110% nicht passen.



Die Einstellwerte können auch direkt über eine Zehnertastatur eingegeben werden. Diese erscheint, wenn man auf der jeweiligen Seite unten auf das Bedienfeld "Direkteingabe" tippt.

Der Anwender hat außerdem die Möglichkeit zu wählen, ob er eine zusätzliche akustische Meldung bekommen möchte, wenn ein Alarm oder benutzerdefiniertes Ereignis (Event) auftritt.

▶ So konfigurieren Sie den "Alarmton" (siehe auch "3.4.3 Konfiguration im MENU" auf Seite 43)

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

1. Bei ausgeschaltetem DC-Eingang tippen Sie in der Hauptseite auf das Bedienfeld MENU

- 2. In der Menüseite das Feld "HMI Einstellungen" berühren.
- 3. In der nächsten Menüseite das Feld "Alarmton" berühren.
- 4. In der Einstellungsseite tippen Sie auf das Symbol, um den Alarmton entweder ein- oder auszuschalten und bestätigen dann mit

3.6.2.1 Benutzerdefinierbare Ereignisse (Events)

Die Überwachungsfunktion des Gerätes kann über benutzerdefinierbare Ereignisse, nachfolgend Events genannt, konfiguriert werden. Standardmäßig sind die Events deaktiviert (Aktion: KEINE) und funktionieren im Gegensatz zu Gerätealarmen nur solange der DC-Eingang eingeschaltet ist. Das bedeutet, zum Beispiel, daß keine Unterspannung mehr erfaßt würde, nachdem der Eingang ausgeschaltet wurde und die Spannung noch fällt.

Folgende Events können unabhängig voneinander und jeweils mit Aktion KEINE, SIGNAL, WARNUNG oder ALARM konfiguriert werden:

Ereignis	Bedeutung	Beschreibung	Einstellbereich
UVD	UnderVoltage Detection	Unterspannungserkennung. Löst das Ereignis aus, wenn die Eingangsspannung am DC-Eingang die eingestellte Schwelle unterschreitet.	0 VU _{Nenn}
OVD	OverVoltage Detection	Überspannungserkennung. Löst das Ereignis aus, wenn die Eingangsspannung am DC-Eingang die eingestellte Schwelle überschreitet.	0 VU _{Nenn}
UCD	UnderCurrent Detection	Unterstromerkennung. Löst das Ereignis aus, wenn der Eingangsstrom am DC-Eingang die eingestellte Schwel- le unterschreitet.	0 AI _{Nenn}
OCD	OverCurrent Detection	Überstromerkennung. Löst das Ereignis aus, wenn der Eingangsstrom am DC-Eingang die eingestellte Schwel- le überschreitet.	0 AI _{Nenn}
OPD	OverPower Detection	Überleistungserkennung. Löst das Ereignis aus, wenn die Eingangsleistungs am DC-Eingang die eingestellte Schwelle überschreitet.	0 WP _{Nenn}



Diese Events sind nicht zu verwechseln mit Alarmen wie OT und OVP, die zum Schutz des Gerätes dienen. Events können, wenn auf Aktion ALARM gestellt, aber auch den DC-Eingang ausschalten und somit die Quelle (Netzgerät, Batterie) schützen.

► So konfigurieren Sie die Events:

- 1. Bei ausgeschaltetem DC-Eingang tippen Sie in der Hauptseite auf das Bedienfeld SETTINGS
- 2. Tippen Sie auf der rechten Seite auf die Pfeile , um "4.1 Event U" oder "4.2 Event I" oder "4.3 Event P" auszuwählen.
- **3.** Stellen Sie hier mit dem linken Drehknopf die Überwachungsgrenze sowie mit dem rechten Drehknopf die von dem Ereignis auszulösende Aktion (siehe "3.6.1. Begriffsdefinition") gemäß der Anwendung ein.
- 4. Übernehmen Sie die Einstellungen mit



Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



Die Events sind Bestandteil des momentan gewählten Benutzerprofils. Wenn also ein anderes Benutzerprofil oder das Standardprofil geladen wird, sind die Events entweder anders oder gar nicht konfiguriert.



Die Einstellwerte können auch direkt über eine Zehnertastatur eingegeben werden. Diese erscheint, wenn man auf der jeweiligen Seite unten auf das Bedienfeld "Direkteingabe" tippt.

3.7 Bedieneinheit (HMI) sperren

Um bei manueller Bedienung die versehentliche Verstellung eines Wertes zu verhindern, können die Drehknöpfe sowie der Touchscreen gesperrt werden, so daß keine Verstellung eines Wertes per Drehknopf oder Bedienung per Touchscreen angenommen wird, ohne die Sperre vorher wieder aufzuheben.

▶ So sperren Sie das HMI

1. Tippen Sie auf der Hauptseite oben rechts auf das Schloßsymbol



Gesperrt

2. Es erscheint die Menüseite "HMI Sperre", wo Sie festlegen können, ob Sie das HMI komplett ("Alles sperren") oder mit Ausnahme der Taste "On/Off" ("EIN/ AUS zulassen") sperren möchten bzw. ob die Sperre zusätzlich mit einer PIN belegt werden soll ("PIN aktivieren"). Diese PIN muß später beim Entsperren immer wieder eingegeben werden, solange sie aktiviert ist.

3. Aktivieren Sie die Sperre mit



Der Status "Gesperrt" dann wie rechts im Bild angezeigt.

Sobald bei gesperrtem HMI der Versuch unternommen wird etwas zu verändern, erscheint in der Anzeige eine Abfragemeldung, ob man entsperren möchte.

► So entsperren Sie das HMI

- 1. Tippen Sie in irgendeinen Bereich des Touchscreens des gesperrten HMI oder betätigen Sie einen der Drehknöpfe oder betätigen Sie den Taster "On/Off" (nur bei kompletter Sperre).
- 2. Es erscheint eine Abfrage:



3. Entsperren Sie das HMI mittels des Bedienfeldes "Entsperren". Erfolgt innerhalb von 5 Sekunden keine Eingabe, wird die Abfrage wieder ausgeblendet und das HMI bleibt weiterhin gesperrt. Sollte die zusätzliche PIN-Sperre (siehe Menü "HMI-Sperre") aktiviert worden sein, erscheint eine weitere Abfrage zur Eingabe der PIN. Sofern diese richtig eingegeben wurde, wird das HMI entsperrt werden.

3.8 Einstellgrenzen (Limits) sperren

Um zu verhindern, daß die mit dem Gerät arbeitende, jedoch nicht privilegierte Person durch versehentliches oder absichtliches Verstellen falsche Sollwerte setzt, können Einstellgrenzen definiert (siehe auch "3.4.4. Einstellgrenzen ("Limits")") und mittels einer PIN gegen Veränderung gesperrt werden. Dadurch werden die Menüpunkte "3. Limits" in SETTINGS und "Profile" in MENU unzugänglich. Die Sperre läßt sich nur durch Eingabe der korrekten PIN oder Zurücksetzen des Gerätes wieder entfernen.

► So sperren Sie die "Limits"

1. Bei ausgeschaltetem DC-Eingang tippen Sie auf der Hauptseite auf das Bedienfeld

MENU

- Tippen Sie im Menü auf "Limits Sperre".
- 3. Im nächsten Fenster setzen Sie den Haken bei "Sperren".



Für die Sperre wird die Benutzer-PIN verwendet, die auch für die HMI-Sperre dient. Diese PIN sollte vor der Limits-Sperre gesetzt werden. Siehe dazu "3.7. Bedieneinheit (HMI) sperren"

4. Aktivieren Sie die Sperre mit





Vorsicht! Aktivieren Sie die Sperre nicht, wenn Sie sich nicht sicher sind, welche die aktuell gesetzte PIN ist bzw. ändern Sie diese vorher! Die PIN kann im Menü "HMI Sperre" gesetzt werden.

► So entsperren Sie die "Limits"

1. Bei ausgeschaltetem DC-Eingang tippen Sie auf der Hauptseite auf das Bedienfeld

Telefon: 02162 / 3785-0

- 2. Tippen Sie im Menü auf "Limits Sperre".
- 3. Auf der folgenden Seite betätigen Sie das Bedienfeld "Entsperren" und werden dann aufgefordert, die vierstellige PIN einzugeben.
- 4. Deaktivieren Sie die Sperre nach der Eingabe der korrekten PIN mit ENTER.

3.9 Nutzerprofile laden und speichern

Das Menü "Profile" dient zur Auswahl eines Profils zum Laden bzw. zum Wechsel zwischen einem Standardprofil und 5 Nutzerprofilen. Ein Profil ist eine Sammlung aller Einstellungen und aller Sollwerte. Bei Auslieferung des Gerätes bzw. nach einem Zurücksetzungsvorgang haben alle sechs Profile dieselben Einstellungen und sämtliche Sollwerte sind auf 0. Werden vom Anwender dann Einstellungen getroffen und Werte verändert, so geschieht das in einem Arbeitsprofil, das auch über das Ausschalten hinweg gespeichert wird. Dieses Arbeitsprofil kann in eins der fünf Nutzerprofile gespeichert bzw. aus diesen fünf Nutzerprofilen oder aus dem Standardprofil heraus geladen werden. Das Standardprofil selbst kann nur geladen werden. Wenn das Arbeitsprofil aus dem Standardprofil heraus geladen und überschrieben wird, entspricht das dem Zurücksetzen des Gerätes.

Der Sinn von Profilen ist es, z. B. einen Satz von Sollwerten, Einstellgrenzen und Überwachungsgrenzen schnell zu laden, ohne diese alle jeweils immer neu einstellen zu müssen. Da sämtliche Einstellungen zum HMI mit im Profil gespeichert werden, also auch die Sprache, wäre beim Wechsel von einem Profil zum anderen auch ein Wechsel der Sprache des HMI möglich.

Bei Aufruf der Profilmenüseite und Auswahl eines Profil können dessen wichtigsten Einstellungen, wie Sollwerte, Einstellgrenzen usw. betrachtet, aber nicht verstellt werden.

▶ So speichern Sie die aktuellen Werte und Einstellungen (Arbeitsprofil) in ein Nutzerprofil

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Tippen Sie in der Hauptseite auf das Bedienfeld

MENU

Tippen Sie dann in der Hauptmenüseite auf



- 3. In der nun erscheinenden Auswahl (siehe rechts) wählen Sie zwischen Nutzerprofil 1-5 aus, in welches Sie speichern wollen. Das gewählte Nutzerprofil wird daraufhin angezeigt. Sie können hier die Einstellungen und Werte noch einmal kontrollieren, jedoch nicht verändern.
- 4. Speichern Sie mit Bedienfeld





3.10 Der Funktionsgenerator

3.10.1 Einleitung

Der eingebaute **Funktionsgenerator** (kurz: **FG**) ist in der Lage, verschiedenförmige Signalformen zu erzeugen und diese auf einen der Sollwerte Spannung (U) oder Strom (I) anzuwenden.

Die Standard-Funktionen basieren auf einem variablen **Arbiträrgenerator.** Bei manueller Bedienung können die Funktionen einzeln ausgewählt, konfiguriert und bedient werden. Bei Fernsteuerung werden diese dann durch mehrere Sequenzen mit jeweils 8 Parametern konfiguriert und umgesetzt. Manche Anzeigewerte von der manuellen Bedienung sind in Fernsteuerung nicht direkt verfügbar, sondern nur durch Auslesen anderer Werte und Berechnung.

Weitere Funktionen (hier: UI-IU) basieren auf einer 4096-Werte-Tabelle als **XY-Funktion**. **Batterietest** und **MPP-Tracking** sind rein softwarebasierte Funktionen.

Es sind folgende Funktionen manuell aufruf-, konfigurier- und steuerbar:

Funktion	Kurzerläuterung			
Sinus	Sinus-Signalgenerierung mit einstellbarer Amplitude, Offset und Frequenz			
Dreieck	Dreieck-Signalgenerierung mit einstellbarer Amplitude, Offset, Anstiegs- und Abfallzeit			
Rechteck	Rechteck-Signalgenerierung mit einstellbarer Amplitude, Offset und Puls-Pausen-Verhältnis			
Trapez	rapez-Signalgenerierung mit einstellbarer Amplitude, Offset, Anstiegszeit, Pulszeit, Abfallzeit, ausenzeit			
DIN 40839	Emulierte KFZ-Motorstartkurve nach DIN 40839 / EN ISO 7637, unterteilt in 5 Kurvensegmente Sequenzen) mit jeweils Startspannung, Endspannung und Zeit			
Arbiträr	Generierung eines Ablaufs von bis zu 99 beliebig konfigurierbaren Kurvenpunkten mit jeweils Startwert (AC/DC), Endwert (AC/DC), Startfrequenz, Endfrequenz, Phasenwinkel und Gesamtdauer			
Rampe	Generierung einer linear ansteigenden oder abfallenden Rampe mit Startwert, Endwert, Zeit vor und nach der Rampe			
UI-IU	Von USB-Stick ladbare Tabelle (CSV) mit Werten für U oder I			
Batterietest	Batterie-Entladung mit konstantem oder gepulstem Strom, sowie Zeit-, Ah- und Wh-Messung			
MPP-Tracking	Simulation des Lastverhaltens eines Solarwechselrichters an einer typischen Quelle (z. B. Solarpaneel) und dessen sog. Tracking-Funktion beim Finden des Maximum Power Point (MPP)			

3.10.2 Allgemeines

3.10.2.1 Einschränkungen

Der Funktionsgenerator, egal ob manuelle Bedienung oder Fernsteuerung, ist nicht verfügbar, wenn der Widerstandsmodus (R/I-Einstellung, auch UIR-Modus genannt) aktiviert wurde.

3.10.2.2 Auflösung

Bei den Funktionen, die vom Arbiträrgenerator erzeugt werden, kann das Gerät zwischen 0...100% Sollwert max. 52428 Schritte berechnen und setzen. Bei sehr geringen Amplituden und langen Zeiten werden während eines Werteanstiegs oder -abfalls u. U. nur wenige oder gar keine sich ändernden Werte berechnet und deshalb nacheinander mehrere gleiche Werte gesetzt, was zu einem gewissen Treppeneffekt führen kann. Es sind auch nicht alle möglichen Kombinationen von Zeit und einer veränderlichen Amplitude (Steigung) machbar.

Beim XY-Generator, der im Tabellenmodus arbeitet, sind zwischen 0 und 100% Sollwert 3276 effektive Schritte möglich.

3.10.2.3 Minimale Steigung / Max. Zeit für Rampen

Bei Verwendung eines ansteigenden oder abfallenden Offsets (DC-Anteil) bei Funktionen wie Rampe, Trapez, Dreieck, aber auch Sinus muß eine minimale Steigung eingehalten werden, die sich aus dem jeweiligen Nennwert von U oder I berechnen läßt. Dadurch läßt sich schon vorher bewerten, ob eine gewisse Rampe über eine gewisse Zeit überhaupt machbar ist. Beispiel: es wird eine ELR 9080-170 HP verwendet, mit Nennwert U von 80 V und Nennwert I von 170 A. **Formel: min. Steigung = 0,000725 * Nennwert / s.** Für das Beispielgerät ergibt sich also eine min. ΔU/Δt von 58 mV/s, die min. ΔI/Δt beim Strom dann 123 mA/s. Die max. erreichbare Zeit bei der min. Steigung errechnet sich dann als t_{Max} = **Nennwert / min. Steigung**. Das ergibt immer 1379 Sekunden.

Telefon: 02162 / 3785-0

3.10.3 Arbeitsweise

Zum Verständnis, wie der Funktionsgenerator arbeitet und wie die eingestellten Werte aufeinander einwirken, muß folgendes beachtet werden:

Das Gerät arbeitet auch im Funktionsgeneratormodus stets mit den drei Sollwerten U, I und P.

Auf <u>einen</u> der Sollwerte U und I kann die gewählte Funktion angewendet werden, die anderen beiden Sollwerte sind dann konstant und wirken begrenzend. Das bedeutet, wenn man beispielsweise eine Spannung von 30 V am DC-Eingang anlegt und die Sinus-Funktion auf den Strom anwenden will und als Amplitude 200 A festgelegt hat mit Offset 200 A, so daß der Funktionsgenerator einen Sinusverlauf der Stromes zwischen 0 A (min.) und 400 A (max.) erzeugt, daß das eine Eingangsleistung zwischen 0 W(min.) und 12000 W(max.) zur Folge hätte. Die Leistung wird aber stets auf den eingestellten Wert begrenzt. Würde sie nun auf 9000 W begrenzt, würde der Strom rechnerisch auf 300 A begrenzt sein und würde man ihn über eine Stromzange auf einem Oszilloskop darstellen, würde er bei 300 A gekappt werden und nie die gewollten 400 A erreichen.

Ein anderer Fall ist, wenn man mit Funktionen arbeitet, die auf die Eingangsspannung angewendet werden. Stellt man hier die allgemeine Spannung U höher als Amplitude plus möglicher Offset zusammen ergeben, ergibt sich beim Starten der Funktion kein Reaktion, weil die Spannungseinstellung nach unten hin begrenzt, nicht nach oben hin wie beim Strom oder bei der Leistung. Die richtige Einstellung der jeweils anderen Sollwerte ist daher sehr wichtig.

3.10.4 Manuelle Bedienung

3.10.4.1 Auswahl und Steuerung einer Funktion

Über den Touchscreen kann eine der in 3.10.1 genannten Funktionen aufgerufen werden, konfiguriert und gesteuert werden. Auswahl und Konfiguration sind nur bei ausgeschaltetem Eingang möglich.



► So wählen Sie eine Funktion aus und stellen Parameter ein

Bei ausgeschaltetem DC-Eingang tippen Sie auf das Bedienfeld
 MENU

2. In der Menüübersicht tippen Sie auf Funkt. Gene zweite Auswahlseite.



und dann auf die gewünschte Funktion bzw.





Das Bedienfeld "Funkt. Generator" ist bei aktiviertem R-Modus (Innenwiderstand) gesperrt.

- 3. Je nach gewählter Funktion kommt noch eine Abfrage, auf welchen Sollwert man die Funktion anwenden möchte: U oder I bzw. beim Batterietest, auf welchen Testmodus'.
- **4.** Stellen Sie nun die Werte wie gewünscht ein, z. B. für eine Sinuskurve den Offset und die Amplitude, sowie Frequenz.



Werden Werte für den AC-Teil der Funktion eingestellt und Start- und Endwert sind nicht gleich, wird eine gewisse Mindeständerung ($\Delta U/\Delta t$) erwartet. Erfüllen die eingestellten Werte die Bedingung nicht, nimmt sie der Funktionsgenerator nicht an und zeigt eine entsprechende Fehlermeldung.

5. Legen Sie unbedingt noch die Grenzwerte für U, I und P im Bildschirm fest, den Sie mit

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230



erreichen.



Diese Grenzwerte sind bei Eintritt in den Funktionsgeneratormodus zunächst auf unproblematische generelle Werte zurückgesetzt, die verhindern können, daß das Gerät Strom aufnimmt, wenn sie nicht entsprechend angepaßt werden.

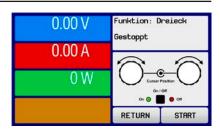
Die Einstellungen der einzelnen Funktionen sind weiter unten beschrieben. Nachdem die Einstellungen getroffen wurden, kann die Funktion geladen werden.

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen

► So laden Sie eine Funktion

1. Nachdem Sie die Werte für das zu generierende Signal eingestellt haben, tippen Sie auf

Das Gerät lädt daraufhin die Daten in die internen Regelung und wechselt die Anzeige. Kurz danach wird der statische Wert gesetzt, der DC-Eingang eingeschaltet und das START Bedienfeld freigegeben. Erst danach kann die Funktion gestartet werden.





Die statischen Werte wirken sofort nach dem Laden der Funktion auf die Last, weil der DC-Eingang automatisch eingeschaltet wird, um die Ausgangssituation herzustellen. Diese Werte stellen die Startwerte vor dem Ablauf der Funktion und die Endwerte nach dem Ablauf der Funktion dar. Einzige Ausnahme: bei Anwendung einer Funktion auf den Strom I kann kein statischer Stromwert eingestellt werden; die Funktion startet immer bei 0 A.

► So starten und stoppen Sie eine Funktion

- 1. Sie können die Funktion <u>starten</u>, indem Sie entweder auf das Bedienfeld <u>START</u> tippen oder die Taste "On/Off" betätigen, sofern der Eingang momentan aus ist. Die Funktion startet dann sofort. Sollte der DC-Eingang bei Betätigung von START ausgeschaltet sein, wird er automatisch eingeschaltet.
- **2.** <u>Stoppen</u> können Sie die Funktion entweder mit dem Bedienfeld <u>stop</u> oder der Taste "On/Off", jedoch gibt es hier einen Unterschied:
 - a) Bedienfeld STOP: Funktion stoppt lediglich, der DC-Eingang bleibt an mit dem statischen Wert
 - b) Taste "On/Off": Funktion stoppt und der DC-Eingang wird ausgeschaltet



Bei Gerätealarmen (Überspannung, Übertemperatur usw.) oder Schutzfunktionen (OPP, OCP) oder Events mit Aktion= Alarm stoppt der Funktionsablauf automatisch, der DC-Eingang wird ausgeschaltet und der Alarm in der Anzeige gemeldet.

3.10.5 Sinus-Funktion

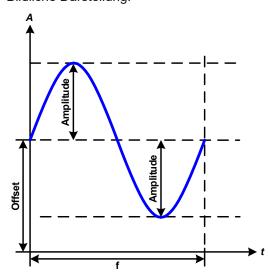
Folgende Parameter können für die Sinus-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
I(A), U(A)	0(Nennwert - (Offs)) von U, I	A = Amplitude des zu generierenden Signals
I(Offs), U(Offs)		Offs = Offset, bezogen auf den Nulldurchgang der mathematischen Sinuskurve, kann niemals kleiner sein als die Amplitude
f (1/t)	110000 Hz	Statische Frequenz des zu generierenden Sinussignals

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Bildliche Darstellung:



Anwendung und Resultat:

Es wird ein normal sinusförmiges Signal erzeugt und auf den gewählten Sollwert, zum Beispiel Strom (I), angewendet. Bei konstanter Eingangsspannung würde der Eingangsstrom der Last dann sinusförmig verlaufen.

Für die Berechnung der sich aus dem Verlauf maximal ergebenden Leistung muß die eingestellte Stromamplitude zunächst mit dem Offset addiert werden.

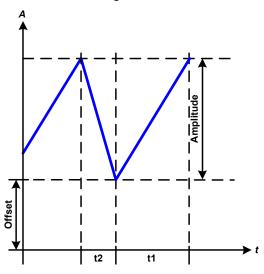
Beispiel: Sie stellen bei einer Eingangsspannung von 100 V und sin(I) die Amplitude auf 30 A ein, bei einem Offset von 50 A. Die sich ergebende max. Leistung bei Erreichen des höchsten Punktes der Sinuskurve wäre dann (30 A + 50 A) * 100 V = 8000 W.

3.10.6 Dreieck-Funktion

Folgende Parameter können für die Dreieck-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
I(A), U(A)	0(Nennwert - (Offs)) von U, I	A = Amplitude des zu generierenden Signals
I(Offs), U(Offs)	0(Nennwert - (A)) von U, I	Offs = Offset, bezogen auf den Fußpunkt des Dreiecks
t1	0,1 ms36000 s	Anstiegszeit der ansteigenden Flanke des Dreiecksignals
t2	0,1 ms36000 s	Abfallzeit der abfallenden Flanke des Dreiecksignals

Bildliche Darstellung:



Anwendung und Resultat:

Es wird ein dreieckförmiges Signal für den Eingangsstrom (direkt) oder die Eingangsspannung (indirekt) erzeugt. Die Zeiten der ansteigenden und abfallenden Flanken sind variabel und unterschiedlich einstellbar.

Der Offset verschiebt das Signal auf der Y-Achse.

Die Summe der Zeiten t1 und t2 ergibt die Periodendauer und deren Kehrwert eine Frequenz.

Wollte man beispielsweise eine Frequenz von 10 Hz erreichen, ergäbe sich bei T = 1/f eine Periode von 100 ms. Diese 100 ms kann man nun beliebig auf t1 und t2 aufteilen. Z. B. mit 50 ms:50 ms (gleichschenkliges Dreieck) oder 99,9 ms:0,1 ms (Dreieck mit rechtem Winkel, auch Sägezahn genannt).

3.10.7 Rechteck-Funktion

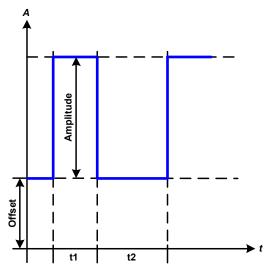
Folgende Parameter können für die Rechteck-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
I(A), U(A)	0(Nennwert - (Offs)) von U, I	A = Amplitude des zu generierenden Signals
I(Offs), U(Offs)	0(Nennwert - (A)) von U, I	Offs = Offset, bezogen auf den Fußpunkt des Rechtecks
t1	0,1 ms36000 s	Zeit (Puls) des oberen Wertes (Amplitude) des Rechtecksignals
t2	0,1 ms36000 s	Zeit (Pause) des unteren Wertes (Offset) des Rechtecksignals

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Bildliche Darstellung:



Anwendung und Resultat:

Es wird ein rechteckförmiges Signal für den Eingangsstrom (direkt) oder die Eingangsspannung (indirekt) erzeugt. Die Zeiten t1 und t2 bestimmen dabei, wie lang jeweils der Wert der Amplitude (zugehörig zu t1) und der Pause (Amplitude = 0, nur Offset effektiv, zugehörig zu t2) wirkt.

Der Offset verschiebt das Signal auf der Y-Achse.

Mit den Zeiten t1 und t2 ist das sogenannte Puls-Pausen-Verhältnis oder Tastverhältnis (engl. *duty cycle*) einstellbar. Die Summe der Zeiten t1 und t2 ergibt die Periodendauer und deren Kehrwert eine Frequenz.

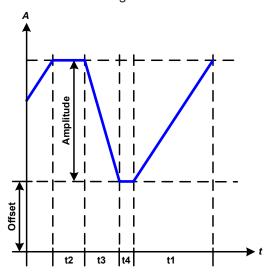
Wollte man beispielsweise ein Rechtecksignal auf den Strom mit 25 Hz und einem Duty cycle von 80% erreichen, müßte die Summe von t1 und t2, also die Periode, mit T = 1/f = 1/25 Hz = 40 ms berechnet werden. Für den Puls ergäben sich dann bei 80% Duty cycle t1 = 40 ms*0,8 = 32 ms. Die Zeit t2 wäre dann mit 8 ms zu setzen.

3.10.8 Trapez-Funktion

Folgende Parameter können für die Trapez-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
I(A), U(A)	0(Nennwert - (Offs)) von U, I	A = Amplitude des zu generierenden Signals
I(Offs), U(Offs)	0(Nennwert - (A)) von U, I	Offs = Offset, bezogen auf den Fußpunkt des Trapezes
t1	0,1 ms36000 s	Zeit der ansteigenden Flanke des Trapezsignals
t2	0,1 ms36000 s	Zeit des High-Wertes (Haltezeit) des Trapezsignals
t3	0,1 ms36000 s	Zeit der abfallenden Flanke des Trapezsignals
t4	0,1 ms36000 s	Zeit des Low-Wertes (Offset) des Trapezsignals

Bildliche Darstellung:



Anwendung und Resultat:

Hiermit kann ein trapezförmiges Signal auf einen der Sollwerte U oder I angewendet werden. Bei dem Trapez können die Winkel unterschiedlich sein durch die getrennt variabel einstellbaren Anstiegs- und Abfallzeiten.

Hier bilden sich die Periodendauer und die Wiederholfrequenz aus vier Zeiten. Bei entsprechenden Einstellungen ergibt sich statt eines Trapezes ein Dreieck oder ein Rechteck. Diese Funktion ist somit recht universal.

3.10.9 DIN 40839-Funktion

Diese Funktion ist an den durch DIN 40839 / EN ISO 7637 definierten Kurvenverlauf (Prüfimpuls 4) angelehnt und wird nur auf die Spannung angewendet. Sie soll den Verlauf der Autobatteriespannung beim Start eines Automotors nachbilden. Die Kurve ist in 5 Sequenzen eingeteilt (siehe Abbildung unten), die jeweils die gleichen Parameter haben. Die Standardwerte aus der Norm sind für die fünf Sequenzen bereits als Standardwert eingetragen.

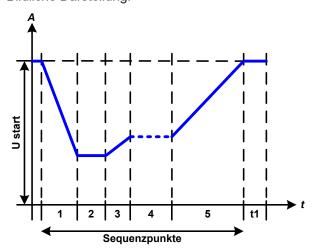
Folgende Parameter können für die DIN40839-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Seq.	Erläuterung
Ustart	0Nennwert von U	1-5	Anfangsspannungswert einer Rampe
Uend	0Nennwert von U	1-5	Endspannungswert einer Rampe
Seq.Zeit	0,1 ms36000 s	1-5	Zeit für die abfallende oder ansteigende Rampe
Seq.Zyklen	∞ oder 1999	-	Anzahl der Abläufe der Kurve
Zeit t1	0,1 ms36000 s	-	Zeit nach Ablauf der Kurve, bevor wiederholt wird (Zyklen <> 1)

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Bildliche Darstellung:



Anwendung und Resultat:

Die Funktion eignet sich für den Betrieb der elektronischen Last im Verbund mit einem Netzgerät, das diese Kurve nicht selbst generieren kann und nur eine statische Spannung liefern würde. Dabei sorgt die Last als Senke für den schnellen Abfall der Ausgangsspannung des Netzgerätes, damit der Ausgangsspannungsverlauf der DIN-Kurve entspricht. Voraussetzung ist nur, daß das Netzgerät strombegrenzt ist.

Die Kurve entspricht dem Prüfimpuls 4 der Norm. Bei entsprechender Einstellung können auch andere Prüf-impulse nachgebildet werden. Soll die Kurve im Sequenzpunkt 4 einen Sinus enthalten, so müßte sie komplett mit dem Arbiträrgenerator nachgebildet werden.

3.10.10 Arbiträr-Funktion

Die Arbiträr-Funktion (arbiträr = beliebig) bietet dem Anwender einen erweiterten Spielraum. Es sind je 99 Sequenzpunkte für die Zuordnung zum Strom I und der Spannung U verfügbar, die alle mit den gleichen Parametern versehen, aber durch die Werte unterschiedlich konfiguriert werden können, um so komplexe Funktionsabläufe "zusammenzubauen". Von den 99 verfügbaren Sequenzpunkten können 1…99 nacheinander ablaufen. Das ergibt einen Sequenzpunktblock. Dieser Block kann dann noch 1…999 mal oder unendlich oft wiederholt werden. Von den 99 Sequenzpunkten kann der abzuarbeitende Block von Punkt x bis y beliebig festgelegt werden.

Ein Sequenzpunkt oder ein Block wirkt immer entweder auf die Spannung oder den Strom. Eine Vermischung der Zuordnung U oder I ist nicht möglich.

Die Arbiträrkurve überlagert einen linearen Verlauf (DC) mit einer Sinuskurve (AC), deren Amplitude und Frequenz zwischen Anfangswert und Endwert ausgebildet werden. Sind Startfrequenz (fs) und Endfrequenz (fe) beide 0 Hz werden die AC-Werte unwirksam und es wirkt nur der DC-Anteil. Für jeden Sequenzpunkt ist eine Zeit vorzugegeben, innerhalb welcher der AC/DC-Verlauf von Start bis Ende generiert wird.

Folgende Parameter können für jeden Sequenzpunkt der Arbiträr-Funktion konfiguriert werden (die Tabelle listet Parameter für die Stromzuordnung, bei der Spannung ist es dann jeweils Us, Ue usw.):

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
Is(AC)	050% Nennwert von I	Anfangsamplitude des sinusförmigen Anteils der Kurve (AC)
le(AC)	050% Nennwert von I	Endamplitude des sinusförmigen Anteils der Kurve (AC)
Fs(1/T)	0 Hz10000 Hz	Anfangsfrequenz des sinusförmigen Anteils der Kurve (AC)
Fe(1/T)	0 Hz10000 Hz	Endfrequenz des sinusförmigen Anteils der Kurve (AC)
Winkel	0 °359 °	Anfangswinkel des sinusförmigen Anteils der Kurve (AC)
Is(DC)	Is(AC)(Nennwert - Is(AC)) von I	Startwert des DC-Anteils der Kurve
le(DC)	le(AC)(Nennwert - le(AC)) von l	Endwert des DC-Anteils der Kurve
Seq.Zeit	0,1 ms36000 s	Sequenzpunktzeit



Die Sequenzpunktzeit (Seq.zeit) und die Startfrequenz/Endfrequenz stehen in Zusammenhang. Es besteht ein minimum $\Delta f/s$ von 9,3. Also würde z. B. eine Einstellung mit fs = 1 Hz, fe = 11 Hz und Seq.zeit = 5 s nicht akzeptiert, weil das $\Delta f/s$ dann nur 2 wäre. Bei Seq.Zeit = 1 s paßt es wieder oder man müßte bei Seq.Zeit = 5 s mindestens eine fe = 51 Hz einstellen.



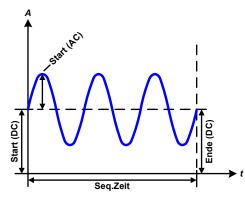
Auch die Amplitudenänderung zwischen Start und Ende steht im Zusammenhang mit der Sequenzpunktzeit. Man kann nicht eine beliebig kleine Änderung über eine beliebig große Zeit hinweg erzeugen. Das Gerät lehnt unpassende Einstellungen mit einer Meldung ab.

Nachdem die Einstellungen für den gewählten Sequenzpunkt mit Bedienfeld SPEICHERN übernommen wurden, können noch weitere Sequenzpunkte konfiguriert werden. Betätigt man im Sequenzpunkt-Auswahlfenster das Bedienfeld WEITER, erscheint das zweite Einstellungsmenü, das globale Einstellungen für alle 99 Punkte enthält.

Folgende Parameter können für den Gesamt-Ablauf der Arbiträr-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung	
Startseq. 1Endseq. Erster Sequenzpunkt des Blocks		Erster Sequenzpunkt des Blocks	
Endseq. Startseq99 Letzter Sequenzpunkt des Blocks		Letzter Sequenzpunkt des Blocks	
Seq. Zyklen	∞ oder 1999	Anzahl der Abläufe des Blocks	

Bildliche Darstellungen:



Anwendungen und Resultate:

Beispiel 1

Telefon: 02162 / 3785-0

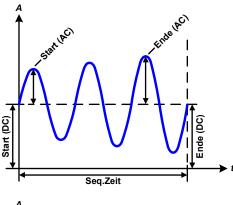
Telefax: 02162 / 16230

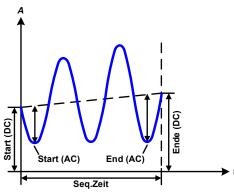
Betrachtung 1 Ablaufs 1 Sequenzpunktes aus 99:

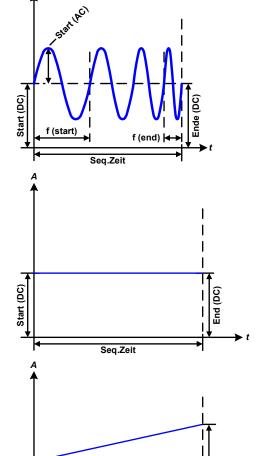
Die DC-Werte von Start und Ende sind gleich, die AC-Werte (Amplitude) auch. Mit einer Frequenz ungleich Null ergibt sich ein sinusförmiger Verlauf des Sollwertes mit einer bestimmten Amplitude, Frequenz und Y-Verschiebung (Offset, DC-Wert von Start/Ende).

Die Anzahl der Sinusperioden pro Sequenzablauf hängt von der Sequenzpunktzeit und der Frequenz ab. Wäre die Zeit beispielsweise 1 s und die Frequenz 1 Hz, entstünde genau 1 Sinuswelle. Wäre bei gleicher Frequenz die Sequenzzeit nur 0,5 s, entstünde nur eine Sinushalbwelle.

Bildliche Darstellungen:







Anwendungen und Resultate:

Beispiel 2

Betrachtung 1 Ablaufs 1 Sequenzpunktes aus 99:

Die DC-Werte von Start und Ende sind gleich, die AC-Werte (Amplitude) jedoch nicht. Der Endwert ist größer als der Startwert, daher wird die Amplitude mit jeder neu angefangenen Sinushalbwelle kontinuierlich zwischen Anfang und Ende des Sequenzpunktes größer. Dies wird jedoch nur dann sichtbar, wenn die Sequenzpunktzeit zusammen mit der Frequenz überhaupt zuläßt, daß während des Ablaufs eines Sequenzpunktes mehrere Sinuswellen erzeugt werden können. Bei f=1 Hz und Seq.Zeit=3 s ergäbe das z. B. drei ganze Wellen (bei Winkel=0°), umgekehrt genauso bei f=3 Hz und Seq.Zeit=1 s.

Beispiel 3

Betrachtung 1 Ablaufs 1 Sequenzpunktes aus 99:

Die DC-Werte von Start und Ende sind nicht gleich, die AC-Werte (Amplitude) auch nicht. Der Endwert ist jeweils größer als der Startwert, daher steigt der Offset zwischen Start (DC) und Ende (DC) linear an, ebenso die Amplitude mit jeder neu angefangenen Sinushalbwelle.

Zusätzlich startet die erste Sinuswelle mit der negativen Halbwelle, weil der Winkel auf 180 $^\circ$ gesetzt wurde. Der Startwinkel kann zwischen 0 $^\circ$ und 359 $^\circ$ beliebig in 1 $^\circ$ -Schritten verschoben werden.

Beispiel 4

Betrachtung 1 Ablaufs 1 Sequenzpunktes aus 99:

Ähnlich Beispiel 1, hier jedoch mit anderer Endfrequenz. Die ist hier größer als die Startfrequenz. Das wirkt sich auf die Periode einer Sinuswelle aus, die mit jeder neu angefangenen Sinuswelle kleiner wird, über den Zeitraum des Ablaufs mit Zeit x.

Beispiel 5

Betrachtung 1 Ablaufs 1 Sequenzpunktes aus 99:

Ähnlich Beispiel 1, jedoch mit einer Start- und Endfrequenz von 0 Hz. Ohne einen Frequenzwert wird kein Sinusanteil (AC) erzeugt und ist es wirkt nur die Einstellung der DC-Werte. Erzeugt wird eine Rampe mit horizontalem Verlauf.

Beispiel 6

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

End (DC)

Betrachtung 1 Ablaufs 1 Sequenzpunktes aus 99:

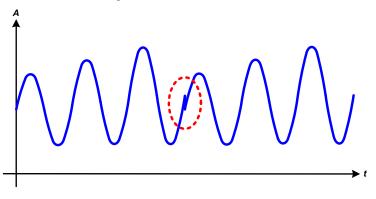
Ähnlich Beispiel 3, jedoch mit einer Start- und Endfrequenz von 0 Hz. Ohne einen Frequenzwert wird kein Sinusanteil (AC) erzeugt und ist es wirkt nur die Einstellung der DC-Werte. Diese sind hier bei Start und Ende ungleich. Generiert wird eine Rampe mit ansteigendem Verlauf.

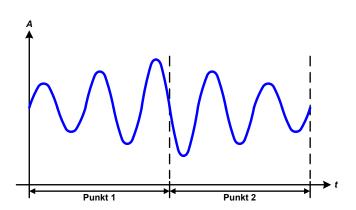
Seq.Zeit

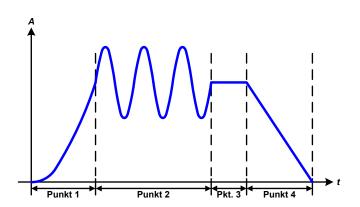
Start (DC)

Durch Aneinanderreihung mehrerer unterschiedlich konfigurierter Sequenzpunkte können komplexe Abläufe erzeugt werden. Dabei kann durch geschickte Konfiguration der Arbiträrgenerator die anderen Funktionen wie Dreieck, Sinus, Rechteck oder Trapez nachbilden und somit z. B. eine Kurve aus Rechteck-Funktionen mit unterschiedlichen Amplituden bzw. Duty Cycles erzeugen.

Bildliche Darstellungen:







Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Anwendungen und Resultate:

Beispiel 7

Betrachtung 2er Abläufe 1 Sequenzpunktes aus 99:

Ein Sequenzpunkt, konfiguriert wie in Beispiel 3, läuft ab. Da die Einstellungen vorgeben, daß der End-Offset (DC) größer ist als der Start-Offset, springt der Anfangswert des zweiten Ablaufs auf denselben Anfangswert zurück wie beim ersten Ablauf, ganz gleich wo der erzeugte Wert der Sinuswelle am Ende des ersten Ablaufs war. Das erzeugt eine gewisse Verzerrung im Gesamtablauf (rote Markierung) und kann nur mit dementsprechend sorgsam gewählten Einstellwerten kompensiert werden.

Beispiel 8

Betrachtung 1 Ablaufs von 2 Sequenzpunkten aus 99:

Zwei Punkte laufen hintereinander ab. Der erste erzeugt einen sinusförmigen Verlauf mit größer werdender Amplitude, der zweite einen mit kleiner werdender Amplitude. Zusammen ergibt sich der links gezeigte Verlauf. Damit die Sinuswelle mit der höchsten Amplitude in der Mitte der Gesamtkurve nur einmal auftaucht, darf die Start-Amplitude (AC) des zweiten Punktes nicht gleich der End-Amplitude (AC) des ersten sein oder der erste Punkt müßte mit der positiven Halbwelle enden sowie der zweite mit der negativen beginnen (Winkel = 180°), wie links gezeigt.

Beispiel 9

Betrachtung 1 Ablaufs von 4 Sequenzpunkten aus 99:

Punkt 1: 1/4 Sinuswelle (Winkel = 270°)

Punkt 2: 3 Sinuswellen (Verhältnis Frequenz zu Sequenzzeit 1:3)

Punkt 3: Horizontale Rampe (f = 0)

Punkt 4: Abfallende Rampe (f = 0)

3.10.10.1 Laden und Speichern von Arbiträr-Funktionen

Die manuell am Gerät konfigurierbaren 99 Sequenzpunkte der Arbiträrfunktion, die auf Spannung U oder Strom I anwendbar ist, können über die USB-Schnittstelle auf der Vorderseite des Gerätes auf einen USB-Stick (FAT32-formatiert) gespeichert oder von diesem geladen werden. Dabei gilt, daß beim Speichern immer alle 99 Punkte in eine Textdatei vom Typ CSV gespeichert werden, beim Laden umgekehrt genauso.

Für das Laden einer Sequenzpunkt-Tabelle für den Arbiträr-Generator gelten folgende Anforderungen

- Die Tabelle muß genau 99 Zeilen mit 8 aufeinanderfolgenden Werten (8 Spalten) enthalten und darf keine Lükken aufweisen
- Das zu verwendende Spaltentrennzeichen (Semikolon, Komma) wird über die Einstellung "USB-Trennzeichenformat" festgelegt und bestimmt auch das Dezimaltrennzeichen (Komma, Punkt)
- Die Datei muß im Ordner HMI_FILES liegen, der im Wurzelverzeichnis (root) des USB-Sticks sein muß
- Der Dateiname muß immer mit WAVE_U oder WAVE_I beginnen (Groß-/Kleinschreibung egal)
- Alle Werte in jeder Spalte und Zeile müssen den Vorgaben entsprechen (siehe unten)
- Die Spalten der Tabelle haben eine bestimmte Reihenfolge, die nicht geändert werden darf

Für die Tabelle mit den 99 Zeilen ist, in Anlehnung der Einstellparameter, die bei der manuellen Bedienung für den Arbiträrgenerator festgelegt werden können, folgender Aufbau vorgegeben (Spaltenbenamung wie bei Excel):

Spalte	Parameter	Wertebereich	
Α	AC Startamplitude	050% U oder I	
В	AC Endamplitude	050% U oder I	
С	Startfrequenz	010000 Hz	
D	Endfrequenz	010000 Hz	
Е	AC Startwinkel	0359°	
F	DC Startoffset	0(Nennwert von U oder I) - Startamplitude AC	
G	DC Endoffset	0(Nennwert von U oder I) - Endamplitude AC	
Н	Sequenzpunktzeit in µs	10036.000.000.000 (36 Mrd. μs)	

Für eine genauere Beschreibung der Parameter und der Arbiträrfunktion siehe "3.10.10. Arbiträr-Funktion". Beispiel-CSV:

	Α	В	С	D	Е	F	G	Н
1	20,00	30,00	5	5	90	50,00	50,00	50000000
2	30,00	20,00	5	5	90	50,00	50,00	30000000
3	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000
4	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000
5	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000
6	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000

In dem Beispiel sind nur die ersten zwei Sequenzpunkte konfiguriert, die anderen stehen alle auf Standardwerten. Die Tabelle könnte für das Modell ELR 9080-170 HP über eine WAVE_U für die Spannung oder eine WAVE_I für den Strom geladen werden, weil sie für beide paßt. Die Benamung ist jedoch durch einen Filter eindeutig gemacht, das heißt man kann nicht Arbiträr --> U im Funktionsgenerator-Menü wählen und dann eine WAVE_I laden. Diese würde gar nicht erst aufgelistet.

► So laden Sie eine Sequenzpunkt-Tabelle von einem USB-Stick:

- 1. Stecken Sie den USB-Stick noch nicht ein bzw. ziehen Sie ihn zunächst heraus.
- Öffnen Sie das Funktionsauswahlmenü des Funktionsgenerators über MENU -> Funkt.Generator -> Arbiträr -> U / I, um zur Hauptseite der Sequenzpunkt-Auswahl zu gelangen, wie rechts gezeigt.
- 3. Tippen Sie auf Daten Import/Export, dann von USB Inden und folgen Sie den Anweisungen. Sofern für den aktuellen Vorgang mindestens eine gültige Datei (siehe Pfad und Dateibenamung oben) gefunden wurde, wird eine Liste zur Auswahl angezeigt, aus der die zu ladende Datei mit ausgewählt werden muß.

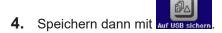
Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

4. Tippen Sie unten rechts auf von USE Indon. Die gewählte Datei wird nun überprüft und, sofern in Ordnung, geladen. Bei Formatfehlern wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Dann muß die Datei korrigiert und der Vorgang wiederholt werden.

▶ So speichern Sie die Sequenzpunkte vom Gerät auf einen USB-Stick:

- 1. Stecken Sie den USB-Stick noch nicht ein bzw. ziehen Sie ihn zunächst heraus.
- 2. Öffnen Sie das Funktionsauswahlmenü des Funktionsgenerators über MENU -> Funkt. Generator -> Arbiträr -> U/I
- 3. Tippen Sie auf Daten Import/Export, dann Auf USB stehern. Sie werden aufgefordert, den USB-Stick einzustecken. Das Gerät sucht daraufhin nach dem Ordner HMI_FILES auf dem Speicherstick und nach eventuell schon vorhandenen WAVE_U- bzw. WAVE_I-Dateien und listet gefundene auf. Soll eine vorhandene Datei mit den zu speichernden Daten überschrieben werden, wählen Sie diese mit aus, ansonsten wählen Sie -NEW FILE-.

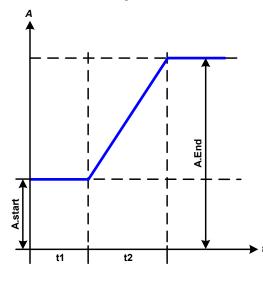


3.10.11 Rampen-Funktion

Folgende Parameter können für die Rampen-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
Ustart / Istart	0Nennwert von U, I	Startwert (U,I)
Uend / lend	0Nennwert von U, I	Endwert (U, I)
t1	0,1 ms36000 s	Zeit vor der ansteigenden Flanke des Rampensignals
t2	0,1 ms36000 s	Anstiegszeit des Rampensignals

Bildliche Darstellung:



Anwendung und Resultat:

Diese Funktion generiert eine ansteigende oder abfallende Rampe zwischen Startwert und Endwert über die Zeit t2. Die andere Zeit t1 dient zur Festlegung einer Verzögerung, bevor die Rampe startet.

Die Funktion läuft einmal ab und bleibt dann am Endwert stehen. Um eine sich wiederholende Rampe zu erreichen, müßte die Trapezfunktion benutzt werden (siehe 3.10.8).

Wichtig ist hier noch die Betrachtung des statischen Wertes, der den Startwert vor dem Beginn der Rampe definiert. Es wird empfohlen, den statischen Wert gleich dem A.start einzustellen, es sei denn, die Qelle soll vor dem Beginn der Rampenzeit t1 noch nicht belastet werden. Hier müßte man dann den statischen Wert auf 0 einstellen.



10h nach Erreichen des Rampenendes stoppt die Funktion automatisch (I = 0 A bzw. U = 0 V), sofern sie nicht vorher schon anderweitig gestoppt wurde.

3.10.12 UI- und IU-Tabellenfunktion (XY-Tabelle)

Die UI-Funktion bzw. die IU-Funktion bietet dem Anwender die Möglichkeit, in Abhängigkeit von der DC-Eingangsspannung einen bestimmten DC-Strom bzw. in Abhängigkeit vom DC-Eingangsstrom eine bestimmte DC-Eingangsspannung zu setzen. Dazu muß eine Tabelle geladen werden, die genau 4096 Werte enthält, welche sich auf den gemessenen Eingangsstrom oder die gemessene Eingangsspannung im Bereich 0...125% I_{Nenn} bzw. U_{Nenn} aufteilen. Diese Tabelle kann entweder von einem USB-Stick über die frontseitige USB-Buchse des Gerätes oder per Fernsteuerung (ModBus RTU-Protokoll oder SCPI) in das Gerät geladen und dann angewendet werden. Es gilt:

UI- Funktion: U = f(I)IU-Funktion: I = f(U)

Bei der **UI-Funktion** ermittelt der Meßkreis des Gerätes den Wert des DC-Eingangsstromes. Zu jedem der 4096 möglichen Meßwerte des Eingangsstromes ist in der UI-Tabelle ein Spannungswert hinterlegt, der vom Anwender beliebig zwischen 0 und Nennwert festgelegt werden kann. Die Werte in der vom USB-Stick geladenen Tabelle werden hier immer als Spannungswerte interpretiert, selbst wenn sie vom Anwender als Stromwerte berechnet und dann fälschlicherweise als UI-Tabelle geladen wurden.

Bei der **IU-Funktion** ist die Zuordnung von Meßwert zum aus der Tabelle entnommenen Wert genau andersherum als bei der UI-Funktion, das Verhalten jedoch das gleiche.

Telefon: 02162 / 3785-0

Man könnte somit das Verhalten der Last bzw. die Strom- und Leistungsaufnahme in Abhängigkeit von der Eingangsspannung steuern und Lastsprünge erzeugen.



Beim Laden einer Tabelle von USB-Stick werden nur Textdateien vom Typ CSV akzeptiert. Die Tabelle wird beim Laden auf Plausibilität überprüft (Werte nicht zu groß, Anzahl der Werte korrekt) und eventuelle Fehler gemeldet und dann die Tabelle nicht geladen.



Die Werte in der Tabelle werden auf korrekte Anzahl und Wertebereich hin untersucht. Würde man alle Werte in einem Diagramm darstellen, ergäbe sich eine bestimmte Kurve, die auch sehr starke Sprünge von Strom oder Spannung vom einem Wert zum nächsten enthalten könnte. Das kann zu Komplikationen bei der Belastung einer Quelle führen, wenn z. B. der interne Spannungsmeßwert der elektronischen Last leicht schwankt und dazu führt, daß die Last ständig zwischen zwei Stromwerten aus der Tabelle hin- und herpendelt, wo im ungünstigsten Fall der eine 0 A ist und der andere Maximalstrom.

3.10.12.1 Laden von UI- und IU-Tabellen über USB

Die sogenannten UI- oder IU-Tabellen können über die USB-Schnittstelle auf der Vorderseite des Gerätes und einen handelsüblichen USB-Stick (FAT32-formatiert) geladen werden. Um dies tun zu können, muß die zu ladende Datei bestimmten Vorgaben entsprechen:

- Der Dateiname startet immer mit IU oder UI (Groß-/Kleinschreibung egal), jenachdem für welche der beiden Funktionen Sie eine Tabelle laden
- Die Datei muß eine Textdatei vom Typ CSV sein und darf nur eine Spalte mit genau 4096 Werten (ohne Lücken) enthalten



- Keiner der 4096 Werte darf den Nennwert überschreiten, also wenn Sie z. B. ein 80 V-Modell haben und laden eine UI-Tabelle mit Spannungswerten, die in Abhängigkeit vom Strom gestellt werden, dann darf keiner größer als 80 sein (Einstellgrenzen gelten hier nicht)
- Werte mit Nachkommastellen müssen ein Dezimaltrennzeichen haben, das der Wahl des Einstellparameters "USB Trennzeichenformat" entspricht ("Standard": Trennzeichen = Semikolon, Dezimaltrennzeichen = Komma)
- Die Datei muß im Ordner HMI FILES liegen, der im Wurzelverzeichnis (root) des USB-Sticks sein muß

Werden die oben genannten Bedingungen nicht eingehalten, meldet das Gerät das mittels entsprechender Fehlermeldungen und akzeptiert die Datei nicht. Es ist auch nicht möglich, eine UI-Tabelle zu laden, deren Dateiname mit IU oder anders beginnt, weil die Zuordnung nicht paßt. Ein Stick kann natürlich mehrere UI- oder IU-Tabellen als verschiedentlich benamte Dateien enthalten, aus denen eine ausgewählt werden kann.

► So laden Sie eine UI- oder IU-Tabelle von einem USB-Stick:

- 1. Stecken Sie den USB-Stick noch nicht ein bzw. ziehen Sie ihn zunächst heraus.
- **2.** Öffnen Sie das Funktionsauswahlmenü des Funktionsgenerators über MENU -> Funkt.Generator -> XY-Tabelle. Wählen Sie die gewünschte Funktion mit "UI-Tabelle" oder "IU-Tabelle" aus.
- 3. Konfigurieren Sie ggf. noch zusätzliche Grenzen für U, I und P.
- **4.** Betätigen Sie das Bedienfeld von USB laden und stecken Sie nach Aufforderung den USB-Stick ein, um eine kompatible Datei aus eventuell mehreren auszuwählen
- **5.** Falls die Datei nicht akzeptiert wird, entspricht sie nicht den Anforderungen. Dann korrigieren und wiederholen.
- **6.** Wird die Datei akzeptiert und erfolgreich geladen, werden Sie nach dem Laden aufgefordert, den Stick zu entfernen.
- 7. Laden Sie die Funktion mit um Sie dann zu starten und zu bedienen wie gewohnt (siehe auch

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

"3.10.4.1. Auswahl und Steuerung einer Funktion").

3.10.13 Batterietest-Funktion

Die Batterietest-Funktion dient zum gezielten Entladen von Batterien unterschiedlicher Art in industriellen Produkttests oder auch in Laboranwendungen. Diese Funktion ist so wie unten beschrieben nur über manuelle Bedienung am HMI verfügbar, kann aber wie die anderen Funktionen über den Arbiträrgenerator in Fernsteuerung nachgebildet werden. Es stehen dann jedoch die sonst vom Gerät ermittelten und angezeigten Arbeitswerte wie die Testzeit, entnommene Batteriekapazität in Ah oder Energie (Wh) nicht zur Verfügung. Diese können durch eine steuernde Software und deren eigene Zeitzählung sowie Istwerterfassung ergänzend berechnet werden.

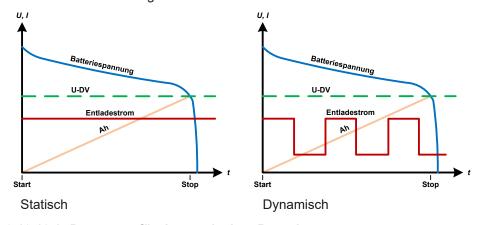


Der Batterietest wird üblicherweise auf den DC-Eingangsstrom angewendet und kann wahlweise "Statisch" (konstanter Strom) oder "Dynamisch" (gepulster Strom) ablaufen. Beim statischen Betrieb können die Einstellwerte für die Leistung und den Widerstand bei entsprechender Konfiguration den Funktionsablauf auch auf Konstantleistung (CP) oder Konstantwiderstand (CR) bringen. Wie beim normalen Betrieb der Last bestimmen die gesetzten Werte, welche Regelungsart (CC, CP oder CR) sich ergibt. So muß bzw. sollte für CP-Betrieb der Strom auf Maximum gestellt und der Widerstandsmodus ausgeschaltet werden. Ebenso müssen bzw. sollten dann für CR-Betrieb die Werte für Strom (I) und Leistung (P) auf Maximum gestellt werden.

Beim dynamischen Modus gibt es auch einen einstellbaren Leistungswert. Dieser kann aber nicht genutzt werden, um den dynamischen Batterietest mit gepulster Leistung ablaufen zu lassen. Zumindest jedoch könnte das Ergebnis anders aussehen als erwartet. Es wird daher empfohlen, diesen Wert immer hoch genug einzustellen, damit er den Test mit gepulstem Strom, d. h. die dynamische Batterietest-Funktion nicht stört.

Was bei trägen Blei-Batterien kaum ein Problem darstellt, bei empfindlichen Lithium-Ionen-Batterien aber ein wichtiges Kriterium ist: die **Reaktionszeit** zwischen Erreichen der Schwelle U-DV und dem Stopp des Test, d. h. Abschalten des DC-Eingangs. Diese ist nicht einstellbar und fast 0, praktisch aber 5-20 Millisekunden. Bei Batterietests mit hohen Pulsströmen könnte es vorkommen, daß die Batteriespannung durch die pulsartige Belastung kurz unter die Schwelle U-DV gelangt und dann sofort abgeschaltet wird. Daher sollt hier die U-DV entsprechend höher eingestellt werden.

Grafische Verdeutlichung beider Modi:



3.10.13.1 Parameter für den statischen Batterietest

Folgende Parameter können für die statische Batterietest-Funktion konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung	
I	0Nennwert von I Maximaler Entladestrom in A		
Р	0Nennwert von P Maximale Entladeleistung in W		
R	Minmax. Nennwert von R	Maximaler Entladewiderstand in Ω (kann deaktiviert werden> "AUS")	

3.10.13.2 Parameter für den dynamischen Batterietest

Folgende Parameter können für die <u>dynamische</u> Batterietest-Funktion konfiguriert werden:

Telefon: 02162 / 3785-0

Wert	Einstellbereich	Erläuterung	
I ₁	0Nennwert von I	Unterer bzw. oberer Stromwert für gepulsten Betrieb (der höhere Einstell-	
l ₂	0Nennwert von I	wert von beiden wir automatisch der obere)	
Р	0Nennwert von P	Maximale Entladeleistung in W	
t ₁	1 s 36000 s	t1 = Zeit für den oberen Stromwert (Puls)	
t_2	1 s 36000 s	t2 = Zeit für den unteren Stromwert (Pause)	

3.10.13.3 Andere Parameter

Diese Parameter sind in beiden Modi verfügbar, jedoch mit getrennten Einstellwerten.

Parameter	Einstellbereich	Erläuterung
Entlade-Spannung	0Nennwert von U	Variable Entladeschlußspannung, eine Schwelle, bei deren Unterschreiten der Test automatisch stoppt (ist verknüpft mit der Batteriespannung am DC-Eingang der Last)
Entladezeit	010 h	Maximale Testzeit, nach welcher der Test automatisch stoppt
Entlade-Kapazität	099999 Ah	Maximal zu entnehmende Batteriekapazität, nach deren Erreichen der Test automatisch stoppen kann
Aktion	KEINE, SIGNAL, Test- Ende	Legt für die Parameter "Entladezeit" und "Entlade-Kapazität" fest, was bei Erreichen der Werte der beiden Parameter geschehen soll: KEINE = Nichts passiert, Test läuft weiter Signal = Der Text "Zeit-Limit" erscheint in der Anzeige, der Test läuft weiter Test-Ende = Der Test stoppt
USB-Logging aktivieren	ein/aus	Aktiviert durch Setzen des Hakens das USB-Logging, das Daten während des Batterietests aufzeichnet, falls ein korrekt formatierter USB-Stick in der frontseitigen USB-Buchse eingesteckt ist. Die Daten haben ein etwas anderes Format als die des "normalen" USB-Logging.
Logging-Intervall	100 ms - 1 s, 5 s, 10 s	Legt den Schreibzyklus für das USB-Logging fest

3.10.13.4 Anzeigewerte

Während der Test läuft zeigt die Anzeige des Gerätes folgende Werte an:

- Aktuelle Batteriespannung in V
- Aktueller Entladestrom in A
- Ist-Leistung in W
- Entladeschlußspannung U_{DV} in V
- Entnommene Kapazität in Ah
- Entnommene Energie in Wh
- Testzeit in HH:MM:SS,MS
- Reglerstatus (CC, CP, CR)

15.00 V U_{IV} 12.00 V 40.00 A 600 W 1200 W 40.00 Ah 600.00 Wh 01:00:00.000 Zeit Funktion: Batterietest Lauft Cursor Pecilion On Off ZURÜCK STOP

3.10.13.5 Datenaufzeichnung

Für beide Modi "Statisch" und "Dynamisch" kann am Ende der Konfiguration für den Test das "USB-Logging" aktiviert werden, welches standardmäßig ausgeschaltet ist. Ist es aktiviert und ein USB-Stick mit entsprechender Formatierung (siehe 1.9.6.5) im USB-Port am Bedienteil gesteckt, zeichnet das Gerät für die Testdauer Meßwerte im festgelegten Intervall auf. Dies wird in der Anzeige durch ein kleines Diskettensymbol markiert. Die aufgezeichneten Daten liegen nach Beendigung des Tests als Textdatei (CSV-Format) vor.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Aufbau der Logdatei:

4	Α	В	С	D	Е	F	G
1	Static:Uset	Iset	Pset	Rset	DV	DT	DC
2	0,00V	0,00A	1200W	OFF	0,00V	10:00:00	99999,00Ah
3							
4	Uactual	Iactual	Pactual	Ah	Wh	Time	
5	0,34V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:00,800	
6	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:01,800	
7	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:02,800	
8	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:03,800	

Static = Aktueller Modus

Iset = Max. Strom

Pset = Max. Leistung

Rset = Gewünschter Widerstand

DV = Entlade-Spannung

DT = Entladezeit

DC = Entlade-Kapazität

U/I/Pactual = Istwerte

Ah = Entnommene Kapazität

Wh = Entnommene Energie

3.10.13.6 Abbruchbedingungen

Der Ablauf der Batterietest-Funktion kann gewollt oder ungewollt gestoppt werden durch:

- Manuelle Betätigung der Taste STOP am HMI
- Irgendeinen Geräte-Alarm wie OT usw.
- Erreichen der max. eingestellten Testzeit, wenn dafür Aktion = Test-Ende eingestellt ist
- Erreichen des max. eingestellten Ah-Wertes, wenn dafür Aktion = Test-Ende eingestellt ist
- Unterschreiten der Entladeschlußspannung U_{DV}, egal wodurch verursacht



Unabhängig davon wie das Zeitintervall für die Aufzeichnung eingestellt wurde, berechnet das Gerät die beiden Werte "Ah" und "Wh" immer nur einmal pro Sekunde. Bei Intervallzeiten < 1s werden somit mehrere identische Werte im CSV erscheinen.

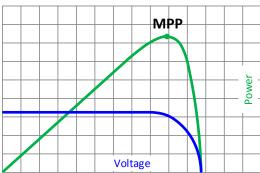
3.10.14 MPP-Tracking-Funktion

Das MPP im Namen der Funktion steht für "maximum power point", also für den Punkt an dem die Leistung eines Solarpaneels am höchsten ist. Siehe Prinzipdarstellung rechts. Diesen Punkt versuchen sog. Solarwechselrichter durch einen Suchvorgang (engl. "tracking") zu finden und zu halten. Die elektronische Last simuliert dieses Verhalten durch eine Funktion und kann somit dem Test von Solarpaneelen dienen, ohne einen Solarwechselrichter betreiben zu müssen, der aufgrund seines Aufbaus am AC-Ausgang wiederum eine Last bräuchte.

Dabei kann die Last in allen für die Funktion verfügbaren Parametern beliebig variiert werden und zwecks Datenerfassung eine Reihe von Meßwerten herausgeben (nur auslesbar über digitale Schnittstelle). Diese Meßwerte stellen 100 Punkte auf der U/I-Kurve dar, auf welcher sich der MPP befindet. Alternativ können auch DC-Eingangswerte wie Strom und Spannung am Gerät auf USB-Stick aufgezeichnet werden. Die Last ist dadurch flexibler einsetzbar als ein Solarwechselrichter, weil dessen DC-Eingangsbereich eingeschränkt ist.

Die MPP-Tracking-Funktion bietet vier Modi zur Auswahl. Die Eingabe von Werten erfolgt hier nur über Direkteingabe per Touchscreen.





3.10.14.1 Modus MPP1

Dieser Modus wird auch "MPP finden" genannt. Er ist die einfachste Möglichkeit, ein MPP-Tracking durchzuführen. Benötigt werden dazu nur drei Parameter. Der Wert U_{OC} ist erforderlich, damit das Tracking den MPP schneller finden kann als wenn die Last bei 0 V oder Nennspannung starten würde. Trotzdem startet sie leicht oberhalb des eingegebenen U_{OC} -Wertes. I_{SC} wiederum dient als obere Grenze für den Strom, weil eine elektronische Last die Spannung nach unten hinten nur begrenzen kann, indem sie den Innenwiderstand verringert und somit den Strom erhöht.

Folgende Parameter können für den Tracking-Modus **MPP1** konfiguriert werden:

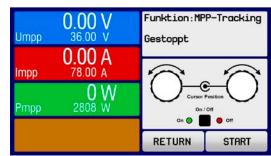
	Wert	Einstellbereich	bereich Erläuterung	
U _{oc} 0Nennwert von U Leerlaufspannung des Solarpanels, an dem die Last angeschlossen ist		Leerlaufspannung des Solarpanels, an dem die Last angeschlossen ist		
I _{SC} 0Nennwert von I Kurzschlußstrom des Solarpanels, an dem die Last angeschlos		Kurzschlußstrom des Solarpanels, an dem die Last angeschlossen ist		
		5 ms65535 ms	Meßintervall für die Erfassung von U und I während der Suche nach dem MPP	

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

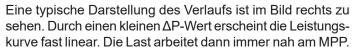
Anwendung und Resultat:

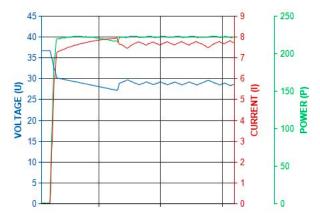
Nach Eingabe der drei Parameter kann die Funktion direkt gestartet werden. Sobald der MPP gefunden wurde, stoppt die Funktion mit ausgeschaltetem DC-Eingang und die ermittelten Werte für Strom (I_{MPP}), Spannung (U_{MPP}) und Leistung (P_{MPP}) im MPP werden auf der Anzeige ausgegeben. Die Dauer eines Trackingvorgangs hängt dabei maßgeblich vom Parameter Δt ab. Bei den minimal setzbaren 5 ms ergeben sich aber bereits mehrere Sekunden Suchzeit.



3.10.14.2 Modus MPP2

Dieser Modus simuliert das eigentliche Trackingverhalten eines Solarwechselrichters, indem der Funktionsablauf nach dem Finden des MPP nicht gestoppt, sondern um den MPP herum geregelt wird. Das geschieht, der Natur eines Solarpaneels geschuldet, immer unterhalb des MPP. Nach Erreichen des MPP sinkt die Spannung zunächst und somit auch die Leistung. Der zusätzliche Parameter ΔP definiert, wie weit die Leistung absinken darf, bevor die Richtung der Spannungsänderung wieder umgekehrt und der MPP erneut angefahren wird. Spannung und Strom resultieren dadurch in einen zickzackförmigen Verlauf.





Folgende Parameter können für den Tracking-Modus MPP2 konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung	
U _{oc}	U _{oc} 0Nennwert von U Leerlaufspannung des Solarpanels, an dem die Last angeschlossen ist		
I _{SC}	0Nennwert von I	Kurzschlußstrom des Solarpanels, an dem die Last angeschlossen ist	
Δt	5 ms65535 ms	Meßintervall für die Erfassung von U und I während der Suche nach dem MPP	
ΔΡ	0 W0,5 P _{Nenn}	Regeltoleranz unter dem MPP	

3.10.14.3 Modus MPP3

Auch genannt "Fast track" (schnelles Finden), ist dieser Modus ähnlich Modus MPP2, aber ohne die anfängliche Suche des MPP, da dieser anhand der Benutzervorgaben (U_{MPP} , P_{MPP}) direkt angefahren wird. Dies kann helfen, falls die MPP-Werte des zu testenden Prüflings bekannt sind, die Zeit der Suche nach dem MPP einzusparen. Das restliche Verhalten ist wie bei Modus MPP2. Während und nach dem Ablauf der Funktion werden die ermittelten Werte für Strom (I_{MPP}), Spannung (U_{MPP}) und Leistung (P_{MPP}) im MPP auf der Anzeige ausgegeben.

Folgende Parameter können für den Tracking-Modus MPP3 konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich Erläuterung	
U_{MPP}	0Nennwert von U	Spannung im MPP
I _{sc}	0Nennwert von I	Kurzschlußstrom des Solarpanels, an dem die Last angeschlossen ist
P _{MPP}	0Nennwert von P Leistung im MPP	
Δt	5 ms65535 ms	Meßintervall für die Erfassung von U und I während der Suche nach dem MPP
ΔΡ	0 W0,5 P _{Nenn}	Regeltoleranz unterhalb des MPP

3.10.14.4 Modus MPP4

Dieser Modus bietet kein Tracking im Sinne der anderen Modi, dient aber durch eine benutzerdefinierbare Kurve zur gezielten Auswertung. Der Anwender kann bis zu 100 Punkte auf einer beliebigen Spannungskurve vorgeben und alle oder einen Teil davon abfahren lassen. Die Punkte lassen sich auch von USB-Stick laden bzw. auf einen speichern. Zwischen zwei Punkten vergeht die einstellbare Zeit Δt, der Durchlauf der definierten Punkte kann 0-65535 mal wiederholt werden. Nach Ende der Funktion stoppt sie automatisch mit ausgeschaltetem DC-Eingang und stellt dann pro benutzerdefiniertem Kurvenpunkt einen Meßwertsatz (Istwerte U, I, P) zur Verfügung. Außerdem werden die Werte des Datensatzes mit der höchsten Ist-Leistung auf der Anzeige ausgegeben. Geht man dann auf dem Bildschirm ZURÜCK, können die erfaßten Daten als Datei auf einen USB-Stick gespeichert werden. Alternativ ist nach dem Stopp der Funktion das Auslesen über digitale Schnittstelle möglich.

Folgende Parameter können für den Tracking-Modus MPP4 konfiguriert werden:

Wert	Einstellbereich	Erläuterung
U ₁ U ₁₀₀	0Nennwert von U	Spannungwert für die bis zu 100 Punkte auf einer benutzerdefinierten Kurve
Start	1-100	Startpunkt für den Ablauf von x aus 100 aufeinanderfolgenden Punkten
Ende	1-100	Endpunkt für den Ablauf von x aus 100 aufeinanderfolgenden Punkten
Δt	5 ms65535 ms	Zeit bis zum Anfahren des Spannungswertes des nächsten Punktes
Wdh.	0-65535	Anzahl der Wiederholungen des Durchlaufs von Start bis Ende

Telefon: 02162 / 3785-0

3.10.14.5 MPP4 Daten speichern oder laden

Die 100 Spannungspunkte der benutzerdefinierten Kurve von Modus MPP4 können von USB-Stick oder über eine digitale Schnittstelle geladen werden. Beim Laden über das HMI wird folgendes Format erwartet (für die korrekte Dateibenamung siehe Abschnitt 1.9.6.5):

- Typ CSV (Textdatei)
- 1 Spalte mit 100 Werten untereinander, die zwischen 0 und Nennspannung liegen dürfen
- Das Format des Dezimaltrennzeichens bei gebrochenen Werten ist abhängig von der Einstellung "USB Trennzeichenformat" im MENU

Nach jedem Ablauf des Modus' MPP4 hat das Gerät 100 Wertegruppen mit U, I und P ermittelt, die wiederum über digitale Schnittstelle ausgelesen oder auf USB-Stick exportiert werden können. In diesem Fall erhält der Anwender eine Datei (Benamung siehe Abschnitt 1.9.6.5) mit folgendem Format:

- Typ CSV (Textdatei)
- 100 Zeilen mit 3 Spalten, die jeweils eine Wertegruppe bilden (Spalte A: U, Spalte B: I, Spalte C: P)
- Das Format des Dezimaltrennzeichens bei gebrochenen Werten ist abhängig von der Einstellung "USB Trennzeichenformat" im MENU

In den 100 Meßgruppen sollte einer bei sein, dessen Leistungswerte (Spalte C) am höchsten ist. Diese Meßgruppe bildet den MPP, den maximum power point. Sie kann entweder exakt auf dem MPP liegen oder annähernd. Das hängt von der Verteilung der 100 Spannungspunkte auf der erwarteten MPP-Kurve zwischen 0 V und Uoc ab.

Die drei Werte im MPP können separat an der Anzeige abgelesen oder über digitale Schnittstelle ausgelesen bzw. über die Ermittlung des höchsten Wertes in Spalte C aus der CSV-Datei erfaßt werden.

3.10.15 Fernsteuerung des Funktionsgenerators

Der Funktionsgenerator ist fernsteuerbar, allerdings geschehen die Konfiguration und das Steuern von Funktionen mittels einzelner Befehle und prinzipiell anders als bei manueller Bedienung. Die externe Dokumentation "Programmieranleitung ModBus & SCPI" erläutert die Vorgehensweise.

Folgendes gilt generell:

- Der Funktionsgenerator ist nicht über die analoge Schnittstelle fernbedienbar
- Der Funktionsgenerator ist nicht verfügbar, wenn der UIR-Modus (Widerstandsregelung, CR) aktiviert wurde

Telefon: 02162 / 3785-0

- Einige Funktionen basieren auf dem Arbiträrgenerator, andere auf dem XY-Generator, manche auf keinem von beiden. Daher sind beide getrennt zu bedienen.
- Die Funktion "Batterietest" ist nicht fernsteuerbar

3.11 Weitere Anwendungen

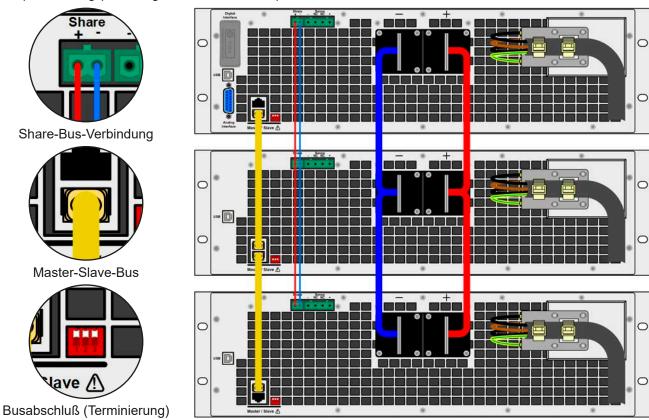
3.11.1 Parallelschaltung als Master-Slave (MS)

Mehrere Geräte gleicher Art und gleichen Modells können zu einer Parallelschaltung verbunden werden, um eine höhere Gesamtleistung zu erzielen. Dabei können sowohl die Standardmodelle mit Anzeige- und Bedieneinheit, als auch die ab Mitte 2018 erhältlichen "ELR 9000 HP Slave"-Modelle verwendet werden, die aufgrund ihrer untergeordneten Funktion nur als Slaves arbeiten sollen und daher keine Anzeige besitzen. Einziger Nachteil: die Slave-Modelle gibt es nur als 15 kW-Varianten, die demnach auch nur zu den 15 kW-Standardmodellen passen.

Für die Parallelschaltung werden üblicherweise alle Lasten an ihren DC-Eingängen, dem Share-Bus und dem digitalen Master-Slave-Bus verbunden. Der Geräteverbund kann dann wie ein System, wie ein größeres Gerät mit mehr Leistung betrachtet und behandelt werden.

Der Share-Bus wiederum dient zur dynamischen Ausbalancierung des Eingangsstromes der Geräte im CV-Betrieb, besonders wenn am Mastergerät der Funktionsgenerator genutzt werden soll. Es müssen zumindest die DC-Minus-Pole aller über Share-Bus verschalteten Geräte verbunden sein, damit der Share-Bus sauber regeln kann.

Prinzipdarstellung (ohne angeschlossene Quelle):



3.11.1.1 Einschränkungen

Gegenüber dem Normalbetrieb eines Einzelgerätes hat Master-Slave-Betrieb folgende Einschränkungen:

- Das MS-System reagiert zum Teil anders auf Alarmsituationen (siehe unten bei 3.11.1.6)
- Die Share-Bus-Verbindung hilft dem System, den Strom aller beteiligter Geräte so schnell wie möglich auszuregeln, trotzdem ist eine Parallelschaltung nicht so dynamisch wie ein Einzelgerät

3.11.1.2 Verkabelung der DC-Eingänge

Der DC-Eingang jedes beteiligten Gerätes wird hier einfach mit dem des nächsten Gerätes verbunden usw. Dabei sind möglichst kurze Kabel mit ausreichendem Querschnitt zu benutzen. Der Querschnitt richtet sich nach dem Gesamtstrom der Parallelschaltung.

3.11.1.3 Verkabelung des Share-Bus'

Der Share-Bus wird mittels einer zweipoligen, möglichst verdrillten Leitung von Gerät zu Gerät verbunden. Der Querschnitt ist dabei unkritisch. Wir empfehlen, 0.5 mm² bis 1 mm² zu verwenden.



Der Share-Bus ist gepolt. Achten Sie auf polrichtige Verkabelung!

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

 Die Verwendung des Share-Bus' bedingt die Verbindung (zumindest) der DC-Minus-Eingänge der Geräte als Bezugspunkt



Es können max. 16 Geräte über den Share-Bus verbunden werden.

3.11.1.4 Verkabelung und Einrichtung des Master-Slaves-Busses

Der Master-Slave-Bus ist fest im Gerät integriert und muß vor der Benutzung per Netzwerkkabel (≥CAT3, Patchkabel) verbunden und dann manuell (empfohlen) oder per Fernsteuerung konfiguriert werden. Folgendes ist dabei gegeben:

- Maximal 16 Geräte können über den Bus zusammengeschaltet werden: 1 Master, bis zu 15 Slaves
- Nur Verbindung zu Geräten gleicher Art und gleichen Modells, also elektronische Last zu elektronischer Last wie z. B. ELR 9080-170 HP mit ELR 9080-170 HP
- Geräte an den Enden des Busses sollten terminiert werden (siehe unten)



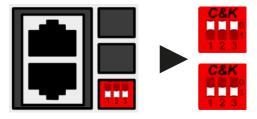
Der Master-Slave-Bus darf nicht über Crossover-Kabel verbunden werden!

Für den späteren Betrieb des MS-Systems gilt dann:

- Am Master werden die Istwerte aller Geräte aufsummiert und angezeigt bzw. sind per Fernsteuerung auslesbar
- Die Einstellbereiche der Sollwerte, Einstellgrenzen (Limits), Schutzgrenzen (OVP usw.), sowie von Benutzerereignissen werden beim Master an die Anzahl der initialisierten Slaves angepaßt. Wenn also z. B. fünf Einheiten mit je 5 kW Leistung zu einem 25 kW-System zusammengeschaltet werden, kann am Master 0...25.00 kW als Leistungssollwert eingestellt werden (manuell oder bei Fernsteuerung)
- Die Slaves sind nicht bedienbar, solange wie vom Master gesteuert
- Slaves zeigen den Alarm "MSS" in der Anzeige, solange sie noch nicht durch den Master initialisiert wurden. Derselbe Alarm wird bei einem Verbindungsverlust zum Master ausgegeben

► So stellen Sie die Master-Slave-Verbindung her

- 1. Alle zu verbindenden Geräte ausschalten und mittels Netzwerkkabel (CAT3 oder besser, nicht im Lieferumfang des Gerätes enthalten) untereinander verbinden. Dabei ist es egal, welche der beiden Master-Slave-Anschlußbuchsen (RJ45, Rückseite) zum jeweils nächsten Gerät verbunden wird.
- 2. Je nach gewünschter Konfiguration nun auch die Geräte DC-seitig verbinden. Die beiden Geräte am Anfang und am Ende der Kette sollten bei langen Verbindungsleitungen terminiert werden. Dies erfolgt mittels eines dreipoligen DIP-Schalters, der auf der Rückseite des Gerätes zugänglich ist (neben den Master-Slave-Anschlüssen).



Stellung: nicht terminiert (Standard)

Stellung: vollständig terminiert

Nun muß das Master-Slave-System noch auf jedem Gerät noch für Master-Slave konfiguriert werden. Als Reihenfolge empfiehlt es sich, zuerst alle Slave-Geräte zu konfigurieren und dann das Master-Gerät.

► Schritt 1: So konfigurieren Sie die Slave-Geräte (Standardmodelle mit TFT-Anzeige)

1. Wechseln Sie in das MENU und dann auf ALLG. EINSTELLUNGEN und betätigen Sie Sie auf **Seite 11** gelangen.



- **2.** Mit SLAVE aktivieren Sie den Master-Slave-Modus (MS-Modus) und legen gleichzeitig das Gerät als Slave-Gerät fest. Die Warnmeldung bestätigen Sie mit OK, ansonsten wird die Änderung nicht übernommen.
- **3.** Übernehmen Sie die Einstellungen mit Bedienfeld



und verlassen Sie das Einstellmenü.

► Schritt 1: So konfigurieren Sie die Slave-Geräte (ELR 9000 HP Slave-Modelle ohne Anzeige)

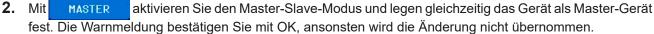
- 1. Verbinden Sie das Slave-Gerät über den rückseitigen USB-Port oder eine Ethernet-Schnittstelle mit einem PC.
- 2. Starten Sie die Software EA Power Control und lassen Sie die Software das Gerät finden.
- **3.** Öffnen Sie die App "Settings" für das Gerät und stellen Sie im Reiter "Master-Slave" den Parameter "Master-Slave" den Parameter

Das Slave-Gerät ist hiermit fertig konfiguriert. Für jedes weitere Slave-Gerät genauso wiederholen.

Telefon: 02162 / 3785-0

► Schritt 2: So konfigurieren Sie das Master-Gerät

1. Wechseln Sie in das MENU und dann auf ALLG. EINSTELLUNGEN und betätigen Sie Sie auf Seite 11 gelangen.



3. Übernehmen Sie die Einstellungen mit Bedienfeld



und verlassen Sie das Einstellmenü.

► Schritt 3: Master initialisieren

Das Master-Gerät startet nach der Aktivierung des MS-Modus' automatisch eine Initialisierungsroutine, um das MS-System zu konfigurieren. In der Hauptanzeige erscheint dann nach Verlassen des Einstellmenüs eine Meldung mit dem Ergebnis der Initialisierung:



Bei Betätigung des Bedienfeldes INITIALISIEREN kann die Initialisierungsroutine wiederholt werden, falls im vorherigen Durchlauf nicht alle Slaves erkannt wurden. Das ist normalerweise nur nötig, wenn ein Verdrahtungsfehler am digitalen MS-Bus vorliegt oder vergessen wurde, ein oder mehrere Geräte als Slave zu konfigurieren. Das Ergebnisfenster listet auf, wieviele Slaves erkannt wurden, sowie die aus dem Verbund resultierende Gesamtleistung und Gesamtstrom. Im Fall, daß kein Slavegerät gefunden wurde oder die Anzahl gefundener Slave anders als erwartet ist, sollten die Einstellungen sowie die Verkabelung überprüft werden.

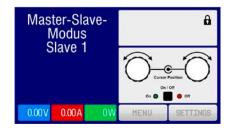


Die Initialisierung des Masters und des Master-Slave-Systems wird, solange wie der Master-Slave-Modus aktiviert ist, nach dem Einschalten des Mastergerätes jedesmal erneut ausgeführt. Die Initialisierung kann über das MENU des Mastergerätes in ALLG. EINSTELLUNGEN und SEITE: 12 jederzeit wiederholt werden.

3.11.1.5 Bedienung des Master-Slave-Systems

Nach erfolgreicher Konfiguration und Initialisierung des Master-Gerätes und der Slave-Geräte zeigen diese ihren Status in der Anzeige an. Der Master zeigt lediglich "Master" im Statusfeld, die Slaves zeigen, solange wie durch den Master ferngesteuert, den Status wie rechts im Bild an:

Das bedeutet, solange ein Slave vom Master gesteuert wird, zeigt er keine Sollwerte jedoch Istwerte an, sowie den Status seines DC-Eingangs und einen eventuell aufgetretenen Gerätealarm.



Am Master-Gerät wechselt die Anzeige nach der Initialisierung und vormals eingestellte Sollwerte werden zurückgesetzt. Der Master zeigt nun die Ist- und Sollwerte des Gesamtsystems an. Je nach Anzahl der Geräte vervielfachen sich der Gesamtstrom und die Gesamtleistung. Es gilt dann:

- Der Master ist bedienbar wie ein Einzelgerät
- Der Master teilt den eingestellten Sollwert auf die Slaves auf und steuert diese
- Der Master ist über analoge oder digitale Schnittstelle fernsteuerbar
- Sämtliche Einstellungen zu den Sollwerten U, I und P (Überwachung, Einstellgrenzen usw.) werden an die neuen Gesamtwerte angepaßt
- Bei allen initialisierten Slave werden Einstellgrenzen (U_{Min}, I_{Max} etc.), Überwachungsgrenzen (OVP, OPP ect.) und Event-Einstellungen (UCD, OVD) auf Standardwerte zurückgesetzt, damit diese nicht die Steuerung durch den Master stören. Werden diese Grenzen am Master angepaßt, werden sie 1:1 an die Slaves übertragen. Beim Betrieb später können daher Slaves durch ungleichmäßige Lastverteilung und unterschiedlich schnelle Reaktion anstelle des Masters Alarme wie OCP, OVP oder Events usw. auslösen



Um alle diese Werte nach dem Verlassen des MS-Betriebs schnell wieder herstellen zu können, wird die Anwendung der Nutzerprofile empfohlen (siehe "3.9. Nutzerprofile laden und speichern")

 Wenn ein oder mehrere Slaves einen Gerätealarm melden, so wird dies am Master angezeigt und muß auch dort bestätigt werden, damit das System weiterarbeiten kann. Da die meisten Alarme alle DC-Eingänge des Systems abschalten und der Master diese nur nach einem Alarm PF oder OVP wieder einschalten kann, ist unter Umständen der Eingriff des Betreibers des Gerätes oder einer Fernsteuerungssoftware erforderlich.

Telefon: 02162 / 3785-0

- Verbindungsabbruch zu einem oder mehreren Slaves führt aus Sicherheitsgründen zur Abschaltung aller DC-Eingänge und der Master meldet diesen Zustand als Master-Slave-Sicherheitsmodus. Dann muß das MS-System durch Betätigung des Bedienfeldes "Initialisieren" neu initialisiert werden, mit oder ohne den/die Slaves, die den Verbindungsabbruch verursachten.
- Alle Geräte, auch die Slaves, können über den Pin "Rem-SB" der analogen Schnittstelle DC-seitig ausgeschaltet werden. Das ist eine Art Notfallabschaltung (kein Not-Aus!), die üblicherweise über einen Kontakt gesteuert zu allen beteiligten Geräten parallel verdrahtet wird.

3.11.1.6 Alarm- und andere Problemsituationen

Beim Master-Slave-Betrieb können, durch die Verbindung mehrerer Geräte und deren Zusammenarbeit, zusätzliche Problemsituationen entstehen, die beim Betrieb einzelner Geräte nicht auftreten können. Es wurden für solche Fälle folgende Festlegungen getroffen:

- Wenn der Master die Verbindung zu irgendeinem der Slaves verliert, wird immer ein MSS-Alarm (Master-Slave Sicherheitsmodus) ausgelöst, der zur Abschaltung des DC-Eingangs und einem Pop-up in der Anzeige des Masters führt. Alle Slaves fallen zurück in den Einzelbetrieb und schalten auch ihren DC-Eingang aus. Der MSS-Alarm kann gelöscht werden, in dem der Master-Slave-Betrieb neu initialisiert wird. Das kann direkt im Pop-up-Fenster des MSS-Alarm oder im MENU des Masters oder per Fernsteuerung geschehen. Alternativ kann zum Löschen des Alarms auch der MS-Modus deaktiviert werden.
- Falls ein oder mehrere Slave-Geräte AC-seitig ausfallen (ausgeschaltet am Netzschalter, Stromausfall, auch bei Netzunterspannung) werden sie nach der Wiederkehr nicht automatisch wieder als Slaves eingebunden. Die Initialisierung des MS-System muß dann wiederholt werden.
- Falls das Master-Gerät AC-seitig ausfällt (ausgeschaltet am Netzschalter, Stromausfall) und später wiederkommt, initialisiert es automatisch das MS-System neu und bindet alle erkannten Slaves ein. In diesem Fall kann MS-Betrieb automatisch fortgeführt werden, wenn z. B. eine Software das Master-Gerät überwacht und steuert.
- Falls mehrere Master-Geräte oder gar keines definiert wurde, kann das Master-Slave-System nicht initialisiert werden.

In Situationen, wo ein oder mehrere Geräte einen Gerätealarm wie OV oder PF erzeugen, gilt Folgendes:

• Jeder Gerätealarm eines Slaves wird auf dem Display des Slaves und auf dem des Masters angezeigt.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

- Bei gleichzeitig auftretenden Alarmen mehrerer Slaves zeigt der Master nur den zuletzt aufgetretenen Alarm an. Hier könnten die konkret anliegenden Alarme dann nur bei den Slaves erfaßt selbst werden. Über eine Software kann die Alarmhistorie ausgelesen werden.
- Alle Geräte im MS-System überwachen ihre eigenen Werte hinsichtlich Überstrom (OC) und anderer Schwellen und melden Alarme an den Master. Es kann daher auch vorkommen, hauptsächlich wenn durch irgendeinen Grund der Strom zwischen den Geräten nicht gleichmäßig aufgeteilt ist, daß ein Gerät bereits OC meldet auch wenn die globale OCP-Schwelle des MS-System noch gar nicht erreicht wurde. Das Gleiche gilt für OP.

3.11.1.7 Allgemeine Hinweise



Sollten ein oder mehrere Geräte im Parallelsystem nicht genutzt werden und deshalb ausgeschaltet bleiben, so kann es abhängig von der Anzahl der aktiven Einheiten und wie dynamisch das System arbeiten soll erforderlich sein, bei den inaktiven Einheiten den Share-Bus-Stecker abzuziehen, weil sie auch im ausgeschaltetem Zustand durch ihre Impedanz auf den Share Bus wirken und ihn negativ beeinflussen könnten.

3.11.2 Reihenschaltung



Reihenschaltung ist keine zulässige Betriebsart von elektronischen Lasten und darf daher unter keinen Umständen hergestellt und betrieben werden!

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de

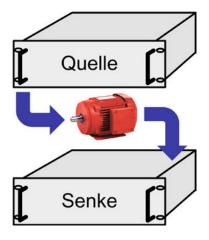
3.11.3 Zwei-Quadranten-Betrieb (2QB)

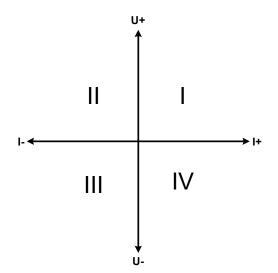
3.11.3.1 Einleitung

Diese Betriebsart bezieht sich auf die Verwendung einer Quelle, in dem Fall ein Netzgerät aus einer kompatiblen Serie (siehe "1.9.10. Share-Bus-Anschluß") und einer Senke, hier eine elektronische Last der Serie ELR 9000 HP. Die Quelle und die Senke treten abwechselnd in Funktion, um einen Prüfling, wie z. B. eine Batterie, im Rahmen eines Funktions- oder Endtests gezielt zu laden und zu entladen.

Dabei kann der Anwender entscheiden, ob er das System manuell bedient, nur das Netzgerät als bestimmende Einheit per PC steuert oder beide Geräte. Wir empfehlen die Bedienung des Netzgerätes allein, das dann bei Verbindung beider Geräte über den Share-Bus das Verhalten der Last bestimmt. Der Zwei-Quadranten-Betrieb ist nur für Spannungskonstantbetrieb (CV) geeignet.

Verdeutlichung:





Mit einer Kombination Quelle-Senke können nur die Quadranten I + II abgebildet werden. Dies bedeutet, nur positive Spannungen sind möglich. Der positive Strom wird von der Quelle, ggf. von der Anwendung, generiert und der negative Strom fließt in die Last.

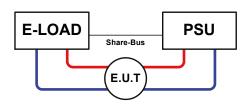
An der Last müssen die für den Anwendungsfall benötigten Sollwerte für Strom und Leistung eingestellt werden. Dies kann auch über eine Schnittstelle erfolgen. Am Netzgerät ist vorzugsweise die Betriebsart CV zu wählen. Nur dann wird es mittels des Share-Bus' die Eingangsspannung der Last entsprechend steuern.

Typische Anwendungen:

- Brennstoffzellen
- Kondensatortests
- motorisch betriebene Anwendungen
- Elektroniktests, wo eine h\u00f6here Dynamik f\u00fcr Entladevorg\u00e4nge erforderlich ist

3.11.3.2 Verbindung der Geräte zum 2QB

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Quelle(n) und Senke(n) zum 2QB zu verbinden:

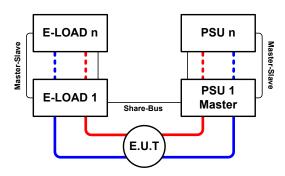


Konfiguration A:

1x E-Last und 1x Netzgerät, plus 1x Prüfling (E.U.T).

Dies ist die meist gebräuchliche Konfiguration für 2QB.

Die Nennwerte U und I beider Geräte sollten zueinander passen, also z. B. ELR 9080-170 HP und PSI 9080-170 3U. Das Verhalten des System wird vom Netzgerät bestimmt, welches dazu im Setup-Menü als "Master" gesetzt werden muß.



Konfiguration B:

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

Mehrere E-Lasten und mehrere Netzgeräte, plus ein Prüfling (E.U.T), zur Aufstockung für höhere Gesamtleistung.

Der Lastenverbund und der Netzgeräteverbund bilden jeder für sich ein Gesamtsystem mit einer bestimmten Leistung. Auch hier gilt: die Nennwerte der beiden Systeme müssen zueinander passen.

Grundsätzlich werden alle Quellen und Senken über den Share-Bus verbunden, wobei sich die Anzahl auf max. 16 Geräte begrenzt. Im Bezug auf den Share-Bus müssen alle Lasten Slaves sein, sowie eins der PSUs Master.

3.11.3.3 Einstellungen an den Geräten

Die Master-Slave-Einstellungen im MENU wirken sich auch auf die Funktion des Share-Bus' aus. Für den korrekten Betrieb des 2QB muß an den beteiligten Lasten sichergestellt sein, daß sie auf den Share-Bus nicht bestimmend einwirken. Das geschieht bei Slave-Lasten automatisch mit der Master-Slave-Einstellung SLAVE bzw. wenn kein Master-Slave-Betrieb gefahren wird, mit Einstellung OFF. Bei einer eventuell vorhandenen Master-Last (Einstellung: MASTER) muß zusätzlich der Parameter "PSI/ELR System" aktiviert sein.

Bei einem der Netzgeräte hingegen muß die Master-Slave-Einstellung MASTER definiert werden, wenn nicht ohnehin schon eins Master auf dem digitalen MS-Bus ist. Siehe auch 3.4.3.1.

Zur Sicherheit der Gesamtanwendung und hauptsächlich des Prüflings wird empfohlen, die Überwachungsgrenzen wie OVP, OCP oder OPP bei allen beteiligten Geräten auf passende Werte zu setzen, damit im Fehlerfall der DC-Ausgang der Quelle bzw. DC-Eingang der Senke abgeschaltet wird und der Prüfling keinen Schaden nimmt.

3.11.3.4 Einschränkungen

Nachdem die elektronischen Lasten (Slaves) über den Share-Bus mit dem Master-Gerät (hier: Netzgerät) verbunden wurden können sie ihre eigenen Spannung nicht mehr begrenzen. Direkter CV-Betrieb ist dann nicht verfügbar und die Begrenzung der Eingangsspannung nach unten hin muß durch korrekte Einstellung des Masters erfolgen.

3.11.3.5 Anwendungsbeispiel

Laden und Entladen einer Batterie 24 V/400 Ah, gemäß Konfiguration A (siehe oben):

- Netzgerät PSI 9080-170 3U mit: I_{Soll} = 40 A (Ladestrom, normalerweise 1/10 der Batteriekapazität), P_{Soll} = 5000 W
- Elektronische Last ELR 9080-170 HP, eingestellt auf: I_{Soll} = max. Entladestrom der Batterie (z. B. 100 A), P_{Soll} = 5000 W, eventuell UVD = 20 V (oder anders) mit Event-Typ "Alarm", um Tiefentladung zu vermeiden
- Annahme: die Batterie hat zu Beginn eine Spannung von 26 V
- Bei allen Geräten ist der DC-Eingang bzw. DC-Ausgang ausgeschaltet



Bei dieser Kombination von Geräten wird empfohlen, stets zuerst den DC-Ausgang der Quelle einzuschalten und dann erst den DC-Eingang der Senke.

Teil 1: Entladung der Batterie auf 24 V

Vorgabe: Spannung am Netzgerät auf 24 V eingestellt, DC-Ausgang Netzgerät und DC-Eingang Last eingeschaltet Reaktion: Die Last wird die Batterie mit dem eingestellten Strom belasten, um die Spannung von 24 V durch Entladung zu erreichen. Das Netzgerät liefert in diesem Fall keinen Strom, weil die Batteriespannung noch höher ist als die am Netzgerät eingestellte. Die Last wird sukzessive den Strom reduzieren, um die Spannung konstant bei 24 V zu halten. Hat die Batteriespannung bei ca. 0 A Entladestrom die 24 V erreicht, wird diese Spannung konstant gehalten, ggf. durch Nachladen der Batterie vom Netzgerät.



Das Netzgerät bestimmt die Spannungsvorgabe der Last. Damit durch versehentliches Verstellen des Spannungssollwertes am Netzgerät, z. B. auf 0 V, die Batterie nicht tiefentladen wird, empfehlen wir, bei der Last die sog. Unterspannungsüberwachung (UVD) zu konfigurieren, damit bei Erreichen der minimal zulässigen Entladeschlußspannung der DC-Eingang abgeschaltet wird. Der über den Share-Bus vorgegebene Sollwert ist nicht auf der Anzeige der Last ablesbar.

Teil 2: Laden der Batterie auf 27 V

Vorgabe: Spannung am Netzgerät auf 27 V einstellen

Reaktion: Das Netzgerät wird nun die Batterie mit max. 40 A Ladestrom aufladen, welcher sich mit sukzessive steigender Batteriespannung verringert, als Reaktion auf den sich ändernden Innenwiderstand der Batterie. Die Last nimmt während der Aufladephase keinen Strom auf, weil sie über die Share-Bus-Verbindung einen Sollwert übermittelt bekommt und dieser höher liegt als die momentane Batteriespannung. Bei Erreichen von 27 V wird das Netzgerät nur noch den Erhaltungsladestrom für die Batterie liefern.

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen

4. Instandhaltung & Wartung

4.1 Wartung / Reinigung

Die Geräte erfordern keine Wartung. Reinigung kann, jenachdem in welcher Umgebung sie betrieben werden, früher oder später für die internen Lüfter nötig sein. Diese dienen zur Kühlung der internen Komponenten, die durch die zwangsweise entstehende, jedoch geringe Verlustleistung erhitzt werden. Stark verdreckte Lüfter können zu unzureichender Luftzufuhr führen und damit zu vorzeitiger Abschaltung des DC-Eingangs wegen Überhitzung bzw. zu vorzeitigen Defekten.

Die Reinigung der internen Lüfter kann mit einem Staubsauger oder ähnlichem Gerät erfolgen. Dazu ist das Gerät zu öffnen.

4.2 Fehlersuche / Fehlerdiagnose / Reparatur

Im Fall, daß sich das Gerät plötzlich unerwartet verhält, was auf einen möglichen Defekt hinweist, oder es einen offensichtlichen Defekt hat, kann und darf es nicht durch den Anwender repariert werden. Konsultieren Sie bitte im Verdachtsfall den Lieferanten und klären Sie mit ihm weitere Schritte ab.

Üblicherweise wird es dann nötig werden, das Gerät an Elektro-Automatik zwecks Reparatur (mit Garantie oder ohne) einzuschicken. Im Fall, daß eine Einsendung zur Überprüfung bzw. Reparatur ansteht, stellen Sie sicher, daß...

- Sie vorher Ihren Lieferanten kontaktiert und mit ihm abgeklärt haben, wie und wohin das Gerät geschickt werden soll
- es in zusammengebautem Zustand sicher für den Transport verpackt wird, idealerweise in der Originalverpackung.
- mit dem Gerät zusammen betriebene Optionen, wie z. B. ein digitales Schnittstellenmodul, mit dem Gerät mit eingeschickt werden, wenn sie mit dem Problemfall in Zusammenhang stehen.
- eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung beiliegt.
- bei Einsendung zum Hersteller in ein anderes Land alle für den Zoll benötigten Papiere beiliegen.

4.2.1 Firmware-Aktualisierungen



Firmware-Updates sollten nur dann durchgeführt werden, wenn damit Fehler in der bisherigen Firmware des Gerätes behoben werden können!

Die Firmwares der Bedieneinheit HMI, der Kommunikationseinheit KE und des digitalen Reglers DR können über die rückseitige USB-Schnittstelle aktualisiert werden. Dazu wird die Software EA Power Control benötigt, die mit dem Gerät mitgeliefert wird, welche aber auch als Download von der Herstellerwebseite erhältlich ist, zusammen mit einer Firmware-Datei.

Es wird jedoch davor gewarnt, Updates bedenkenlos zu installieren. Jedes Update birgt das Risiko, das Gerät oder ganze Prüfsysteme vorerst unbenutzbar zu machen. Daher wird empfohlen, nur dann Updates zu installieren, wenn...

- damit ein am Gerät bestehendes Problem direkt behoben werden kann, insbesondere wenn das von uns im Rahmen der Unterstützung zur Problembehebung vorgeschlagen wurde.
- neue Funktionen in der Firmware-Historie aufgelistet sind, die genutzt werden möchte. In diesem Fall geschieht die Aktualisierung des Gerätes auf eigene Gefahr!

Außerdem gilt im Zusammenhang mit Firmware-Aktualisierung folgendes zu beachten:

- Simple Änderungen in Firmwares können für den Endanwender zeitaufwendige Änderungen von Steuerungs-Applikationen mit sich bringen. Es wird empfohlen, die Firmware-Historie in Hinsicht auf Änderungen genauestens durchzulesen
- Bei neuen Funktionen ist eine aktualisierte Dokumentation (Handbuch und/oder Programmieranleitung, sowie LabView VIs) teils erst viel später verfügbar

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de

4.3 Nachjustierung (Kalibrierung)

4.3.1 Einleitung

Die Geräte der Serie ELR 9000 HP verfügen über eine Nachjustierungsfunktion, die im Rahmen einer Kalibrierung dazu dient, Abweichungen zwischen den Stellwerten und tatsächlichen Werten bis zu einem gewissen Grad zu kompensieren. Gründe, die eine Nachjustierung der Gerätestellwerte nötig machen, gibt es einige: Bauteilalterung, Bauteilverschleiß, extreme Umgebungsbedingungen, häufige Benutzung.

Um festzustellen, ob die zulässige Toleranz bei Stellwerten überschritten wurde, erfordert es präzise externe Meßgeräte, deren Meßfehler weitaus geringer sein muß, jedoch höchstens die Hälfte der Toleranz des Gerätes betragen darf. Erst dann kann ein Vergleich zwischen Stellwert und tatsächlichem Eingangswert gezogen werden.

Wenn Sie z. B. den Strom des Modells ELR 9080-510 HP bei den max. 510 A kalibrieren wollten, wobei der Strom in den technischen Daten mit einem max. Fehler von 0,4% angegeben ist, dürfte der zu verwendende Meßshunt max. 0,2% Fehler haben, sollte jedoch möglichst noch besser sein. Auch und gerade bei hohen Strömen darf der Meßvorgang nicht zu lange dauern bzw. der Meßshunt nicht zu 100% belastet werden, weil er dann seinen max. Fehler voraussichtlich überschreiten wird. Bei z. B. 510 A wäre daher ein Shunt zu empfehlen, der für mindestens 25% mehr Strom ausgelegt ist.

Bei Strommessung über Shunts addiert sich außerdem der Fehler des Meßgeräts (Multimeter am Shunt) zu dem des Shunts. Die Summe der Fehler darf bzw. sollte die max. Fehlertoleranz des Gerätes nicht überschreiten.

4.3.2 Vorbereitung

Für eine erfolgreiche Messung und Nachkalibrierung werden bestimmte Meßmittel und Umgebungsbedingungen benötigt:

- Ein Meßmittel (Multimeter) für die Spannungsmessung, das im Meßbereich, in dem die Nennspannung des ELR-Gerätes zu messen ist, eine Fehlertoleranz besitzt, die maximal nur halb so groß ist wie die Spannungsfehlertoleranz der ELR. Dieses Meßmittel kann eventuell auch für die Messung der Shuntspannung benutzt werden
- Falls der Strom zu kalibrieren ist: geeigneter Meßshunt, der für mindestens 125% des Maximalstromes der ELR ausgelegt ist und der eine Fehlertoleranz besitzt, die maximal nur halb so groß ist wie die Stromfehlertoleranz der ELR
- Normale Umgebungstemperatur von ca. 20-25 °C
- Eine einstellbare Spannungs- und Stromquelle, die mind. 102% Spannung und Strom der Maximalwerte des zu kalibrierenden ELR-Gerätes liefern kann oder zwei einzelne Geräte und die abgeglichen ist

Vor Beginn des Kalibriervorgangs sind noch einige Maßnahmen zu treffen:

- Das ELR-Gerät mit der Spannungs- / Stromquelle verbinden und mindestens 10 Minuten lang mit 50% Leistung warmlaufen lassen
- Für den Anschluß des Fernfühlungseingangs (SENSE) ein Verbindungskabel zum DC-Eingang vorbereiten, aber nicht stecken
- Jegliche Fernsteuerung beenden, Master-Slave deaktivieren, Widerstandsmodus deaktivieren
- Shunt zwischen Quelle und elektronischer Last installieren und so plazieren, daß er durch Luftbewegung gekühlt wird, z. B. im Luftstrom, der aus der Quelle austritt und welcher nur mäßig warm sein dürfte. Der Shunt kommt so zusätzlich auf Betriebstemperatur.
- Geeignete Meßmittel am DC-Eingang und am Shunt anschließen, jenachdem ob zuerst Spannung oder Strom kalibriert werden soll

4.3.3 Abgleichvorgang

Nach der Vorbereitung kann der Abgleich starten. Wichtig ist jetzt die Reihenfolge. Generell müssen nicht immer alle drei Parameter abgeglichen werden, es wird aber empfohlen. Es gilt dabei:



- Der Eingangsstrom sollte immer zuerst abgeglichen werden, weil dessen Sollwert im Spannungsabgleich eine Rolle spielt.
- Während die Eingangsspannung abgeglichen wird, darf der Fernfühlungseingang nicht verbunden sein.
- Beim Abgleichvorgang müssen stellenweise Meßwerte durch den Anwender eingegeben werden. Sollten diese zu stark vom Meßwert des Gerätes abweichen oder falsch eingegeben werden, schlägt der Abgleich fehl und muß wiederholt werden.

Die Erläuterung des Abgleichvorgangs erfolgt anhand des Beispiel-Modells ELR 9080-170 HP. Andere Modelle sind auf gleiche Weise zu behandeln, mit entsprechenden Werten für Spannung und Strom der Quelle.

Telefon: 02162 / 3785-0

4.3.3.1 Sollwerte abgleichen

► So gleichen Sie die Eingangsspannung ab

1. Die Spannungsquelle auf etwa 102% Nennspannung des ELR-Gerätes, in diesem Beispiel dann rechnerisch 81,6 V, einstellen und deren Ausgang einschalten. Die Strombegrenzung der Quelle auf 5% des Nennstromes der Last, hier 8,5 A, einstellen. Prüfen Sie zu nochmals, daß für den Spannungsabgleich der Fernfühlungseingang (Sense) hinten am Gerät nicht verbunden ist.



- 2. In der Anzeige der ELR in das MENU wechseln, dann "Allg. Einstellungen", dann Seite 9 und auf START.
- **3.** In der folgenden Übersicht wählen: **Spannungsabgleich**, dann **Eingangsabgleich** und **WEITER**. Das Gerät schaltet dann den DC-Eingang ein, belastet die Quelle und mißt die Eingangsspannung (**U-mon**).
- **4.** Im nächsten Bildschirm ist eine manuelle Eingabe erforderlich. Geben Sie hier die mit dem externen Meßmittel gemessene Eingangsspannung bei **Messwert=** über die Zehnertastatur ein (vorher auf den Wert tippen) und vergewissern Sie sich, daß der Wert richtig eingegeben wurde. Dann mit **ENTER** bestätigen.
- 5. Wiederholen Sie Punkt 4. für die nächsten Schritte (insgesamt vier).

► So gleichen Sie den Eingangsstrom ab

- 1. Die Stromquelle auf etwa 102% Nennstrom des ELR-Gerätes, in diesem Beispiel dann rechnerisch 173,4 A bzw. aufgerundet 174 A, einstellen. Die Spannung der Quelle auf etwa 10% der Nennspannung der ELR, in diesem Beispiel also 8 V, einstellen und den Ausgang der Quelle einschalten.
- 2. In der Anzeige in das MENU wechseln, dann "Allg. Einstellungen" und dort auf Seite 9 auf START.
- **3.** In der folgenden Übersicht wählen: **Stromabgleich**, dann **Eingangsabgleich** und **WEITER**. Das Gerät schaltet dann den DC-Eingang ein, belastet die Quelle und mißt den Eingangsstrom (**I-mon**).
- **4.** Im nächsten Bildschirm ist eine Eingabe erforderlich. Geben Sie hier den mit dem externen Meßmittel (Shunt) gemessenen Eingangsstrom bei **Messwert=** über die Zehnertastatur ein und vergewissern Sie sich, daß der Wert richtig eingegeben wurde. Dann mit **ENTER** bestätigen.
- **5.** Wiederholen Sie Punkt 4. für die nächsten Schritte (insgesamt vier).

4.3.3.2 Fernfühlung abgleichen

Falls Fernfühlung (Sense) generell genutzt wird, sollte die Fernfühlungsspannung auch abgeglichen werden. Die Vorgehensweise ist dabei identisch mit dem Spannungsabgleich, außer daß hierbei der Fernfühlungseingang (Sense) mit dem DC-Eingang der ELR polrichtig verbunden sein muß.

▶ So gleichen Sie die Eingangsspannung für Fernfühlungs-Betrieb ab

- **1.** Die Spannungsquelle auf etwa 102% Nennspannung des ELR-Gerätes, in diesem Beispiel dann rechnerisch 81,6 V, einstellen und deren Ausgang einschalten. Die Strombegrenzung der Quelle auf 5% des Nennstromes der Last, hier 8,5 A, einstellen. Prüfen Sie zu nochmals, daß für den Spannungsabgleich der Fernfühlungseingang (Sense) hinten am Gerät verbunden ist.
- 2. In der Anzeige in das MENU wechseln, dann "Allg. Einstellungen", dann Seite 9 und auf START
- 3. In der folgenden Übersicht wählen: Sense-Sp.-Abgleich, dann Eingangsabgleich und WEITER.
- **4.** Im nächsten Bildschirm ist eine manuelle Eingabe erforderlich. Geben Sie hier die mit dem externen Meßmittel gemessene Fernfühlungsspannung bei **Messwert=** über die Zehnertastatur ein (vorher auf den Wert tippen) und vergewissern Sie sich, daß der Wert richtig eingegeben wurde. Dann mit **ENTER** bestätigen.
- **5.** Wiederholen Sie Punkt 4. für die nächsten Schritte (insgesamt vier).

4.3.3.3 Istwerte abgleichen

Die Vorgehensweise beim Abgleich der Istwerte für die Eingangsspannung, den Eingangsstrom und die Eingangsspannung bei Fernfühlungs-Betrieb ist weitgehend identisch mit der für die Sollwerte. In den Untermenüs wird statt "Eingangsabgleich" dann jeweils "Anzeigeabgleich" gewählt. Der Unterschied zum Sollwerteabgleich ist, daß hier nichts eingegeben werden muß, sondern nur angezeigte Meßwerte bestätigt werden müssen, wie in der Anzeige dazu aufgefordert. Bitte beachten Sie, den angezeigten Meßwert immer erst nach etwa mindestens 2 Sekunden zu bestätigen, weil eine Einpendelung des Meßwertes gewartet wird.

Telefon: 02162 / 3785-0

4.3.3.4 Speichern und beenden

Zum Schluß kann noch über das Bedienfeld gegeben und auch abgerufen werden.



das Datum des Abgleichs im Format JJJJ / MM / TT ein-

Danach sollten die Abgleichwerte unbedingt noch mit dem Bedienfeld



gespeichert werden.



Verlassen des Abgleichmenüs ohne auf "Speichern und beenden" zu tippen verwirft alle ermittelten Abgleichdaten und die Abgleichprozedur müßte wiederholt werden!

5. Service & Support

5.1 Reparaturen

Reparaturen, falls nicht anders zwischen Anwender und Lieferant ausgemacht, werden durch Elektro-Automatik durchgeführt. Dazu muß das Gerät im Allgemeinen an den Hersteller eingeschickt werden. Es wird keine RMA-Nummer benötigt. Es genügt, das Gerät ausreichend zu verpacken, eine ausführliche Fehlerbeschreibung und, bei noch bestehender Garantie, die Kopie des Kaufbelegs beizulegen und an die unten genannte Adresse einzuschicken.

5.2 Kontaktmöglichkeiten

Bei Fragen und Problemen mit dem Betrieb des Gerätes, Verwendung von optionalen Komponenten, mit der Dokumentation oder Software kann der technische Support telefonisch oder per E-Mail kontaktiert werden.

Adressen	E-Mailadressen	Telefonnummern	
EA Elektro-Automatik GmbH	Technische Unterstützung:	Zentrale: 02162 / 37850	
Helmholtzstr. 31-37	support@elektroautomatik.de	Support: 02162 / 378566	
	Alle anderen Themen:		
Deutschland	ea1974@elektroautomatik.de		

Telefon: 02162 / 3785-0

Telefax: 02162 / 16230

EA Elektro-Automatik GmbH Helmholtzstr. 31-37 • 41747 Viersen www.elektroautomatik.de ea1974@elektroautomatik.de



EA Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

Entwicklung - Produktion - Vertrieb

Helmholtzstraße 31-37 41747 Viersen

Telefon: 02162 / 37 85-0 Telefax: 02162 / 16 230 Mail: ea1974@elektroautomatik.de Web: www.elektroautomatik.de